USER MANUAL

defunc HOME

User manual / Användarhandbok / Manuel d'utilisation / Manual de usuario
Bedienungsanleitung / Manual do utilizador / Manuale dell'utente
Gebruikershandleiding / Käyttöopas / Brugsanvisning / Bruksanvisning

English 4
Svenska 10
Français 15
Español 21
Deutsch 26
Português 32
Italiano 37
Nederlands 42
Suomi 47
Dansk 52
Norsk 57

© The Art of Utility AB, Upplandsgatan 7, 111 23 Stockholm, Sweden
defunc.com / @defuncsocial / #defunc

DEFUNC HOME MULTIROOM WI-FI SPEAKER

Defunc HOME is an audio system made up of one or several speakers, with powerful sound, Alexa built-in, AirPlay 2 built-in, Spotify Connect and several other audio streaming services, Bluetooth 5.0, AUX IN and of course, Wi-Fi connectivity. The best way to enjoy your speaker set up is via a Wi-Fi network since this makes it possible for you to place your speakers in different rooms and control your audio with the Defunc HOME app. The Defunc HOME app lets you adjust volume, set EQ, use placement EQ, group/ungroup your speakers, set stereo/mono in an easy way, and more.

WHAT'S MULTIROOM?

Multiroom speakers are wireless speakers that you can connect to each other and control via for instance an app or voice AI. The speakers work best when connected to a Wi-Fi network, since this gives more stability and improved range. If you have two or more speakers in your home, you can create different speaker groups for different rooms. You can choose to play audio in a selected speaker, speaker group or all together, and you can play audio from many different audio streaming services via your device.

WHAT'S INCLUDED

- Defunc HOME speaker
- Y stand
- Power adapter
- Manual
- Quick guide

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Defunc HOME SMALL
Height: 200 mm
Width: 200 mm
Depth: 101 mm
Weight: ≈1.5 kg (speaker only)
Amplifier output power: 40 W
Tweeter: 0.75"
Woofer: 4"
Frequency range: 50-20.000 Hz
Power supply: 60 VA (W)
Recommended room size: 5-30 m2

Defunc HOME LARGE
Height: 300 mm
Width: 300 mm
Depth: 150 mm
Weight: ≈3.7 kg (speaker only)
Amplifier output power: 100 W
Tweeter: 0.75"
Woofer: 6"
Frequency range: 30-20.000 Hz
Power supply: 144 VA (W)
Recommended room size: 10-80 m2

GET STARTED

1. Place the speaker on your stand.
2. To improve the bass, place your speaker close to a wall or in a corner.
3. Use the included power adapter to turn the speaker on. First insert the DC connector into the back of the speaker and then connect the AC power plug to a power outlet. Allow the speaker 25-30 seconds to boot up.
4. Make sure your Wi-Fi network is turned on and working properly. Be close to your Wi-Fi router when setting up the speaker.
5. Connect your device, e.g. smartphone, to your Wi-Fi network.
6. Download the Defunc HOME app, available on the App Store or on Google Play.

ON-SPEAKER BUTTONS AND FUNCTIONS (TOP)

Wake Word on/off
- Press once to turn the Wake Word ("Alexa") function on or off

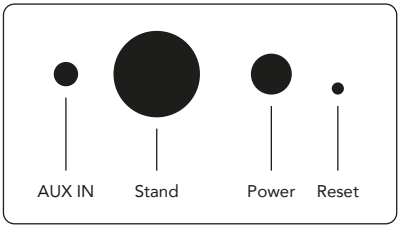
Alexa Action button and Wi-Fi set up
- Press once to activate Alexa
- Long press to activate Wi-Fi set up mode

Play/pause and stand-by/activate
- Press once to play or pause
- Long press to put speaker in stand-by mode. Press once to activate speaker again

Volume down and previous track
- Press once to lower volume
- Long press to go to the previous track

Volume up and next track
- Press once to raise volume
- Long press to go to the next track

ON-SPEAKER PORTS AND BUTTONS (BACK)



AUX IN
Use a 3.5 mm AUX cable to connect your device via the AUX input.

Stand
To place the speaker on a stand, push the top of the stand into the hole.

Power
To give your speaker power, use the included power adapter. First insert the DC connector into the back of the speaker and then connect the AC power plug to a power outlet.

Reset
Do a factory reset by pushing in a thin pin or paperclip into the hole.

Mode switch button
You can play audio via three different modes: Wi-Fi, Bluetooth and AUX IN. To select mode, press the button to switch between modes. Wi-Fi mode is the default mode.

SET UP YOUR SPEAKER VIA WI-FI

1. Plug in your speaker. If this is the first time you're setting up, the speaker will go into Wi-Fi set up mode automatically after it has booted up. Allow the speaker 25-30 seconds to boot up. Wait until you hear "Now in set up mode. Follow the instructions in your device's companion app."

2. Open the Defunc HOME app.

3. The first thing the app does is to search for speakers that's already been set up. As this is the first time you're setting up, no speaker will be found. Therefore, tap "Add speaker" to start. Bluetooth is used by the app to find your speaker, so make sure your device's Bluetooth is switched on.

4. Allow the app to access your device's location, then tap "Next."

5. Make sure the speaker is plugged in, then tap "Next."

6. Make sure that the left LED indicator on the front of the speaker is flashing with a yellow colour. Verify that it's flashing by tapping on "Indicator is flashing." If the indicator isn't flashing, tap "Indicator is not flashing" and follow the instructions on screen.

7. The app lists all the available speakers as "Defunc HOME SMALL XXXX" and "Defunc HOME LARGE XXXX". Tap on the speaker that you want to set up, then tap "Next." Please note: The first speaker in the list is always pre-selected.

8. In this next step, you will connect your speaker to your Wi-Fi network. The app has automatically chosen the Wi-Fi your device is connected to and has also auto-filled the password. Simply tap "Next" or change Wi-Fi network and password first.

9. Your speaker is now connecting to your Wi-Fi network. The app will confirm a successful connection via voice and on screen. Tap "Next" to continue.

10. The app is now looking for an app update. When done, the app will go to the next screen.

11. It's now time to name your speaker. The speaker has a pre-entered product default name in the app. You can keep this name, change it to another preset name or create your own name. Tap the arrow in the top right corner on the screen when you're done.

12. You can now choose to set up Alexa by following the instructions on screen. If you choose to skip setting up Alexa, tap the arrow in the top left corner on the screen to start using your speaker. To set up Alexa, refer to "Setting up Alexa" in this manual.

BASIC VIEW OF THE APP

SETTING UP ALEXA

1. In the Defunc HOME app, tap "Audio" in the main menu in the bottom left screen corner.
2. Tap "Amazon Alexa" in the list.
3. Tap "Get started."
4. If you already have an Amazon account, sign into it. If you don't have an Amazon account, you need to create one.
5. Choose your preferred language for Alexa.
6. At the next screen, tap "Next" and read the information about the Wake Word button located on top of the speaker. When done, tap "Next" again.
7. Alexa is now ready to assist you.

ABOUT ALEXA

One of Defunc HOME's smart features is Alexa built-in, Amazon's voice AI. Talk to Alexa to control the audio system and much more.

Use Alexa by saying things like "Alexa, play music on Spotify." and "Alexa, what's the weather in Stockholm?" You can also press the Action button on the speaker to talk to Alexa. To turn the microphones on or off, press the Wake Word on/off button.

Alexa uses the left LED indicator on the front of the speaker to communicate. The speaker status is communicated with different colors. For more information about these LED indicators and more on how you can use Alexa, visit **defunc.com**.

THE MODE BUTTON: WI-FI, BLUETOOTH AND AUX IN

To switch between Wi-Fi, Bluetooth and AUX IN, press the Mode button on the back of the speaker. When pressing the Mode button, the left LED indicator on the front of the speaker will flash three times in the following colors: white for Wi-Fi, blue for Bluetooth and yellow for AUX IN, to indicate the mode change.

CHOOSE MODE VIA THE APP

If you've previously connected the Defunc HOME app with your speaker and used the speaker over Wi-Fi, you can change this setting in the Defunc HOME app as long as you've left the app open.

1. In the Defunc HOME app, tap "Audio" in the main menu at the bottom left screen corner.
2. Scroll down to "Select speaker source" at the bottom and tap "Wi-Fi", "Bluetooth" or "AUX IN."

If you closed the app and turned off Wi-Fi, you need to make sure that you turn on Wi-Fi and open the app to get to the controls.

SET UP YOUR SPEAKER VIA BLUETOOTH

1. Press the Mode button in the back of the speaker. When the left LED indicator on the front of the speaker flashes blue five times, you're in Bluetooth mode. If the LED indicator flashes yellow or white, press the Mode button again until blue appears.
2. Go to the Bluetooth settings on your device.
3. Tap on "Defunc HOME SMALL XXXX" or "Defunc HOME LARGE XXXX" and accept to pair.

Basic controls (play/pause/previous track/next track/volume) in the app are available when connected via Bluetooth, but you previously need to have connected the app to the speaker via Wi-Fi for this to work. Tip! If you switch from Wi-Fi to Bluetooth, stay connected to your Wi-Fi network and leave the app open to use the basic controls. You can also just use the controls in the audio streaming service of your choice.

CONNECT YOUR DEVICE VIA AUX IN

1. To connect a device to your speaker via cable, plug one end of a 3.5 mm AUX cable into the AUX input.
2. Plug the other end into the device you're using as your audio source. An adapter may be necessary when using certain devices.

AIRPLAY 2

With AirPlay 2, you can stream music from your iOS device to more than one product. It's not restricted to Apple's own ecosystem so you can mix AirPlay 2 compatible speakers from other audio brands to create a more versatile multiroom system. As long as all the devices are on the same Wi-Fi network, you can access the music controls on your iPhone, Apple TV or MacBook's iTunes and select the speaker/s to send the music to. Go to apple.com/airplay for more information. AirPlay 2 is available in all Defunc HOME speakers.

CONNECT THE APP TO AN AUDIO STREAMING SERVICE

The way you connect the app to an audio streaming service depends on the streaming service. The login processes all look different so please refer to the user manual of the streaming service you're using if needed.

In the Defunc HOME app, tap "Audio" in the main menu at the bottom left screen corner. A list of the available audio streaming services is shown.

AUDIO PLAYER

The audio player in the Defunc HOME app is located right above the main menu.

1. Tap the play/pause button to play and pause your audio.
2. Tap anywhere else on the bar to expand the audio player.
3. Collapse the audio player by tapping the arrow in the top left corner of the screen.

Tip! Before you can use the audio player, you need to connect the app to an audio streaming service.

ADD SPEAKER

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. Tap the plus sign in the top right corner of the screen.
3. Follow the instructions on screen.

GROUP AND UNGROUP SPEAKERS

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, tap the group/ungroup icon in the top right corner.
3. Select which speakers you want to group/ungroup and tap "Done." The selected/unselected speakers are now grouped/ungrouped.

CHANGE VOLUME

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, use the volume slider/s to control the volume. You can also use the volume buttons on your device.

CHOOSE STEREO, LEFT OR RIGHT

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. Tap the stereo/left/right icon to switch between the three modes.

CHANGE SPEAKER NAME

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, tap the gear icon.
3. Tap "Change speaker name" in the list.
4. Tap on the current name to update it.
5. Tap "Done" in the top right corner to confirm.

EQ

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, tap the gear icon.
3. Tap "EQ" in the list.
4. Move the treble and bass sliders left and right until you get the sound you're after.

PLACEMENT EQ

Is your speaker standing on a table? Have you mounted it on your wall? Placement EQ quickly gets you the best sound possible based on where you've placed your speaker/s in your home.

1. In the Defunc HOME app, tap "Speakers" in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, tap the gear icon.
3. Tap "Placement EQ" in the list.
4. Choose the placement EQ that matches the place you've chosen for your speaker.

ADDING PRESETS

1. In the Defunc HOME app, make sure you have audio playing.
2. Tap the audio player located right above the main menu at the bottom of the screen to expand it.
3. To the right of the song name, tap the three dots (”...”).
4. Tap “Preset.”
5. Tap a number to add preset.
6. Tap the arrow in the top left corner when you’re done.

ALARM CLOCK

1. In the Defunc HOME app, tap “Speakers” in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, tap the gear icon.
3. Tap “Alarm clock” in the list.
4. Tap the plus icon in the top right corner of the screen.
5. Set time, if repeat, what audio to play and volume.
6. Tap “Done” in the top right corner to confirm.

FACTORY RESET

1. In the Defunc HOME app, tap “Speakers” in the main menu at the bottom of the screen.
2. In the speaker box, tap the gear icon.
3. Tap “Information about speaker” in the list.
4. Scroll down to the bottom and tap “Restore factory settings” to reset your speaker. The speaker voice will say: “Factory data has been reset” when done.

SLEEP TIMER

1. In the Defunc HOME app, tap “Speakers” in the main menu at the bottom of the screen.
2. Tap the audio player located right above the main menu to expand it.
3. To the right of the song name, tap the three dots (”...”).
4. Tap “Sleep timer.”
5. Set time and you’re done.

For more detailed instructions, please visit **defunc.com**.

LEGAL

Bluetooth: The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by The Art of Utility AB is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Google: Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Spotify: The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance®.

WARNING!

Do not attempt to repair the speaker. A faulty repair may lead to fire, electronic breakdown or a damaged product. Do not use the speaker in an environment where the temperature is below 0 °C or above 45 °C. Avoid using a device indicator light near the eyes of children and animals. Do not use the speaker in thunderstorm weather to avoid abnormal speaker behaviour and the risk of shock. Do not wipe the speaker with oil or other volatile liquids. Do not wet the speaker. Do not touch the HOME badge in the back of the speaker as it can get quite warm when the speaker is in use.

IC WARNING (CANADA)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RF warning statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

WARRANTY
One year global warranty. Operations in the 5.15-5.25GHz band are restricted to indoor use only. See **defunc.com** for more information.

DEFUNC HOME MULTIROOM WIFI-HÖGTALARE

Defunc HOME är ett ljudsystem med en eller flera högtalare med kraftfullt ljud, inbyggd Alexa och AirPlay2, Spotify Connect och många andra ljudströmningstjänster, Bluetooth 5.0, AUX IN och det kan – givetvis – anslutas till wifi. Högtalaren kommer bäst till sin rätt om den ansluts till ett wifi-nätverk, eftersom systemet gör att du kan ställa högtalarna i olika rum och styra ljudet med Defunc HOME-appen. Med appen kan du justera volymen, ställa in EQ, använda platsanpassad EQ, gruppera/avgruppera dina högtalare, enkelt ställa in stereo/mono och mycket mer.

VAD ÄR MULTIROOM?

Multiroomhögtalare är trådlösa högtalare som går att ansluta till varandra och kan styras via exempelvis en app eller röst-AI. Högtalarna fungerar bäst när de är anslutna till ett wifi-nätverk, eftersom det ger mer stabilitet och bättre omfång. Om du har två eller fler högtalare hemma kan du skapa olika högtalargrupper för olika rum. Du kan välja att låta ljudet komma från en utvald högtalare, högtalargrupp eller från samtliga högtalare, och du kan strömma ljudet från många olika tjänster via din enhet.

DET HÄR INGÅR

- Defunc HOME högtalare
- Y-stativ
- Nätadapter
- Bruksanvisning
- Snabbguide

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Defunc HOME SMALL
Höjd: 200 mm
Bredd: 200 mm
Djup: 101 mm
Vikt: ca 1,5 kg (endast högtalare)
Förstärkarens uteffekt: 40 W
Diskanthögtalare: 0,75 tum
Bashögtalare: 4 tum
Frekvensintervall: 50–20 000 Hz
Huvudspänning: 60 VA (W)
Rekommenderad rumsstorlek: 5–30 m2

Defunc HOME LARGE
Höjd: 300 mm
Bredd: 300 mm
Djup: 150 mm
Vikt: ca 3,7 kg (endast högtalare)
Förstärkarens uteffekt: 100 W
Diskanthögtalare: 0,75 tum
Bashögtalare: 6 tum
Frekvensintervall: 30–20 000 Hz
Huvudspänning: 144 VA (W)
Rekommenderad rumsstorlek: 10–80 m2

KOM IGÅNG

1. Ställ högtalaren på stativet.
2. För att få bättre basljud ska du ställa högtalaren nära en vägg eller i ett hörn.
3. Anslut nätadaptern som medföljer för att slå på strömmen till högtalaren. Sätt först i DC-kontakten på baksidan av högtalaren och anslut sedan AC-kontakten till ett eluttag. Det tar 25–30 sekunder för högtalaren att starta.
4. Se till att wifi-nätverket är påslaget och fungerar. Håll dig nära wifi-routern när du ställer in högtalaren.
5. Anslut din enhet, t.ex. en mobiltelefon, till wifi-nätverket.
6. Ladda ner Defunc HOME-appen. Den finns på App Store och Google Play.

HÖGTALARENS KNAPPAR OCH FUNKTIONER (PÅ OVANSIDAN)

Väckningsord på/av
- Tryck en gång för att aktivera eller deaktivera funktionen för väckningsordet (”Alexa”)

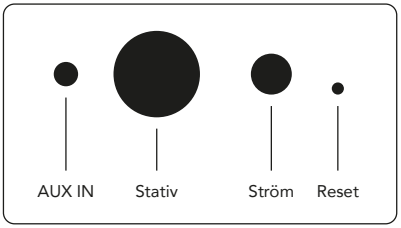
Åtgärdsknapp för Alexa och wifi-inställning
- Tryck en gång för att aktivera Alexa
- En lång tryckning aktiverar inställningsläget för wifi

Spela/pausa och viloläge/aktiv
- Tryck en gång för att spela eller pausa
- En lång tryckning gör att högtalaren sätts i viloläge. Tryck en gång för att aktivera högtalaren igen.

Volymsänkning och föregående spår
- Tryck en gång för att sänka volymen
- En lång tryckning gör att högtalaren går tillbaka till föregående spår

Volymhöjning och nästa spår
- Tryck en gång för att höja volymen
- En lång tryckning gör att högtalaren går vidare till nästa spår

PORTAR OCH KNAPPAR PÅ HÖGTALAREN (PÅ BAKSIDAN)



AUX IN
Använd en 3,5 mm AUX-kabel för att ansluta din enhet via AUX-ingången.

Stativ
Tryck in stativets övre del i hålet om du vill ställa högtalaren på stativet.

Ström
Använd den medföljande nätadaptern för att ansluta högtalaren till nätström. Sätt först i DC-kontakten på baksidan av högtalaren och anslut sedan AC-kontakten till ett eluttag.

Reset
Gör en fabriksåterställning genom att trycka in en nål eller änden av ett gem i hålet.

Lägesväxlingsknapp
Du kan spela upp ljud i tre olika lägen: Wifi, Bluetooth och AUX IN. Tryck på knappen för att växla mellan lägena. Wifi-läget är standardläget.

KONFIGURERA HÖGTALAREN VIA WIFI

1. Anslut högtalaren till nätström. Om detta är första gången du konfigurerar högtalaren går den automatiskt in i wifi-läge när den har startat. Det tar 25–30 sekunder för högtalaren att starta. Vänta tills du hör “Now in set up mode (Nu i konfigurationsläge). Följ anvisningarna i tillhörande app i din enhet.”

2. Öppna Defunc HOME-appen.

3. Appen börjar med att söka efter högtalare som redan har installerats. Eftersom det är första gången du ska installera en högtalare så kommer ingen att hittas. Tryck därför på "Lägg till högtalare" för att börja. Bluetooth används av appen för att hitta din högtalare så se till att enhetens Bluetooth är påslaget.

4. Tillåt appen att komma åt enhetens plats och tryck på "Nästa".

5. Se till att högtalaren är ansluten och tryck på ”Nästa”.

6. Kontrollera att den vänstra LED-indikatorn på högtalarens framsida blinkar gult. Bekräfta att den blinkar genom att trycka på ”Indikator blinkar”. Om indikatorn inte blinkar, tryck på ”Indikator blinkar inte” och följ anvisningarna på skärmen.

7. Appen listar alla tillgängliga högtalare som ”Defunc HOME SMALL XXXX” och ”Defunc HOME LARGE XXXX.” Tryck på den högtalare du vill konfigurera och tryck sedan på ”Nästa”. Obs: Den första högtalaren i listan är alltid förvald.

8. Nästa steg är att ansluta högtalaren till ditt wifi-nätverk. Appen har automatiskt valt det wifi-nätverk din enhet är ansluten till och har även fyllt i lösenordet automatiskt. Tryck bara på ”Nästa” eller byt först wifi-nätverk och lösenord.

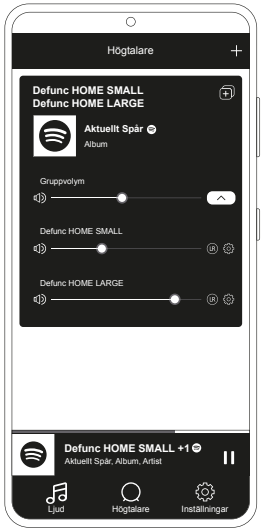
9. Nu ansluter din högtalare till ditt wifi-nätverk. Appen bekräftar att anslutningen lyckats via röstmeddelande och på skärmen. Tryck på ”Nästa” för att gå vidare.

10. Appen söker nu efter en uppdatering. När det är klart går appen till nästa skärmbild.

11. Nu ska du namnge din högtalare. Högtalaren har ett förinställt produktstandardnamn i appen. Du kan behålla det namnet, byta till ett annat förinställt namn eller skapa ett eget namn. När du är klar, tryck på pilen i övre högra hörnet på skärmen.

12. Nu kan du välja att konfigurera Alexa genom att följa anvisningarna på skärmen. Om du vill hoppa över inställningen av Alexa och börja använda högtalaren direkt trycker du på pilen i övre vänstra hörnet på skärmen. För att konfigurera Alexa, se ”Konfigurera Alexa.”

APPENS BASVY



Lägg till högtalare

Gruppera/avgruppera högtalare

Skjutreglage för volym

Välj stereo/vänster/höger

Inställningsikon

Högtalarruta

‹ Ljudspelare

‹ Huvudmeny

KONFIGURERA ALEXA

1. Tryck på "Ljud" i Defunc HOME-appens huvudmeny i nedre vänstra hörnet på skärmen.
2. Tryck på "Amazon Alexa" i listan.
3. Tryck på "Kom igång."
4. Om du redan har ett Amazon-konto loggar du in på det. Om du inte har något Amazon-konto måste du skapa ett.
5. Välj det språk du vill använda för Alexa.
6. I nästa skärmbild trycker du på "Nästa" och läser informationen om knappen för väckningsord på högtalarens ovansida. När du är klar trycker du på "Nästa" igen.
7. Nu är Alexa redo att hjälpa dig.

OM ALEXA

En av Defunc HOMEs smarta funktioner är att Amazons röst-AI-funktion Alexa är inbyggd. Du kan styra hela ljudsystemet och göra mycket annat genom att prata med Alexa.

Använd Alexa genom att t. ex. säga "Alexa, spela musik på Spotify" eller "Alexa, hur är vädret i Stockholm?" Du kan också trycka på åtgärdsknappen på högtalaren för att prata med Alexa. Tryck på på/av-knappen för väckningsordet för att slå på eller av mikrofonen. Alexa använder den vänstra LED-indikatorn på högtalarens framsida för att kommunicera. Högtalarens status visas med olika färger. Mer information om LED-indikatorerna och om hur du använder Alexa finns på **defunc.com**.

LÄGESKNAPPEN: WIFI, BLUETOOTH OCH AUX IN

Växla mellan wifi, Bluetooth och AUX IN genom att trycka på lägesknappen på högtalarens baksida. När du trycker på lägesknappen blinkar den vänstra LED-indikatorn på högtalarens framsida tre gånger med följande färger: vitt för wifi, blått för Bluetooth och gult för AUX IN, för att visa lägesväxlingen.

VÄLJA LÄGE VIA APPEN

Om du tidigare har anslutit Defunc HOME-appen till din högtalare och använde högtalaren via wifi kan du ändra den inställningen i Defunc HOME-appen så länge appen är öppen.

1. Tryck på "Ljud" i Defunc HOME-appens huvudmeny i nedre vänstra hörnet på skärmen.
2. Skrolla ner till "Välj källa på enheten" längst ner och välj "Wi-Fi", "Bluetooth" eller "AUX IN."

Om du stängde appen och slog av wifi-nätverket måste du komma ihåg att slå på wifi-nätverket igen och öppna appen för att komma åt funktionerna.

KONFIGURERA HÖGTALAREN VIA BLUETOOTH

1. Tryck på lägesknappen på baksidan av högtalaren. När vänster LED-indikator på framsidan av högtalaren blinkar blått fem gånger är den i Bluetooth-läge. Om LED-indikatorn blinkar gult eller vitt, tryck på lägesknappen igen tills den blinkar blått.
2. Gå till Bluetooth-inställningarna på din enhet.
3. Tryck på "Defunc HOME SMALL XXXX" eller "Defunc HOME LARGE XXXX" och godkänn sammankopplingen.

Grundfunktioner som spela/pausa/föregående spår/nästa spår) i appen finns tillgängliga när du är ansluten via Bluetooth, men du måste först ha anslutit appen till högtalaren via wifi för att detta ska fungera. Tips! Om du byter från wifi till Bluetooth och vill använda samma grundfunktioner ska du fortsätta vara ansluten till ditt wifi-nätverk och lämna appen öppen. Du kan även använda funktionerna i valfri ljudströmningstjänst.

ANSLUTA DIN ENHET VIA AUX IN

1. Om du vill ansluta en enhet till högtalaren via kabel sätter du i en 3,5 mm AUX-kabel i AUX-ingången.
2. Anslut andra änden av kabeln till den enhet du använder som ljudkälla. För vissa enheter kan det behövas en adapter.

AIRPLAY 2

Med AirPlay 2 kan du strömma musik från din iOS-enhet till mer än en produkt. AirPlay 2 är inte begränsat till Apples eget ekosystem, så du kan blanda AirPlay 2-kompatibla högtalare från andra märken och skapa ett mångsidigt multiroom-system. Så länge alla enheterna är på samma wifi-nätverk kan du komma åt musikfunktionerna på din iPhone, Apple TV eller MacBooks iTunes och välja högtalare att skicka musiken till. På apple.com/airplay finns mer information. AirPlay 2 finns i alla Defunc HOME-högtalare.

ANSLUTA APPEN TILL EN LJUDSTRÖMNINGSTJÄNST

Hur du ansluter appen till en ljudströmningstjänst beror på tjänsten. Inloggningen ser olika ut för olika tjänster, så om du behöver kan du läsa instruktionerna till den strömningstjänst du använder.

Tryck på "Ljud" i Defunc HOME-appens huvudmeny i nedre vänstra hörnet på skärmen. En lista med tillgängliga ljudströmningstjänster visas.

LJUDSPELARE

Ljudspelaren i Defunc HOME-appen finns direkt ovanför huvudmenyn.

1. Tryck på spela/pausa-knappen för att spela och pausa ljudet.
2. Tryck var som helst på listen för att expandera ljudspelaren.
3. Minimera ljudspelaren genom att trycka på pilen i övre vänstra hörnet på skärmen.

Tips! Innan du kan använda ljudspelaren måste du ansluta appen till en ljudströmningstjänst.

LÄGGA TILL HÖGTALARE

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på plustecknet i övre högra hörnet på skärmen.
3. Följ anvisningarna på skärmen.

GRUPPERA OCH AVGRUPPERA HÖGTALARE

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på ikonen för att gruppera/avgruppera högtalare i övre högra hörnet i högtalarrutan.
3. Välj vilka högtalare du vill gruppera/avgruppera och tryck på "Klar". De valda/bortvalda högtalarna är nu grupperade/avgrupperade.

ÄNDRA VOLYM

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Använd skjutreglagen för volym i högtalarrutan för att reglera volymen. Du kan även använda volymknapparna på din enhet.

VÄLJA STEREO/VÄNSTER/HÖGER

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på ikonen för stereo/vänster/höger för att växla mellan de tre lägena.

BYTA NAMN PÅ HÖGTALARE

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på inställningsikonen i högtalarrutan.
3. Tryck på "Byt namn på högtalare" i listan.
4. Tryck på den aktuella högtalaren för att uppdatera den.
5. Bekräfta genom att trycka på "Klar" i övre högra hörnet.

EQ

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på inställningsikonen i högtalarrutan.
3. Tryck på "EQ" i listan.
4. Flytta skjutreglagen för diskant och bas åt vänster respektive höger tills du har fått det ljud du vill.

PLATSANPASSAD EQ

Står din högtalare på ett bord? Har du monterat den på väggen? Platsanpassad EQ ger dig snabbt bästa möjliga ljud utifrån högtalarens placering.

1. Tryck på "Högtalare" i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på inställningsikonen i högtalarrutan.
3. Tryck på "Platsanpassad EQ" i listan.
4. Välj den platsanpassade-EQ:n som matchar den plats du har valt för din högtalare.

LÄGGA TILL FÖRINSTÄLLNINGAR

1. Se till att ljud spelas upp i Defunc HOME-appen.
2. Expandera ljudspelaren precis ovanför huvudmenyn längst ner på skärmen genom att trycka på den.
3. Tryck på de tre punkterna (”...”) till höger om namnet på ljudspåret.
4. Tryck på ”Förinställ”.
5. Tryck på ett nummer för att lägga till förinställningen.
6. När du är klar trycker du på pilen i övre vänstra hörnet.

VÄCKARKLOCKA

1. Tryck på ”Högtalare” i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på inställningsikonen i högtalarrutan.
3. Välj ”Väckarklocka” i listan.
4. Tryck på plustecknet i övre högra hörnet på skärmen.
5. Ställ in tiden, om du vill ha upprepning av larmet, vilket ljud som ska spelas och volymen.
6. Bekräfta genom att trycka på ”Klar” i övre högra hörnet.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

1. Tryck på ”Högtalare” i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Tryck på inställningsikonen i högtalarrutan.
3. Tryck på ”Information om högtalare” i listan.
4. Skrolla längst ner och välj ”Återställ fabriksinställningar” för att återställa din högtalare. När återställningen är klar säger högtalarrösten: ”Factory data has been reset” (Fabriksinställningar har återställts).

TIDSINSTÄLLNING FÖR SOVTIMER

1. Tryck på ”Högtalare” i Defunc HOME-appens huvudmeny längst ner på skärmen.
2. Expandera ljudspelaren precis ovanför huvudmenyn längst ner på skärmen genom att trycka på den.
3. Tryck på de tre punkterna (”...”) till höger om namnet på ljudspåret.
4. Tryck på ”Sovtimer”.
5. Ställ in tiden – klart!

Mer detaljerade instruktioner finns på **defunc.com.**

VARUMÄRKESSKYDD

Bluetooth: Ordmärket Bluetooth® och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. All användning av sådana märken av The Art of Utility AB sker på licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

Google: Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC.

Spotify: Spotify-programvaran är föremål för tredjepartslicenser som finns här: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Använd din telefon, surfplatta eller dator som fjärrkontroll för Spotify. Instruktion finns på spotify.com/connect.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® och Wi-Fi-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance®.

VARNING!

Försök inte reparera högtalaren. En felaktig reparation kan orsaka brand, elfel och skada på produkten. Använd inte högtalaren i en miljö där temperaturen är under 0 °C eller över 45 °C. Undvik att använda en enhets indikatorlampor nära barns och djurs ögon. Använd inte högtalaren när det är åskväder för att undvika att högtalaren fungerar dåligt och risk för stötar. Torka inte av högtalaren med olja eller andra flyktiga vätskor. Blöt inte ner högtalaren. Rör inte vid HOME-märket på högtalarens baksida eftersom det kan bli väldigt varmt när högtalaren används.

GARANTI

Ett års global garanti. Se **defunc.com** för mer information.

ENCEINTE WI-FI MULTIROOM DEFUNC HOME

Defunc HOME est un système audio constitué d'une ou plusieurs enceintes, au son puissant, doté d'Alexa, d'AirPlay 2, de Spotify Connect et de plusieurs autres services de streaming audio, du Bluetooth 5.0, d'une entrée AUX et, bien évidemment, de la connectivité Wi-Fi. Le meilleur moyen de profiter de votre installation d'enceintes est de passer par un réseau Wi-Fi ; placez vos enceintes dans différentes pièces et contrôlez-les avec l'appli Defunc HOME. L'appli Defunc HOME vous permet de régler le volume et l'égaliseur (EQ), d'utiliser l'EQ de positionnement, de créer ou de supprimer des groupes d'enceintes, de passer facilement du mode stéréo à mono et inversement, etc.

QU'EST-CE QUE LE MULTIROOM ?

Des enceintes multiroom sont des enceintes sans fil que vous pouvez connecter les unes aux autres et contrôler par exemple via une appli ou l'IA vocale. Les enceintes fonctionnent mieux lorsqu'elles sont connectées sur un réseau Wi-Fi, en raison d'une stabilité et d'une portée plus grandes. Si vous avez au moins deux enceintes chez vous, vous pouvez créer des groupes d'enceintes pour différentes pièces. Vous pouvez sélectionner une enceinte en particulier, un groupe d'enceintes ou toutes les enceintes et vous pouvez écouter de nombreux services de streaming audio différents via votre appareil.

CONTENU DE LA BOÎTE

- Enceinte Defunc HOME
- Support en Y
- Adaptateur
- Manuel
- Guide de prise en main rapide

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Defunc HOME SMALL (PETIT MODÈLE)
Hauteur : 200 mm
Largeur : 200 mm
Profondeur : 101 mm
Poids : ≈1,5 kg (enceinte uniquement)
Puissance de sortie de l'amplificateur : 40 W
Enceinte d'aigus : 0,75"
Enceinte de graves : 4"
Plage de fréquences : 50 à 20 000 Hz
Alimentation : 60 VA (W)
Superficie recommandée de la pièce : 5 à 30 m²

Defunc HOME LARGE (GRAND MODÈLE)
Hauteur : 300 mm
Largeur : 300 mm
Profondeur : 150 mm
Poids : ≈3,7 kg (enceinte uniquement)
Puissance de sortie de l'amplificateur : 100 W
Enceinte d'aigus : 0,75"
Enceinte de graves : 6"
Plage de fréquences : 30 à 20 000 Hz
Alimentation : 144 VA (W)
Superficie recommandée de la pièce : 10 à 80 m²

PRISE EN MAIN

1. Placez l'enceinte sur son support.
2. Pour améliorer les basses, placez l'enceinte à proximité d'un mur ou dans un coin de la pièce.
3. Utilisez l'adaptateur secteur fourni pour mettre l'enceinte en marche. Insérez d'abord le connecteur CC à l'arrière de l'enceinte puis branchez la prise CA sur une prise d'alimentation. Attendez 25 à 30 secondes que l'enceinte démarre.
4. Vérifiez que votre réseau Wi-Fi est activé et qu'il fonctionne correctement. Placez-vous à proximité de votre routeur Wi-Fi pour la configuration de l'enceinte.
5. Connectez votre appareil (votre smartphone par exemple) sur votre réseau Wi-Fi.
6. Téléchargez l'appli Defunc HOME, disponible sur App Store ou Google Play.

TOUCHES SITUÉES SUR L'ENCEINTE ET FONCTIONS (PARTIE SUPÉRIEURE)

Activation/désactivation du mot de réveil
- Appuyez une fois pour activer ou désactiver la fonction mot de réveil (" Alexa ")

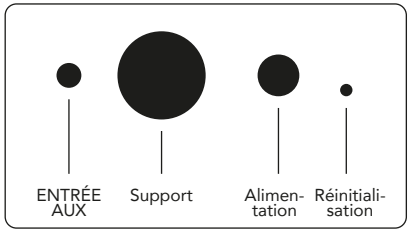
Touche d'action d'Alexa et configuration du Wi-Fi
- Appuyez une fois pour activer Alexa
- Appuyez longuement pour activer le mode de configuration du Wi-Fi

Lecture/pause et veille/activation
- Appuyez une fois pour la lecture ou la pause
- Appuyez longuement pour mettre l'enceinte en veille. Appuyez une fois pour l'activer à nouveau

Baisse du volume et titre précédent
- Appuyez une fois pour baisser le volume
- Appuyez longuement pour revenir au titre précédent

Augmentation du volume et titre suivant
- Appuyez une fois pour augmenter le volume
- Appuyez longuement pour passer au titre suivant

PORTS ET TOUCHES SUR L'ENCEINTE (ARRIÈRE)



ENTRÉE AUX
Utilisez un câble AUX de 3,5 mm pour connecter votre appareil via l'entrée AUX.

Support
Pour placer l'enceinte sur un support, insérez la partie supérieure du support dans l'encoche circulaire.

Alimentation
Pour alimenter l'enceinte, utilisez l'adaptateur fourni. Insérez d'abord le connecteur CC à l'arrière de l'enceinte puis branchez la prise CA sur une prise d'alimentation.

Réinitialisation
Pour réinitialiser les réglages d'usine, enfoncez une petite aiguille ou un trombone dans ce trou.

Touche de commutation de mode
La lecture audio peut s'effectuer selon trois modes : Wi-Fi, Bluetooth et entrée AUX. Appuyez sur la touche pour passer d'un mode à l'autre et le sélectionner. Le mode Wi-Fi est le mode par défaut.

CONFIGURATION DE L'ENCEINTE VIA LE RÉSEAU WI-FI

1. Branchez l'enceinte. S'il s'agit de la première configuration, l'enceinte passera automatiquement en mode de configuration Wi-Fi après avoir démarré. Attendez 25 à 30 secondes que l'enceinte démarre. Patientez jusqu'à entendre " Now in set up mode. Follow the instructions in your device's companion app " (dit en anglais, ce qui signifie " En mode configuration. Suivez les instructions de l'application sur votre appareil mobile ").

2. Ouvrez l'application Defunc HOME.

3. La première chose que fait l'application est de rechercher les enceintes qui ont déjà été configurées. Comme il s'agit de la première configuration, aucune enceinte ne sera trouvée. Par conséquent, appuyez sur " Ajouter une enceinte " pour commencer. Le Bluetooth est utilisé par l'application pour trouver votre enceinte, donc assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil est activé.

4. Autorisez l'application à accéder à la localisation de votre appareil, puis appuyez sur " Suivant ".

5. Assurez-vous que l'enceinte est branchée, puis appuyez sur " Suivant ".

6. Vérifiez que le voyant LED gauche à l'avant de l'enceinte clignote en jaune. Confirmez qu'il clignote en appuyant sur " Le voyant clignote ". Si le voyant ne clignote pas, appuyez sur " Le voyant ne clignote pas " et suivez les instructions à l'écran.

7. L'application répertorie toutes les enceintes disponibles comme Defunc HOME SMALL XXXX et Defunc HOME LARGE XXXX. Appuyez sur l'enceinte que vous souhaitez configurer, puis sur Suivant. N.B. : la première enceinte de la liste est toujours présélectionnée.

8. À l'étape suivante, vous connectez l'enceinte à votre réseau Wi-Fi. L'appli a automatiquement choisi le réseau Wi-Fi auquel votre appareil est connecté et également renseigné le mot de passe. Appuyez simplement sur Suivant ou modifiez d'abord le réseau Wi-Fi et le mot de passe.

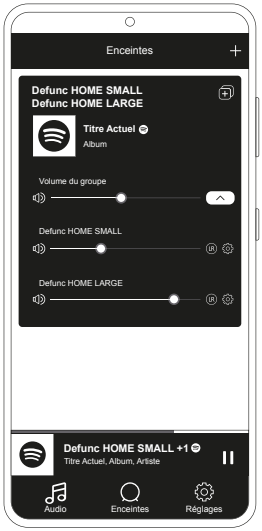
9. L'enceinte se connecte alors à votre réseau Wi-Fi. L'appli confirmera la connexion par notification vocale et à l'écran. Appuyez sur Suivant pour poursuivre.

10. L'appli recherche les mises à jour. S'affiche ensuite l'écran suivant.

11. Il vous faut à ce stade attribuer un nom à l'enceinte. Dans l'appli, un nom de produit a été saisi par défaut pour l'enceinte. Vous pouvez conserver ce nom, le remplacer par un autre nom prédéfini ou créer votre propre nom. Appuyez sur la flèche en haut à droite de l'écran lorsque vous avez terminé.

12. Vous pouvez maintenant choisir de configurer Alexa en suivant les instructions à l'écran. Si vous choisissez d'ignorer la configuration d'Alexa, appuyez sur la flèche dans le coin supérieur gauche de l'écran pour commencer à utiliser l'enceinte. Pour configurer Alexa, reportez-vous à Configuration d'Alexa dans ce manuel.

APERÇU DE L'APPLI



Ajouter enceinte

Créer/supprimer des groupes

Curseurs de volume

Choix de stéréo, gauche ou droite

Icône d'engrenage

Icône d'engrenage

Lecteur audio

Menu principal

CONFIGURATION D'ALEXA

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Audio dans le menu principal en bas à gauche de l'écran.
2. Appuyez sur Amazon Alexa dans la liste.
3. Appuyez sur Prise en main.
4. Si vous avez déjà un compte Amazon, connectez-vous. Si vous n'avez pas de compte Amazon, il vous faut en créer un.
5. Choisissez la langue pour Alexa.
6. Sur l'écran qui s'affiche, appuyez sur Suivant et lisez les informations concernant la touche du mot de réveil située sur le dessus de l'enceinte. Lorsque vous avez terminé, appuyez à nouveau sur Suivant.
7. Alexa est désormais prête à vous aider.

À PROPOS D'ALEXA

Alexa, l'intelligence artificielle vocale d'Amazon, est l'une des fonctionnalités intelligentes de Defunc HOME. Faites appel à Alexa pour contrôler le système audio, entre autres.

Utilisez Alexa en disant par exemple " Alexa, lance la musique sur Spotify " ou " Alexa, quel temps fait-il à Paris ? ". Vous pouvez aussi appuyer sur la touche d'action sur l'enceinte pour vous adresser à Alexa. Pour activer et désactiver les microphones, appuyez sur la touche d'activation/désactivation du mot de réveil.

Alexa utilise le voyant LED gauche à l'avant de l'enceinte pour communiquer. Différentes couleurs permettent d'indiquer l'état de l'enceinte. Pour plus d'informations sur ces voyants LED et sur les utilisations possibles d'Alexa, rendez-vous sur **defunc.com.**

TOUCHE DE MODE : WI-FI, BLUETOOTH ET ENTRÉE AUX

Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur la touche de mode à l'arrière de l'enceinte. Lorsque vous appuyez sur la touche de mode, le voyant gauche à l'avant de l'enceinte clignote trois fois selon les couleurs suivantes : blanc pour Wi-Fi, bleu pour Bluetooth et jaune pour entrée AUX, afin d'indiquer le changement de mode.

CHOIX DU MODE VIA L'APPLI

Si vous avez précédemment connecté l'appli Defunc HOME avec l'enceinte et utilisé celle-ci sur le réseau Wi-Fi, vous pouvez modifier le mode dans l'application Defunc HOME dès lors que l'application-est restée ouverte.

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Audio dans le menu principal en bas à gauche de l'écran.
2. Faites défiler jusqu'à Sélectionner la source sur l'appareil, en bas, et appuyez sur Wi-Fi, Bluetooth ou Entrée AUX.

Si vous avez fermé l'application et désactivé le Wi-Fi, vous devez veiller à activer le Wi-Fi et à ouvrir l'application pour accéder aux commandes.

CONFIGURATION DE L'ENCEINTE VIA LE BLUETOOTH

1. Appuyez sur la touche de mode à l'arrière de l'enceinte. Lorsque le voyant LED gauche à l'avant de l'enceinte clignote en bleu cinq fois, vous êtes en mode Bluetooth. Si le voyant LED clignote en jaune ou en blanc, appuyez à nouveau sur la touche de mode jusqu'à ce que le bleu apparaisse.
2. Accédez aux réglages du Bluetooth sur votre appareil.
3. Appuyez sur Defunc HOME SMALL XXXX ou Defunc HOME LARGE XXXX et acceptez l'appairage.

Les commandes de base (lecture/pause/titre précédent/titre suivant/volume) sont disponibles dans l'appli lors de la connexion via Bluetooth mais, pour que cela fonctionne, vous devez d'abord avoir connecté l'appli à l'enceinte via Wi-Fi. Astuce ! Si vous passez du Wi-Fi au

Bluetooth, restez connecté au réseau Wi-Fi et laissez l'appli ouverte pour utiliser les commandes de base. Vous pouvez aussi simplement utiliser les commandes dans le service de streaming audio de votre choix.

CONNEXION DE VOTRE APPAREIL VIA L'ENTRÉE AUX

1. Pour connecter un appareil à une enceinte à l'aide d'un câble, branchez une extrémité d'un câble AUX de 3,5 mm à l'entrée AUX.
2. Branchez l'autre extrémité sur l'appareil que vous utilisez comme source audio. Un adaptateur peut être nécessaire lors de l'utilisation de certains appareils.

AIRPLAY 2

Avec AirPlay 2, vous pouvez écouter de la musique en streaming depuis votre appareil vers plusieurs produits. Cela ne se limite pas au propre écosystème d'Apple ; vous pouvez donc mélanger des enceintes compatibles AirPlay 2 d'autres marques audio pour créer un système multiroom plus polyvalent. Dès lors que tous les appareils sont sur le même réseau Wi-Fi, vous pouvez accéder aux commandes musicales sur votre iPhone, votre Apple TV ou l'iTunes de votre MacBook et sélectionner la ou les enceintes sur lesquelles écouter de la musique. Rendez-vous sur apple.com/airplay pour de plus amples informations. AirPlay 2 est disponible sur toutes les enceintes Defunc HOME.

CONNEXION DE L'APPLI SUR UN SERVICE DE STREAMING AUDIO

La façon dont vous connectez l'appli sur un service de streaming audio dépend du service de streaming. Les processus de connexion sont tous différents ; reportez-vous le cas échéant au manuel d'utilisation du service de streaming que vous utilisez.

Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Audio dans le menu principal en bas à gauche de l'écran. Une liste des services de streaming audio disponibles s'affiche.

LECTEUR AUDIO

Le lecteur audio de l'appli Defunc HOME se trouve juste au-dessus du menu principal.

1. Appuyez sur la touche de lecture/pause pour lancer la lecture et la mettre en pause.
2. Appuyez n'importe où ailleurs sur la barre pour agrandir le lecteur audio.
3. Réduisez le lecteur audio en appuyant sur la flèche en bas à gauche de l'écran.

Astuce! Avant de pouvoir utiliser le lecteur audio, vous devez connecter l'appli à un service de streaming audio.

AJOUT D'UNE ENCEINTE

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au pied de l'écran.
2. Appuyez sur le symbole Plus en haut à droite de l'écran.
3. Suivez les instructions à l'écran.

CRÉATION ET SUPPRESSION DE GROUPES D'ENCEINTES

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte, appuyez sur l'icône de création/suppression de groupes en haut à droite.
3. Sélectionnez les enceintes que vous souhaitez regrouper/séparer et appuyez sur Terminé. Les enceintes sélectionnées/désélectionnées ont été ajoutées ou retirées du groupe.

CONTRÔLE DU VOLUME

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte utilisez, le ou les curseurs, pour contrôler le volume. Vous pouvez également utiliser les touches de volume sur votre appareil.

CHOIX DE STÉRÉO, GAUCHE OU DROITE

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au pied de l'écran.
2. Appuyez sur l'icône stéréo/gauche/droite pour passer d'un mode à l'autre.

MODIFICATION DU NOM DE L'ENCEINTE

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte, appuyez sur l'icône engrenage.
3. Appuyez sur Changer le nom de l'enceinte dans la liste.
4. Appuyez sur le nom actuel pour le modifier.
5. Appuyez sur Terminé en haut à droite pour confirmer.

EQ

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte, appuyez sur l'icône d'engrenage.
3. Appuyez sur EQ dans la liste.
4. Déplacez les curseurs des aigus et des basses vers la gauche et la droite jusqu'à parvenir au son recherché.

EQ DE POSITIONNEMENT

Votre enceinte est-elle sur une table ? L'avez-vous accrochée au mur ? L'EQ de positionnement vous permet de rapidement obtenir le meilleur son possible en fonction de l'endroit où vous avez placé votre ou vos enceintes chez vous.

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte, appuyez sur l'icône engrenage.
3. Appuyez sur EQ de positionnement dans la liste.
4. Choisissez l'égaliseur de placement qui correspond à l'emplacement que vous avez choisi pour votre enceinte.

AJOUT DE PRÉRÉGAGLES

1. Dans l'appli Defunc HOME, lancez la lecture audio.
2. Appuyez sur le lecteur audio situé juste au-dessus du menu principal au pied de l'écran pour l'agrandir.
3. À droite du nom du titre, appuyez sur les trois points (...).
4. Appuyez sur Préréglage.
5. Appuyez sur un chiffre pour le préréglage.
6. Appuyez sur la flèche dans le coin supérieur gauche lorsque vous avez terminé.

ALARME

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte, appuyez sur l'icône engrenage.
3. Appuyez sur Alarme dans la liste.
4. Appuyez sur l'icône Plus en haut à droite de l'écran.
5. Réglez l'heure et définissez si l'alarme doit se répéter, la source audio ainsi que le volume.
6. Appuyez sur Terminé en haut à droite pour confirmer.

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Dans la partie propre à l'enceinte, appuyez sur l'icône engrenage.
3. Appuyez sur Information sur l'enceinte dans la liste.
4. Faites défiler vers le bas et appuyez sur Rétablir les réglages d'usine pour réinitialiser l'enceinte. Une fois la réinitialisation effectuée, l'enceinte émettra le message vocal suivant : " Factory data has been reset " (Les données d'usine ont été rétablies).

MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

1. Dans l'appli Defunc HOME, appuyez sur Enceintes dans le menu principal au bas de l'écran.
2. Appuyez sur le lecteur audio situé juste au-dessus du menu principal au pied de l'écran pour l'agrandir.
3. À droite du nom du titre, appuyez sur les trois points (...).
4. Appuyez sur Minuteur de mise en veille.
5. Réglez la durée et vous avez terminé.

Pour les instructions détaillées, rendez-vous sur **defunc.com.**

INFORMATIONS LÉGALES

Bluetooth: Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées propriété de Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par The Art of Utility AB est soumise à licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Google: Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google LLC.

Spotify: Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces qui se trouvent ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Utilisez votre téléphone, tablette ou ordinateur comme télécommande pour Spotify. Pour en savoir plus, rendez-vous sur spotify.com/connect.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® et le logo Wi-Fi sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance®.

AVERTISSEMENT!

Ne tentez pas de réparer l'enceinte. Une réparation défectueuse risque de provoquer un incendie, une panne électronique ou une détérioration du produit. N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C. Évitez d'approcher les témoins lumineux des yeux des enfants et des animaux. N'utilisez pas l'enceinte par temps d'orage afin d'éviter un comportement anormal de l'enceinte et le risque d'un choc électrique. N'essuyez pas l'enceinte avec des produits à base d'huile ou d'autres liquides volatiles. Ne mouillez pas l'enceinte. Ne touchez pas le badge HOME à l'arrière de l'enceinte car il peut devenir très chaud lorsque l'enceinte est utilisée.

AVERTISSEMENT IC (CANADA)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement RF: Cet appareil est conforme à IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.

GARANTIE

Garantie mondiale d'un an. Voir **defunc.com** pour plus d'informations.

ALTAVOZ WI-FI MULTISALA DEFUNC HOME

Defunc HOME es un sistema de audio compuesto por uno o varios altavoces, con sonido potente, con Alexa y AirPlay 2 integrados, Spotify Connect y varios otros servicios de transmisión de audio, Bluetooth 5.0, AUX IN y por supuesto, conectividad Wi-Fi. La mejor manera de disfrutar la configuración de sus altavoces es a través de una red Wi-Fi, ya que esto le permite colocar sus altavoces en diferentes habitaciones y controlar su audio con la aplicación Defunc HOME. La aplicación Defunc HOME le permite regular el volumen, configurar el ecualizador, usar el ecualizador de ubicación, agrupar/desagrupar sus altavoces, configurar estéreo/mono de una manera fácil y más.

¿QUÉ ES MULTISALA?

Los altavoces multisala son altavoces inalámbricos que se pueden conectar entre sí y controlar mediante, por ejemplo, una aplicación o IA de voz. Los altavoces funcionan mejor cuando están conectados a una red Wi-Fi, ya que esto aporta más estabilidad y mejora el alcance. Si tiene dos o más altavoces en su hogar, puede crear diferentes grupos de altavoces para diferentes habitaciones. Puede elegir reproducir audio en el altavoz que seleccione, en un grupo de altavoces o en todos juntos, y puede reproducir audio de muchos servicios de transmisión de audio diferentes a través de su dispositivo.

QUÉ ESTÁ INCLUIDO

- Altavoz Defunc HOME
- Soporte en Y
- Adaptador de corriente
- Manual
- Guía rápida

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Defunc HOME SMALL
Altura: 200 mm
Ancho: 200 mm
Profundidad: 101 milímetros
Peso: ≈1,5 kg (solo el altavoz)
Potencia de salida del amplificador: 40 W
Tweeter: 0,75”
Woofer: 4”
Rango de frecuencia: 50-20 000 Hz
Fuente de alimentación: 60 VA (W)
Tamaño de habitación recomendado: 5-30 m²

Defunc HOME LARGE
Altura: 300 mm
Ancho: 300 mm
Profundidad: 150 mm
Peso: ≈3,7 kg (solo el altavoz)
Potencia de salida del amplificador: 100 W
Tweeter: 0,75”
Woofer: 6”
Rango de frecuencia: 30-20 000 Hz
Fuente de alimentación: 144 VA (W)
Tamaño de habitación recomendado: 10-80 m²

CÓMO EMPEZAR

1. Coloque el altavoz en su soporte.
2. Para mejorar los graves, coloque el altavoz cerca de una pared o en una esquina.
3. Utilice el adaptador de corriente incluido para encender el altavoz. Primero inserte el conector de CC en la parte posterior del altavoz y luego, conecte el enchufe de alimentación de CA a una toma de corriente. Espere entre 25 y 30 segundos a que arranque el altavoz.
4. Asegúrese de que su red Wi-Fi esté encendida y funcione correctamente. Esté cerca de su router Wi-Fi cuando configure el altavoz.
5. Conecte su dispositivo, por ejemplo, un teléfono inteligente, a su red Wi-Fi.
6. Descargue la aplicación Defunc HOME, disponible en App Store o en Google Play.

BOTONES Y FUNCIONES DEL ALTAVOZ (PARTE SUPERIOR)

Activación por palabra (encendido/apagado)

- Presione una vez para activar o desactivar la función de Activación por palabra (“Alexa”)

Botón de activación de Alexa y configuración de Wi-Fi

- Presione una vez para activar Alexa
- Mantenga pulsado para activar el modo de configuración de Wi-Fi

Reproducir/pausar y en espera/activar

- Presione una vez para reproducir o pausar
- Mantenga pulsado para poner el altavoz en modo de espera. Presione una vez para activar el altavoz nuevamente

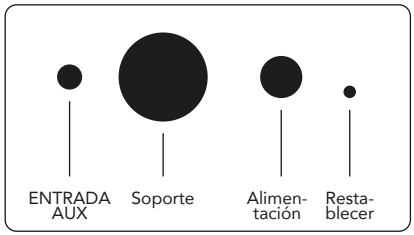
Disminuir volumen y pista anterior

- Presione una vez para bajar el volumen
- Mantenga pulsado para ir a la pista anterior

Aumentar volumen y pista siguiente

- Presione una vez para subir el volumen
- Mantenga pulsado para ir a la siguiente pista

BOTONES Y PUERTOS DEL ALTAVOZ (PARTE POSTERIOR)



ENTRADA AUX
Utilice un cable AUX de 3,5 mm para conectar su dispositivo a través de la entrada AUX.

Soporte
Para colocar el altavoz en un soporte, empuje la parte superior del soporte en el orificio.

Alimentación
Para proporcionar alimentación a su altavoz, use el adaptador de corriente incluido. Primero inserte el conector de CC en la parte posterior del altavoz y luego, conecte el enchufe de alimentación de CA a una toma de corriente.

Restablecer
Realice un restablecimiento de fábrica presionando un punzón fino o un clip en el orificio.

Botón de cambio de modo
Puede reproducir audio a través de tres modos diferentes: Wi-Fi, Bluetooth y AUX IN. Para seleccionar el modo, pulse el botón para cambiar entre los modos. El modo Wi-Fi es el modo predeterminado.

CONFIGURAR SU ALTAVOZ A TRAVÉS DE WI-FI

1. Conecte su altavoz. Si es la primera vez que lo configura, el altavoz entrará en modo de configuración Wi-Fi automáticamente después de que se haya iniciado. Espere entre 25 y 30 segundos a que arranque el altavoz. Espere hasta que escuche “Now in set up mode. Follow the instructions in your device’s companion app”. (Se escucha en inglés. Significa “Ahora en modo de configuración. Siga las instrucciones de la aplicación complementaria de su dispositivo.”)

2. Abra la aplicación Defunc HOME.

3. Lo primero que hace la aplicación es buscar altavoces que ya estén configurados. Como es la primera vez que configura, no se encontrará ningún altavoz. Por lo tanto, toque “Agregar altavoz” para comenzar. La aplicación utiliza Bluetooth para encontrar su altavoz, así que asegúrese de que el Bluetooth de su dispositivo esté encendido.

4. Permita que la aplicación acceda a la ubicación de su dispositivo, luego toque “Siguiente”.

5. Asegúrese de que el altavoz esté enchufado y luego toque “Siguiente”.

6. Asegúrese de que el indicador LED izquierdo en la parte frontal del altavoz esté parpadeando en color amarillo. Verifique que esté parpadeando tocando en “El indicador parpadea”. Si el indicador no parpadea, toque en “El indicador no parpadea” y siga las instrucciones en pantalla.

7. La aplicación enumera todos los altavoces disponibles como “Defunc HOME SMALL XXXX” y “Defunc HOME LARGE XXXX”. Toque el altavoz que desee configurar y luego en “Siguiente”. Tenga en cuenta: El primer altavoz de la lista siempre está preseleccionado.

8. En el siguiente paso, conectará su altavoz a su red Wi-Fi. La aplicación ha elegido automáticamente la red Wi-Fi a la que está conectado su dispositivo y también ha completado automáticamente la contraseña. Simplemente toque en “Siguiente” o cambie la red Wi-Fi y la contraseña primero.

9. Su altavoz ahora se está conectando a su red Wi-Fi. La aplicación confirmará el éxito de la conexión por voz y en la pantalla. Toque en “Siguiente” para continuar.

10. La aplicación está buscando ahora una actualización de la aplicación. Cuando termine, la aplicación pasará a la pantalla siguiente.

11. Ahora es el momento de poner un nombre a su altavoz. El altavoz tiene un nombre de producto introducido de forma predeterminada en la aplicación. Puede conservar este nombre, cambiarlo por otro nombre preestablecido o crear su propio nombre. Toque la flecha en la esquina superior derecha de la pantalla cuando haya terminado.

12. Ahora puede elegir configurar Alexa siguiendo las instrucciones en pantalla. Si elige omitir la configuración de Alexa, toque la flecha en la esquina superior izquierda de la pantalla para empezar a usar su altavoz. Para configurar Alexa, consulte “Configuración de Alexa” en este manual.

VISTA BÁSICA DE LA APLICACIÓN

Añadir altavoz

Agrupar/desagrupar altavoces

Controles deslizantes del volumen

Elegir estéreo/izquierda/derecha

Icono de engranaje

Cuadro del altavoz

‹ Reproductor de música

‹ Menú principal

CONFIGURACIÓN DE ALEXA

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Audio" en el menú principal en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
2. Toque en "Amazon Alexa" en la lista.
3. Toque en "Cómo empezar".
4. Si ya tiene una cuenta de Amazon, inicie sesión. Si no tiene una cuenta de Amazon, debe crear una.
5. Elija su idioma preferido para Alexa.
6. En la siguiente pantalla, toque en "Siguiente" y lea la información sobre el botón de Activación por palabra ubicado en la parte superior del altavoz. Cuando termine, toque en "Siguiente" nuevamente.
7. Alexa ya está lista para ayudarlo.

ACERCA DE ALEXA

Una de las funciones inteligentes de Defunc HOME es la de Alexa, la voz de inteligencia artificial de Amazon. Hable con Alexa para controlar el sistema de audio y mucho más.

Use Alexa diciendo cosas como "Alexa, reproduce música en Spotify" y "Alexa, ¿qué tiempo hace en Estocolmo?" También puede pulsar el botón de Activación en el altavoz para hablar con Alexa. Para encender o apagar los micrófonos, pulse el botón de encendido/apagado de la Activación por palabra.

Alexa usa el indicador LED izquierdo en la parte frontal del altavoz para comunicarse. El estado del altavoz se comunica con diferentes colores. Para obtener más información sobre estos indicadores LED e información adicional sobre cómo puede usar Alexa, visite **defunc.com.**

EL BOTÓN DE MODO: WI-FI, BLUETOOTH Y AUX IN

Para cambiar entre Wi-Fi, Bluetooth y AUX IN, pulse el botón de Modo en la parte posterior del altavoz. Al pulsar el botón de Modo, el indicador LED izquierdo en la parte frontal del altavoz parpadeará tres veces en los siguientes colores: blanco para Wi-Fi, azul para Bluetooth y amarillo para AUX IN, para indicar el cambio de modo.

ELEGIR EL MODO A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN

Si anteriormente ha conectado la aplicación Defunc HOME con su altavoz y ha utilizado el altavoz por Wi-Fi, puede cambiar este ajuste en la aplicación Defunc HOME siempre que haya dejado la aplicación abierta.

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Audio" en el menú principal en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
2. Desplácese hacia abajo hasta "Seleccionar fuente en el dispositivo" en la parte inferior y toque en "Wi-Fi", "Bluetooth" o "AUX IN".

Si cerró la aplicación y desactivó el Wi-Fi, debe asegurarse de activar el Wi-Fi y abrir la aplicación para acceder a los controles.

CONFIGURAR SU ALTAVOZ POR BLUETOOTH

1. Presione el botón de Modo en la parte posterior del altavoz. Cuando el indicador LED izquierdo en la parte frontal del altavoz parpadea en azul cinco veces, está en modo Bluetooth. Si el indicador LED parpadea en amarillo o blanco, pulse el botón de Modo nuevamente hasta que se ilumine en azul.
2. Vaya a la configuración de Bluetooth en su dispositivo.
3. Toque en "Defunc HOME SMALL XXXX" o en "Defunc HOME LARGE XXXX" y acepte el emparejamiento.

Los controles básicos (reproducción/pausa/pista anterior/pista siguiente/volumen) en la aplicación están disponibles cuando se

conecta a través de Bluetooth, pero para que esto funcione debe haber conectado previamente la aplicación al altavoz por Wi-Fi. ¡Sugerencia! Si cambia de Wi-Fi a Bluetooth, manténgase conectado a su red Wi-Fi y deje la aplicación abierta para usar los controles básicos. También puede usar los controles del servicio de transmisión de audio que prefiera.

CONECTAR SU DISPOSITIVO A TRAVÉS DE AUX IN

1. Para conectar un dispositivo a su altavoz mediante un cable, conecte un extremo de un cable AUX de 3,5 mm en la entrada AUX.
2. Conecte el otro extremo al dispositivo que está usando como fuente de audio. Puede requerir un adaptador para utilizar determinados dispositivos.

AIRPLAY 2

Con AirPlay 2, puede transmitir música desde su dispositivo iOS a más de un producto. No está restringido al ecosistema de Apple, por lo que puede combinar altavoces compatibles con AirPlay 2 de otras marcas de audio para crear un sistema multisala más versátil. Siempre que todos los dispositivos estén en la misma red Wi-Fi, puede acceder a los controles de música en su iPhone, Apple TV o iTunes de MacBook y seleccionar por qué altavoces desea escuchar la música. Vaya a apple.com/airplay para obtener más información. AirPlay 2 está disponible en todos los altavoces de Defunc HOME.

CONECTE LA APLICACIÓN A UN SERVICIO DE TRANSMISIÓN DE AUDIO

La forma en que conecta la aplicación a un servicio de transmisión de audio depende del servicio de transmisión. Todos los procesos de conexión parecen diferentes, por tanto consulte el manual del usuario del servicio de transmisión que está utilizando si es necesario.

En la aplicación Defunc HOME, toque en "Audio" en el menú principal en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Aparecerá una lista de los servicios de transmisión de audio disponibles.

REPRODUCTOR DE MÚSICA

El reproductor de audio de la aplicación Defunc HOME se encuentra justo encima del menú principal.

1. Toque el botón de reproducción/pausa para reproducir y pausar su audio.
2. Toque en cualquier otro lugar de la barra para expandir el reproductor de audio.
3. Contraiga el reproductor de audio tocando la flecha en la esquina superior izquierda de la pantalla.

¡Sugerencia! Antes de poder utilizar el reproductor de audio, debe conectar la aplicación a un servicio de transmisión de audio.

AÑADIR ALTAVOZ

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. Toque el signo más en la esquina superior derecha de la pantalla.
3. Siga las instrucciones en pantalla.

AGRUPAR Y DESAGRUPAR ALTAVOCES

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, toque el icono de agrupar/desagrupar en la esquina superior derecha.
3. Seleccione los altavoces que desea agrupar/desagrupar y toque en "Hecho". Los altavoces seleccionados/no seleccionados están ahora agrupados/desagrupados.

CAMBIAR EL VOLUMEN

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, use el control/es deslizante/s de volumen para controlar el volumen. También puede utilizar los botones de volumen de su dispositivo.

ELEGIR ESTÉREO, IZQUIERDA O DERECHA

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. Toque el icono de estéreo/izquierda/derecha para cambiar entre los tres modos.

CAMBIAR EL NOMBRE DEL ALTAVOZ

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, toque el icono del engranaje.
3. Toque en "Cambiar el nombre del altavoz" en la lista.
4. Toque en el nombre actual para actualizarlo.
5. Toque en "Hecho" en la esquina superior derecha para confirmar.

ECUALIZADOR

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, toque el icono del engranaje.
3. Toque en "Ecualizador" en la lista.
4. Desplace los controles deslizantes de agudos y graves hacia la izquierda y la derecha hasta que obtenga el sonido que busca.

PLACEMENT EQ

¿Su altavoz está sobre una mesa? ¿Lo ha montado en una pared? Placement EQ le proporciona rápidamente el mejor sonido posible según el lugar en el que haya colocado los altavoces en su hogar.

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, toque el icono del engranaje.
3. Toque "Placement EQ" en la lista.
4. Elija el ecualizador de ubicación que coincida con el lugar que eligió para su altavoz.

AÑADIR PREAJUSTES

1. En la aplicación Defunc HOME, asegúrese de que se esté reproduciendo audio.
2. Toque el reproductor de audio ubicado justo encima del menú principal en la parte inferior de la pantalla para expandirlo.
3. A la derecha del nombre de la canción, toque en los tres puntos ("...").
4. Toque en "Preajuste".
5. Toque un número para añadir un preajuste.
6. Toque la flecha en la esquina superior izquierda cuando haya terminado.

DESPERTADOR

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, toque el icono del engranaje.
3. Toque en "Despertador" en la lista.
4. Toque en el icono del signo más en la esquina superior derecha de la pantalla.
5. Establezca la hora, si se repite, qué audio reproducir y el volumen.
6. Toque en "Hecho" en la esquina superior derecha para confirmar.

RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. En el cuadro del altavoz, toque el icono del engranaje.
3. Toque en "Información sobre el altavoz" en la lista.
4. Desplácese hacia abajo y toque en "Restaurar configuración de fábrica" para restablecer su altavoz. La voz del altavoz dirá: "Factory data has been reset" (Se han restablecido los datos de fábrica) cuando haya terminado.

TEMPORIZADOR DE APAGADO

1. En la aplicación Defunc HOME, toque en "Altavoces" en el menú principal en la parte inferior de la pantalla.
2. Toque el reproductor de audio ubicado justo encima del menú principal en la parte inferior de la pantalla para expandirlo.
3. A la derecha del nombre de la canción, toque en los tres puntos ("...").
4. Toque en "Temporizador de apagado".
5. Establezca la hora y listo.

Para obtener instrucciones más detalladas, visite **defunc.com.**

LEGAL

Bluetooth: La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de The Art of Utility AB se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Google: Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Spotify: El software Spotify está sujeto a licencias de terceros que se encuentran aquí: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Use su teléfono, tableta u ordenador para controlar a distancia Spotify. Vaya a spotify.com/connect para descubrir cómo hacerlo.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance®.

ADVERTENCIA

No intente reparar el altavoz. Una reparación defectuosa puede provocar un incendio, una avería electrónica o daños en el producto. No utilice el altavoz en un entorno en el que la temperatura sea inferior a 0 °C o superior a 45 °C. Evite usar la luz indicadora de un dispositivo cerca de los ojos de niños y animales. No utilice el altavoz durante una tormenta para evitar un comportamiento incorrecto del altavoz y el riesgo de descargas. No limpie el altavoz con aceite u otros líquidos volátiles. No moje el altavoz. No toque la placa HOME en la parte posterior del altavoz, ya que puede calentarse bastante cuando se usa el altavoz.

GARANTÍA

Un año de garantía global. Consulte **defunc.com** para obtener más información.

MULTIROOM-WI-FI-LAUTSPRECHER DEFUNC HOME

Defunc HOME ist ein Audio-System aus einem oder mehreren Lautsprechern, mit kraftvollem Klang, Integration von Alexa, Integration von AirPlay 2, Spotify Connect und mehreren anderen Audio-Streaming-Diensten, Bluetooth 5.0, AUX-Eingang und natürlich Wi-Fi-Konnektivität.Optimalen Hörgenuss mit Ihrem Lautsprechersystem erreichen Sie über ein Wi-Fi-Netzwerk, da Sie damit Ihre Lautsprecher in verschiedenen Räumen aufstellen und Ihr Klangerlebnis mit der App Defunc HOME gestalten können. Mit der App Defunc HOME können Sie ganz einfach die Lautstärke und den EQ einstellen, den Standort-EQ nutzen, Ihre Lautsprecher gruppieren/trennen, Stereo/Mono einstellen und vieles mehr.

WAS IST MULTIROOM?

Multiroom-Lautsprecher sind kabellose Lautsprecher, die Sie miteinander verbinden und z. B. über eine App oder Spracherkennung bedienen können. Idealerweise sind die Lautsprecher mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden, da dieses für mehr Stabilität und eine größere Reichweite sorgt. Wenn Ihr Zuhause mit zwei oder mehr Lautsprechern ausgestattet ist, können Sie für die einzelnen Zimmer unterschiedliche Lautsprechergruppen zusammenstellen. Die Audio-Wiedergabe ist über einen ausgewählten Lautsprecher, eine Lautsprechergruppe oder alle Lautsprecher zusammen möglich. Über Ihr Gerät können Sie Titel von vielen verschiedenen Audio-Streaming-Diensten abspielen.

LIEFERUMFANG

- Lautsprecher Defunc HOME
- Y-Ständer
- Netzteil
- Handbuch
- Kurzanleitung

TECHNISCHE DATEN

Defunc HOME SMALL
Höhe: 200 mm / Breite: 200 mm / Tiefe: 101 mm
Gewicht: ≈ 1,5 kg (nur Lautsprecher)
Ausgabeleistung Verstärker: 40 W
Hochtöner: 0,75”
Tieftöner: 4”
Frequenzbereich: 50–20.000 Hz
Netzteil: 60 VA (W)
Empfohlene Raumgröße: 5–30 m²

Defunc HOME LARGE
Höhe: 300 mm / Breite: 300 mm / Tiefe: 150 mm
Gewicht: ≈ 3,7 kg (nur Lautsprecher)
Ausgabeleistung Verstärker: 100 W
Hochtöner: 0,75”
Tieftöner: 6”
Frequenzbereich: 30–20.000 Hz
Netzteil: 144 VA (W)
Empfohlene Raumgröße: 10–80 m²

ERSTE SCHRITTE

1. Setzen Sie den Lautsprecher auf dem Ständer auf.
2. Für einen optimalen Bass stellen Sie den Lautsprecher nah an eine Wand oder in eine Ecke.
3. Schalten Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten Netzteil ein. Stecken Sie zuerst den DC-Stecker an der Rückseite des Lautsprechers ein und verbinden Sie dann den AC-Stecker mit einer Steckdose. Der Lautsprecher benötigt etwa 25–30 Sekunden zum Hochfahren.
4. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Wi-Fi-Netzwerk eingeschaltet und funktionsfähig ist. Bleiben Sie beim Einrichten des Lautsprechers in der Nähe Ihres Wi-Fi-Routers.
5. Verbinden Sie Ihr Gerät, z. B. Ihr Smartphone, mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk.
6. Laden Sie die im App Store oder auf Google Play erhältliche App Defunc HOME herunter.

TASTEN UND FUNKTIONEN AUF DEM LAUTSPRECHER (OBEN)

Aktivierungswort ein/aus

- Einmal drücken, um die Funktion des Aktivierungswortes („Alexa“) ein- oder auszuschalten

Alexa-Aktionstaste und Wi-Fi-Einrichtung

- Einmal drücken, um Alexa zu aktivieren
- Lang drücken, um den Wi-Fi-Einrichtungsmodus zu aktivieren

Wiedergabe/Pause und Stand-by/Aktivieren

- Einmal drücken für Wiedergabe oder Pause
- Lang drücken, um Lautsprecher in Stand-by-Modus zu versetzen. Einmal drücken, um Lautsprecher wieder aktivieren

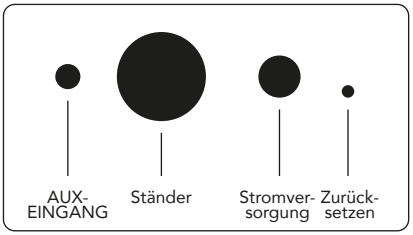
Lautstärke verringern und vorheriger Titel

- Einmal drücken, um Lautstärke zu verringern
- Lang drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen

Lautstärke erhöhen und nächster Titel

- Einmal drücken, um Lautstärke zu erhöhen
- Lang drücken, um zum nächsten Titel zu gelangen

ANSCHLÜSSE UND TASTEN AUF DEM LAUTSPRECHER (RÜCKSEITE)



AUX-EINGANG
Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem 3,5-mm-AUX-Kabel über den AUX-Eingang.

Ständer
Um den Lautsprecher auf einem Ständer aufzusetzen, drücken Sie das obere Ende des Ständers in die Vertiefung.

Stromversorgung
Nutzen Sie für die Stromversorgung Ihres Lautsprechers das mitgelieferte Netzteil. Stecken Sie zuerst den DC-Stecker an der Rückseite des Lautsprechers ein und verbinden Sie dann den AC-Stecker mit einer Steckdose.

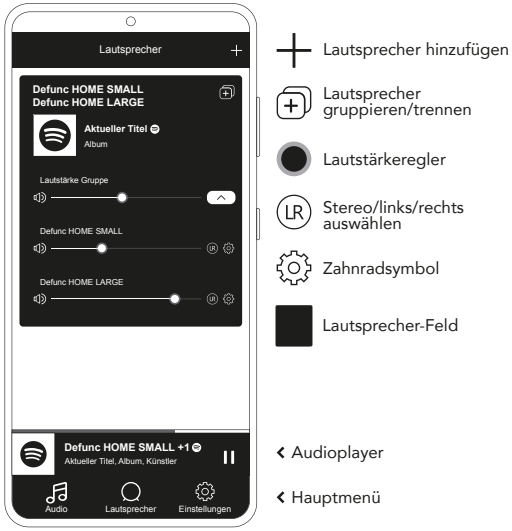
Zurücksetzen
Um den Lautsprecher auf Werkseinstellung zurückzusetzen, drücken Sie eine dünne Nadel oder Büroklammer in das Loch.

Taste Moduswechsel
Für die Audio-Wiedergabe sind drei verschiedene Modi möglich: Wi-Fi, Bluetooth und AUX IN. Um einen Modus auszuwählen, drücken Sie die Taste, um die Modi zu wechseln. Standardmodus ist Wi-Fi.

IHREN LAUTSPRECHER ÜBER WI-FI EINRICHTEN

1. Stecken Sie Ihren Lautsprecher ein. Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal einrichten, schaltet der Lautsprecher nach dem Hochfahren automatisch in den Modus für die Wi-Fi-Einrichtung. Der Lautsprecher benötigt etwa 25–30 Sekunden zum Hochfahren. Warten Sie bis zur Ansage „Now in set up mode. (Jetzt im Einrichtungsmodus.) Follow the instructions in your device's companion app." (Folgen Sie den Anweisungen in der Begleit-App Ihres Geräts.) (Ansage auf Englisch)
2. Öffnen Sie die App Defunc HOME.
3. Zuerst sucht die App nach bereits eingerichteten Lautsprechern. Da Sie den Defunc Lautsprecher zum ersten Mal einrichten, wird kein Gerät gefunden. Tippen Sie daher zum Starten auf „Lautsprecher hinzufügen". Bluetooth wird von der App verwendet, um Ihren Lautsprecher zu finden. Prüfen Sie also, ob die Einstellung Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
4. Erlauben Sie der App auf den Standortdienst Ihres Geräts zuzugreifen und tippen Sie dann auf „Weiter".
5. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher richtig angeschlossen ist und tippen Sie dann auf „Weiter".
6. Vergewissern Sie sich, dass die linke LED-Anzeige auf der Vorderseite des Lautsprechers gelb blinkt. Überprüfen Sie, ob sie blinkt, indem Sie auf „Anzeige blinkt" tippen. Wenn die Anzeige nicht blinkt, tippen Sie auf „Anzeige blinkt nicht" und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
7. Die App listet alle verfügbaren Lautsprecher als „Defunc HOME SMALL XXXX" und „Defunc HOME LARGE XXXX" auf. Tippen Sie auf den einzurichtenden Lautsprecher und anschließend auf „Weiter". Hinweis: Der erste Lautsprecher auf der Liste ist immer vorausgewählt.
8. In diesem nächsten Schritt verbinden Sie Ihren Lautsprecher mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk. Die App wählt automatisch das Wi-Fi, mit dem Ihr Gerät verbunden ist, und trägt das Passwort automatisch ein. Tippen Sie einfach auf „Weiter" oder ändern Sie zuerst das Wi-Fi-Netzwerk und das Passwort.
9. Ihr Lautsprecher verbindet sich nun mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk. Ist die Verbindung erfolgreich, bestätigt die App dies durch eine Sprachnachricht und auf dem Bildschirm. Tippen Sie auf „Weiter", um fortzufahren.
10. Die App sucht nun nach einem App-Update. Anschließend wechselt die App zum nächsten Bild.
11. Jetzt können Sie Ihren Lautsprecher benennen. Der Lautsprecher hat in der App einen bereits eingetragenen Produkt-Standardnamen. Sie können diesen Namen behalten, in einen anderen vorgegebenen Namen ändern oder einen eigenen Namen erstellen. Tippen Sie danach auf den Pfeil in der oberen rechten Ecke auf dem Bildschirm.
12. Sie können jetzt mit den Anweisungen auf dem Bildschirm Alexa einrichten. Wenn Sie die Einrichtung von Alexa überspringen möchten, tippen Sie auf den Pfeil in der oberen linken Ecke auf dem Bildschirm, um Ihren Lautsprecher in Gebrauch zu nehmen. Die Einrichtung von Alexa können Sie unter „Alexa einrichten" in diesem Handbuch nachlesen.

BASISANZEIGE DER APP



ALEXA EINRICHTEN

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME auf „Audio“ im Hauptmenü in der unteren linken Bildschirmecke.
2. Tippen Sie auf „Amazon Alexa“ in der Liste.
3. Tippen Sie auf „Erste Schritte“.
4. Wenn Sie bereits ein Amazon-Konto haben, melden Sie sich dort an. Wenn Sie kein Amazon-Konto haben, müssen Sie zunächst eines anlegen.
5. Wählen Sie Ihre bevorzugte Sprache für Alexa aus.
6. Tippen Sie auf dem nächsten Bild auf „Weiter“ und lesen Sie sich die Informationen zur Aktivierungswort-Taste oben auf dem Lautsprecher durch. Tippen Sie danach erneut auf „Weiter“.
7. Alexa steht Ihnen jetzt zur Verfügung.

ÜBER ALEXA

Zu den intelligenten Funktionen von Defunc HOME gehört die Integration von Alexa, der künstlichen Sprachintelligenz von Amazon. Sprechen Sie mit Alexa, um das Audiosystem zu bedienen und viele weitere Möglichkeiten zu nutzen.

Nutzen Sie Alexa, indem Sie z. B. „Alexa, spiel Musik auf Spotify ab. “ und „Alexa, wie ist das Wetter in Stockholm?“ sagen. Sie können auch die Aktionstaste auf dem Lautsprecher drücken, um mit Alexa zu sprechen. Um die Mikrofone ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste zum Ein-/Ausschalten des Aktivierungswortes.

Für die Kommunikation nutzt Alexa die linke LED-Anzeige auf der Vorderseite des Lautsprechers. Der Status des Lautsprechers wird über verschiedene Farben angezeigt. Weitere Informationen zu diesen LED-Anzeigen und zur Nutzung von Alexa finden Sie auf **defunc.com.**

DIE MODUS-TASTE: WI-FI, BLUETOOTH UND AUX IN

Um zwischen Wi-Fi, Bluetooth und AUX IN zu wechseln, drücken Sie die Modus-Taste auf der Rückseite des Lautsprechers. Wenn Sie die Modus-Taste drücken, blinkt die linke LED-Anzeige auf der Vorderseite des Lautsprechers dreimal in folgenden Farben: weiß für Wi-Fi, blau für Bluetooth und gelb für AUX IN zur Anzeige des Moduswechsels.

MODUS ÜBER DIE APP AUSWÄHLEN

Wenn Sie die App Defunc HOME zuvor schon mit Ihrem Lautsprecher verbunden und den Lautsprecher über Wi-Fi genutzt haben, können Sie diese Einstellung in der App Defunc HOME ändern, solange die App noch geöffnet ist.

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME auf „Audio“ im Hauptmenü in der unteren linken Bildschirmecke.
2. Blättern Sie ganz nach unten zu „Quelle auf Gerät auswählen“ und tippen Sie auf „Wi-Fi“, „Bluetooth“ oder „AUX IN“.

Wenn Sie die App geschlossen und Wi-Fi ausgeschaltet haben, müssen Sie zuerst Wi-Fi einschalten und die App öffnen, um zu den Bedienelementen zu gelangen.

IHREN LAUTSPRECHER ÜBER BLUETOOTH EINRICHTEN

1. Drücken Sie die Modus-Taste auf der Rückseite des Lautsprechers. Wenn die linke LED-Anzeige auf der Vorderseite des Lautsprechers fünfmal blau blinkt, ist der Bluetooth-Modus aktiviert. Wenn die LED-Anzeige gelb oder weiß blinkt, drücken Sie die Modus-Taste erneut, bis die blaue Anzeige erscheint.
2. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät.

3. Tippen Sie auf „Defunc HOME SMALL XXXX“ oder „Defunc HOME LARGE XXXX“ und akzeptieren Sie das Pairing.

Bei einer Verbindung über Bluetooth sind die Grundfunktionen (Wiedergabe/Pause/vorheriger Titel/nächster Titel/Lautstärke) in der App verfügbar, aber hierfür muss die App über Wi-Fi mit dem Lautsprecher verbunden gewesen sein. Tipp! Wenn Sie von Wi-Fi zu Bluetooth wechseln, bleiben Sie mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk verbunden und lassen Sie die App offen, um die Grundfunktionen zu nutzen. Sie können auch nur die Funktionen in Ihrem gewünschten Audio-Streaming-Dienst verwenden.

IHR GERÄT ÜBER AUX-EINGANG VERBINDEN

1. Um ein Gerät per Kabel mit Ihrem Lautsprecher zu verbinden, stecken Sie ein Ende eines 3,5-mm-AUX-Kabels in den AUX-Eingang.
2. Stecken Sie das andere Ende in das Gerät, das Sie als Audio-Quelle verwenden. Bei bestimmten Geräten kann ein Adapter erforderlich sein.

AIRPLAY 2

AirPlay 2 ermöglicht das Streaming von Musik von Ihrem iOS-Gerät auf mehrere Produkte. Es ist nicht auf Apple-Produkte beschränkt, folglich können Sie AirPlay-2-kompatible Lautsprecher anderer Audio-Marken zu einem flexibleren Multiroom-System kombinieren. Solange sich die Geräte im selben Wi-Fi-Netzwerk befinden, können Sie die Musikfunktionen auf Ihrem iPhone, Apple TV oder iTunes auf dem MacBook nutzen und den/die Lautsprecher für die Musikausgabe auswählen. Weitere Informationen finden Sie auf apple.com/airplay. AirPlay 2 ist für alle Defunc-HOME-Lautsprecher verfügbar.

DIE APP MIT EINEM AUDIO-STREAMING-DIENST VERBINDEN

Wie Sie die App mit einem Audio-Streaming-Dienst verbinden, hängt vom jeweiligen Streaming-Dienst ab. Die Anmeldeprozesse sind individuell verschieden. Informationen finden Sie bei Bedarf in der jeweiligen Bedienungsanleitung des von Ihnen genutzten Streaming-Dienstes.

Tippen Sie in der App Defunc HOME auf „Audio“ im Hauptmenü in der unteren linken Bildschirmecke. Es wird eine Liste der verfügbaren Audio-Streaming-Dienste angezeigt.

AUDIOPLAYER

Der Audioplayer in der App Defunc HOME befindet sich direkt über dem Hauptmenü.

1. Tippen Sie für die Wiedergabe und das Pausieren von Titeln auf die Schaltfläche Wiedergabe/Pause.
2. Tippen Sie irgendwo auf die Leiste, um den Audioplayer auszuklappen.
3. Klappen Sie den Audioplayer ein, indem Sie auf den Pfeil in der oberen linken Ecke des Bildschirms tippen.

Tipp! Vor der Nutzung des Audioplayers müssen Sie die App mit einem Audio-Streaming-Dienst verbinden.

LAUTSPRECHER HINZUFÜGEN

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie auf das Plus-Zeichen in der oberen rechten Ecke des Bildschirms.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

LAUTSPRECHER GRUPPIEREN UND TRENNEN

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie im Lautsprecher-Feld auf das Symbol für Gruppieren/Trennen in der oberen rechten Ecke.
3. Markieren Sie die zu gruppierenden/trennenden Lautsprecher und tippen Sie auf „Fertig“. Die markierten/unmarkierten Lautsprecher sind nun gruppiert/getrennt.

LAUTSTÄRKE ÄNDERN

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Verstellen Sie im Lautsprecher-Feld mit dem/den Lautstärkeregler(n) die Lautstärke. Sie können auch die Lautstärketasten an Ihrem Gerät verwenden.

STEREO, LINKS ODER RECHTS AUSWÄHLEN

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie auf das Symbol für Stereo/links/rechts, um zwischen den drei Modi zu wechseln.

LAUTSPRECHERNAMEN ÄNDERN

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie im Lautsprecher-Feld auf das Zahnradsymbol.
3. Tippen Sie in der Liste auf „Lautsprechernamen ändern“.
4. Tippen Sie zum Ändern auf den aktuellen Namen.
5. Tippen Sie zur Bestätigung in der oberen rechten Ecke auf „Fertig“.

EQ

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie im Lautsprecher-Feld auf das Zahnradsymbol.
3. Tippen Sie in der Liste auf „EQ“.
4. Verschieben Sie die Treble- und Bass-Regler links und rechts, bis der Sound stimmt.

STANDORT-EQ

Steht Ihr Lautsprecher auf einem Tisch? Haben Sie ihn an der Wand befestigt? Mit dem Standort-EQ erzielen Sie je nach Standort Ihres/Ihrer Lautsprecher in Ihrem Zuhause schnell den besten Klang.

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie im Lautsprecher-Feld auf das Zahnradsymbol.
3. Tippen Sie in der Liste auf „Standort-EQ“.
4. Wählen Sie den Platzierungs-EQ, der dem Platz entspricht, den Sie für Ihren Lautsprecher gewählt haben.

VOREINSTELLUNGEN HINZUFÜGEN

1. Stellen Sie sicher, dass Sie in der App Defunc HOME eine Audiodatei abspielen.
2. Tippen Sie auf den Audioplayer direkt über dem Hauptmenü unten auf dem Bildschirm, um ihn auszuklappen.
3. Tippen Sie rechts neben dem Musiktitel auf die drei Punkte („...“).
4. Tippen Sie auf „Voreinstellen“.
5. Tippen Sie auf eine Zahl, um eine Voreinstellung hinzuzufügen.
6. Tippen Sie danach auf den Pfeil in der oberen linken Ecke.

WECKER

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie im Lautsprecher-Feld auf das Zahnradsymbol.
3. Tippen Sie in der Liste auf „Wecker“.
4. Tippen Sie auf das Plus-Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms.
5. Stellen Sie die Uhrzeit, die Wiederholungsfunktion, den abzuspielenden Titel und die Lautstärke ein.
6. Tippen Sie zur Bestätigung in der oberen rechten Ecke auf „Fertig“.

ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie im Lautsprecher-Feld auf das Zahnradsymbol.
3. Tippen Sie in der Liste auf „Informationen über den Lautsprecher“.
4. Blättern Sie ganz nach unten und tippen Sie auf „Werkseinstellungen wiederherstellen“, um Ihren Lautsprecher zurückzusetzen. Nach erfolgtem Zurücksetzen ertönt in der Sprachausgabe des Lautsprechers: „Factory data has been reset“ (Werksdaten sind zurückgesetzt).

SLEEPTIMER

1. Tippen Sie in der App Defunc HOME im Hauptmenü im unteren Bildbereich auf „Lautsprecher“.
2. Tippen Sie auf den Audioplayer direkt über dem Hauptmenü unten auf dem Bildschirm, um ihn auszuklappen.
3. Tippen Sie rechts neben dem Musiktitel auf die drei Punkte („...“).
4. Tippen Sie auf „Sleeptimer“.
5. Zeit einstellen – fertig.

Detailliertere Anleitungen finden Sie auf **defunc.com.**

RECHTLICHE HINWEISE

Bluetooth: Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth® -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Warenzeichen durch The Art of Utility AB erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Google: Google Play und das Google-Play-Logo sind Warenzeichen der Google LLC.

Spotify: Die Spotify-Software unterliegt Lizenzen Dritter, die hier zu finden sind: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Verwenden Sie Ihr Smartphone, Tablet oder Ihren PC als Fernbedienung für Spotify. Anleitungen dazu finden Sie auf spotify.com/connect.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® und das Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance®.

ACHTUNG!
Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann zu Brandentwicklung, elektronischem Versagen oder Schäden am Produkt führen. Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C. Verwenden Sie die Lichtanzeige nicht in Augennähe von Kindern und Tieren. Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter, um ein fehlerhaftes Verhalten des Lautsprechers und die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Wischen Sie den Lautsprecher nicht mit Öl oder anderen flüchtigen Flüssigkeiten ab. Bringen Sie den Lautsprecher nicht mit Wasser in Kontakt. Berühren Sie nicht das HOME-Schild auf der Rückseite des Lautsprechers, da es bei Betrieb des Lautsprechers recht warm werden kann.

GARANTIE
Ein Jahr Garantie (weltweit). Für mehr Informationen siehe **defunc.com**.

ALTIFALANTE WI-FI DEFUNC HOME MULTIROOM

O Defunc HOME é um sistema de áudio composto por um ou vários altifalantes, com som potente, Alexa incorporada, AirPlay 2 incorporado, Spotify Connect e vários outros serviços de streaming de áudio, Bluetooth 5.0, AUX IN e, claro, conectividade Wi-Fi. A melhor forma de desfrutar da sua instalação de altifalantes é através de uma rede Wi-Fi, uma vez que isto lhe permite colocar os seus altifalantes em diferentes salas e controlar o seu áudio com a aplicação Defunc HOME. A aplicação Defunc HOME permite-lhe ajustar o volume, configurar o EQ, utilizar a localização do EQ, agrupar/desagrupar os seus altifalantes, configurar estéreo/mono de uma forma simples, e muito mais.

O QUE É MULTIROOM?

Os altifalantes multiroom são altifalantes sem fios que podem ser ligados uns aos outros e controlados através, por exemplo, de uma aplicação ou IA de voz. Os altifalantes funcionam melhor quando ligados a uma rede Wi-Fi, uma vez que isto proporciona mais estabilidade e melhor alcance. Se tiver dois ou mais altifalantes em sua casa, pode criar diferentes grupos de altifalantes para diferentes salas. Pode escolher reproduzir áudio num altifalante selecionado, num grupo de altifalantes ou em todos, e pode reproduzir áudio de muitos serviços diferentes de streaming de áudio através do seu dispositivo.

O QUE ESTÁ INCLUÍDO?

- Altifalante Defunc HOME
- Tripé Y
- Adaptador de alimentação
- Manual
- Guia rápido

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Defunc HOME SMALL
Altura: 200 mm
Largura: 200 mm
Profundidade: 101 mm
Peso: ≈1,5 kg (apenas o altifalante)
Potência de saída do altifalante: 40 W
Tweeter: 0,75”
Woofer: 4”
Gama de frequência: 50-20.000 Hz
Alimentação: 60 VA (W)
Tamanho de sala recomendado: 5-30 m^2

Defunc HOME LARGE
Altura: 300 mm
Largura: 300 mm
Profundidade: 150 mm
Peso: ≈3,7 kg (apenas o altifalante)
Potência de saída do altifalante: 100 W
Tweeter: 0,75”
Woofer: 6”
Gama de frequência: 50-20.000 Hz
Alimentação: 144 VA (W)
Tamanho de sala recomendado: 10-80 m^2

COMEÇAR

1. Instale o altifalante no tripé.
2. Para melhorar os graves, coloque o seu altifalante próximo de uma parede ou num canto.
3. Utilize o adaptador de alimentação incluído para ligar o altifalante. Em primeiro lugar, insira o conector CC na parte de trás do altifalante e, em seguida, ligue a ficha de alimentação AC a uma tomada elétrica. Aguarde 25-30 segundos para que o altifalante arranque.
4. Certifique-se de que a sua rede de Wi-Fi está ligada e a funcionar corretamente. Mantenha-se próximo do seu router Wi-Fi quando configurar o altifalante.
5. Ligue o seu dispositivo, por exemplo, smartphone, à sua rede Wi-Fi.
6. Descarregue a aplicação Defunc HOME, disponível na App Store ou no Google Play.

BOTÕES E FUNÇÕES DO ALTIFALANTE (TOPO)

Ativar/Desativar Palavra de Ativação

- Prima uma vez para ativar ou desativar a função Palavra de Ativação (”Alexa”)

Botão Ação da Alexa e configuração do Wi-Fi

- Prima uma vez para ativar a Alexa
- Prima e mantenha premido para ativar o modo de configuração do Wi-Fi

Reproduzir/pausa e espera/ativar

- Prima uma vez para reproduzir ou fazer pausa
- Prima e mantenha premido para colocar o altifalante em modo de espera. Prima uma vez para ativar novamente o altifalante

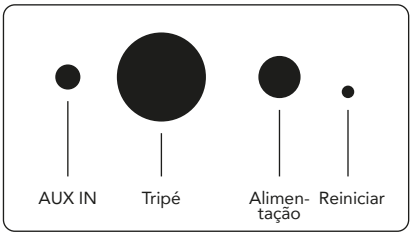
Baixar o volume e faixa anterior

- Prima uma vez para baixar o volume
- Prima e mantenha premido para ir para a faixa anterior

Aumentar o volume e faixa seguinte

- Prima uma vez para aumentar o volume
- Prima e mantenha premido para ir para a faixa seguinte

PORTAS E BOTÕES DO ALTIFALANTE (ATRÁS)



AUX IN
Utilize um cabo AUX de 3,5 mm para ligar o seu dispositivo através da entrada AUX.

Tripé
Para colocar o altifalante num tripé, introduza a parte superior do tripé no orifício.

Alimentação
Para alimentar o seu altifalante, utilize o adaptador de alimentação incluído. Em primeiro lugar, insira o conector CC na parte de trás do altifalante e, em seguida, ligue a ficha de alimentação AC a uma tomada elétrica.

Reiniciar
Faça um reinício para os valores de fábrica, introduzindo um pino fino ou um clipe de papel no orifício.

Comutador de modo
Pode reproduzir o áudio através de 3 modos distintos: Wi-Fi, Bluetooth e AUX IN. Para selecionar o modo, prima o botão para comutar entre os diversos modos. O modo Wi-Fi é o modo predefinido.

CONFIGURAR O SEU ALTIFALANTE ATRAVÉS DO WI-FI

1. Ligue o seu altifalante. Se esta for a primeira vez que está a ser configurado, o altifalante entrará automaticamente em modo de configuração Wi-Fi depois de arrancar. Aguarde 25-30 segundos para que o altifalante arranque. Espere até ouvir "Now in set up mode. ("Agora em modo de configuração.) Follow the in structions in your device's companion app." (Siga as instruções na aplicação que acompanha o seu dispositivo". (Dito em inglês)

2. Abra a aplicação Defunc HOME.

3. A primeira coisa que a aplicação faz é procurar os altifalantes que já foram configurados. Como esta é a primeira vez que está a ser configurado, nenhum altifalante será encontrado. Assim, toque em "Adicionar altifalante" para começar. O Bluetooth é utilizado pela aplicação para encontrar o seu alti falante, por isso certifique-se de que o Bluetooth do seu dispositivo está ligado.

4. Permita que a aplicação aceda à localização do seu dispositivo e, em seguida, toque em "Seguinte".

5. Certifique-se de que o altifalante está ligado e, em seguida, toque em "Seguinte".

6. Certifique-se de que o indicador LED esquerdo no painel frontal do altifalante está a piscar a amarelo. Verifique se está a piscar, tocando em "Indicador está a piscar". Se o indicador não estiver a piscar, toque em "Indicador não está a piscar" e siga as instruções apresentadas no ecrã.

7. A aplicação apresenta todos os altifalantes disponíveis como "Defunc HOME SMALL XXXX" e "Defunc HOME LARGE XXXX". Toque no altifalante que deseja configurar e, em seguida, toque em "Seguinte". A notar: O primeiro altifalante da lista está sempre pré-selecionado.

8. No passo seguinte, deverá ligar o seu altifalante à sua rede Wi-Fi. A aplicação escolheu automaticamente o Wi-Fi ao qual o seu dispositivo está ligado e preencheu também automaticamente a palavra-passe. Basta tocar em "Seguinte" ou alterar a rede Wi-Fi e a palavra-passe primeiro.

9. O seu altifalante está agora a ligar-se à sua rede Wi-Fi. A aplicação irá confirmar uma ligação bem-sucedida por voz e no ecrã. Toque em "Seguinte" para continuar.

10. A aplicação está agora à procura de uma atualização da aplicação. Quando terminar, a aplicação passará para o ecrã seguinte.

11. É agora altura de atribuir um nome ao seu altifalante. O altifalante tem um nome predefinido de produto que foi introduzido na aplicação. Pode manter esse nome, alterá-lo para outro nome predefinido ou criar o seu próprio nome. Toque na seta no canto superior direito do ecrã quando tiver terminado.

12. Pode agora optar por configurar a Alexa, seguindo as instruções no ecrã. Se optar por saltar a configuração da Alexa, toque na seta no canto superior esquerdo do ecrã para começar a utilizar o seu altifalante. Para configurar a Alexa, consulte "Configurar a Alexa" neste manual.

VISTA BÁSICA DA APLICAÇÃO

Adicionar altifalante

Agrupar/desagrupar altifalantes

Deslizadores de volume

Escolher estéreo/esquerda/direita

Ícone da engrenagem

Caixa do altifalante

Leitor de áudio

Menu principal

CONFIGURAR A ALEXA

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Áudio" no menu principal, no canto inferior esquerdo do ecrã.
2. Na lista, toque em "Amazon Alexa".
3. Toque em "Começar".
4. Se já tiver uma conta Amazon, inicie sessão. Se não tiver uma conta Amazon, precisa de criar uma.
5. Escolha o seu idioma de preferência para a Alexa.
6. No ecrã seguinte, toque em "Seguinte" e leia a informação sobre o botão da Palavra de Ativação localizado na parte superior do altifalante. Quando terminar, toque novamente em "Seguinte".
7. A Alexa está agora pronta para o ajudar.

SOBRE A ALEXA

Uma das características inteligentes da Defunc HOME é a Alexa integrada, a voz IA da Amazon. Fale com a Alexa para controlar o sistema de áudio e muito mais.

Use a Alexa dizendo coisas como "Alexa, toca música no Spotify" e "Alexa, qual é o tempo em Estocolmo?". Pode também premir o botão de Ação no altifalante para falar com a Alexa. Para ligar ou desligar os microfones, prima o botão para ativar ou desativar a Palavra de Ativação. A Alexa utiliza o indicador LED esquerdo situado no painel frontal do altifalante para comunicar. O estado do altifalante é comunicado através de diversas cores. Para mais informações sobre estes indicadores LED e mais sobre como pode utilizar a Alexa, visite **defunc.com.**

O BOTÃO MODO: WI-FI, BLUETOOTH E AUX IN

Para alternar entre Wi-Fi, Bluetooth e AUX IN, prima o botão Modo na parte de trás do altifalante. Ao premir o botão Modo, o indicador LED esquerdo situado no painel frontal do altifalante piscará três vezes nas seguintes cores: branco para Wi-Fi, azul para Bluetooth e amarelo para AUX IN, para indicar a alternância de modo.

SELECIONAR O MODO ATRAVÉS DA APLICAÇÃO

Se tiver ligado previamente a aplicação Defunc HOME com o seu altifalante e utilizado o altifalante através de Wi-Fi, pode alterar esta configuração na aplicação Defunc HOME desde que tenha deixado a aplicação aberta.

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Áudio" no menu principal, no canto inferior esquerdo do ecrã.
2. Desça até "Selecionar fonte no dispositivo" na parte inferior e toque em "Wi-Fi", "Bluetooth" ou "AUX IN".

Se tiver encerrado a aplicação e desligado o Wi-Fi, precisa de se certificar de que liga o Wi-Fi e abre a aplicação para aceder aos comandos.

CONFIGURAR O SEU ALTIFALANTE ATRAVÉS DE BLUETOOTH

1. Prima o botão Modo na parte de trás do altifalante. Quando o indicador LED esquerdo situado no painel frontal do altifalante piscar a azul cinco vezes. isso significa que está em modo Bluetooth. Se o indicador LED piscar a amarelo ou branco, prima novamente o botão Modo até que o indicador apareça a azul.
2. Vá para as definições Bluetooth no seu dispositivo.
3. Toque em "Defunc HOME SMALL XXXX" ou "Defunc HOME LARGE XXXX" e aceite emparelhar.

Os controlos básicos (reprodução/pausa/faixa anterior/faixa seguinte/volume) na aplicação estão disponíveis quando ligada via Bluetooth, mas é necessário ter ligado previamente a aplicação ao altifalante via

Wi-Fi para que funcione. Conselho! Se mudar de Wi-Fi para Bluetooth, mantenha-se ligado à sua rede Wi-Fi e deixe a aplicação aberta para utilizar os controlos básicos. Também pode simplesmente utilizar os controlos no serviço de streaming de áudio à sua escolha.

LIGUE O SEU DISPOSITIVO ATRAVÉS DA ENTRADA AUX IN

1. Para ligar um dispositivo ao seu altifalante através de um cabo, ligue uma extremidade de um cabo AUX de 3,5 mm à entrada AUX.
2. Ligue a outra extremidade ao dispositivo que está a utilizar como a sua fonte de áudio. Para determinados dispositivos poderá ser necessário um adaptador.

AIRPLAY 2

Com AirPlay 2, pode transmitir música a partir do seu dispositivo iOS para mais de um produto. Não se restringe ao ecossistema próprio da Apple para que possa misturar altifalantes compatíveis com AirPlay 2 de outras marcas de áudio para criar um sistema multiroom mais versátil. Desde que todos os dispositivos estejam na mesma rede Wi-Fi, pode aceder aos controlos de música no seu iPhone, Apple TV ou iTunes do MacBook e selecionar o(s) altifalante(s) para o(s) qual(is) enviar a música. Para mais informações, vá a apple.com/airplay. AirPlay 2 está disponível em todos os altifalantes Defunc HOME.

LIGAR A APLICAÇÃO A UM SERVIÇO DE STREAMING DE ÁUDIO

A forma como liga a aplicação a um serviço de streaming de áudio depende do serviço de streaming. Os processos de login têm todos um aspeto diferente, por isso, se necessário, consulte o manual do utilizador do serviço de streaming que está a utilizar.

Na aplicação Defunc HOME, toque em "Áudio" no menu principal, no canto inferior esquerdo do ecrã. É mostrada uma lista dos serviços de streaming de áudio disponíveis.

LEITOR DE ÁUDIO

O leitor de áudio na aplicação Defunc HOME está localizado mesmo por cima do menu principal.

1. Toque no botão reproduzir/pausa para reproduzir e fazer uma pausa no seu áudio.
2. Toque em qualquer outro lugar na barra para expandir o leitor de áudio.
3. Reduza o leitor de áudio tocando na seta no canto superior esquerdo do ecrã.

Conselho! Antes de poder utilizar o leitor de áudio, é necessário ligar a aplicação a um serviço de streaming de áudio.

ADICIONAR ALTIFALANTE

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Toque no ícone de mais no canto superior direito do ecrã.
3. Seguir as instruções apresentadas no ecrã.

AGRUPAR E DESAGRUPAR OS ALTIFALANTES

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, toque no ícone agrupar/desagrupar no canto superior direito.
3. Selecione quais os altifalantes que deseja agrupar/desagrupar e toque em "Concluído". Os altifalantes selecionados/não selecionados estão agora agrupados/desagrupados.

CONTROLAR O VOLUME

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, utilize o(s) deslizador(es) para controlar o volume. Pode também utilizar os botões de volume do seu dispositivo.

ESCOLHER ESTÉREO, ESQUERDA OU DIREITA

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Toque no ícone estéreo/esquerda/direita para comutar entre os três modos.

ALTERAR O NOME DO ALTIFALANTE

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, toque no ícone da engrenagem.
3. Toque "Alterar nome do altifalante" na lista.
4. Toque no nome atual para o atualizar.
5. Toque em "Concluído" no canto superior direito para confirmar.

EQ (EQUALIZADOR)

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, toque no ícone da engrenagem.
3. Toque em "EQ" (Equalizador) na lista.
4. Mova os deslizadores dos agudos e dos graves para a esquerda e para a direita até obter o som desejado.

LOCALIZAÇÃO DO EQUALIZADOR

O seu altifalante está em cima de uma mesa? Montou-o na parede? A localização do EQ proporciona-lhe rapidamente o melhor som possível em função do local onde colocou o(s) seu(s) altifalante(s) em sua casa.

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, toque no ícone da engrenagem.
3. Toque em "Localização do EQ" na lista.
4. Escolha o posicionamento do EQ que corresponda ao local que você escolheu para o seu alto-falante.

ADICIONAR PREDEFINIÇÕES

1. Na aplicação Defunc HOME, certifique-se de que tem o áudio a tocar.
2. Toque no leitor de áudio localizado mesmo acima do menu principal, na parte inferior do ecrã, para o expandir.
3. À direita do nome da música, toque nos três pontos ("...").
4. Toque em "Predefinição".
5. Toque num número para adicionar uma predefinição.
6. Toque na seta no canto superior esquerdo quando tiver terminado.

DESPERTADOR

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, toque no ícone da engrenagem.
3. Toque em "Despertador" na lista.
4. Toque no ícone de mais no canto superior direito do ecrã.
5. Defina a hora, se deseja que repita, qual o áudio a tocar e o volume.
6. Toque em "Concluído" no canto superior direito para confirmar.

REPOR OS VALORES DE FÁBRICA

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Na caixa do altifalante, toque no ícone da engrenagem.
3. Toque em "Informação sobre altifalante" na lista.
4. Deslize até abaixo e toque em "Repor os valores de fábrica" para reiniciar o seu altifalante. A voz do altifalante dirá: "Factory data has been reset" quando terminado.

TEMPORIZADOR DE DORMIR

1. Na aplicação Defunc HOME, toque em "Altifalantes" no menu principal, na parte inferior do ecrã.
2. Toque no leitor de áudio localizado mesmo acima do menu principal, na parte inferior do ecrã, para o expandir.
3. À direita do nome da música, toque nos três pontos ("...").
4. Toque em "Temporizador de dormir".
5. Defina a hora e está terminado.

Para informações mais detalhadas, visite **defunc.com.**

INFORMAÇÕES LEGAIS

Bluetooth: A marca nominativa e logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela The Art of Utility AB está sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são os dos seus respetivos proprietários.

Google: Google Play e o logótipo Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

Spotify: O Software Spotify está sujeito a licenças de terceiros que podem ser consultadas aqui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Utilize o seu telefone, tablet ou computador como controlo remoto para o Spotify. Vá a spotify.com/connect para saber como.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® e o logótipo Wi-Fi são marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance®.

AVISO!

Não tente reparar o altifalante. Uma reparação defeituosa pode dar origem a um incêndio, uma avaria eletrónica ou a um produto danificado. Não utilize o altifalante num ambiente em que a temperatura seja inferior a 0°C ou superior a 45°C. Evite utilizar uma luz indicadora de dispositivo perto dos olhos das crianças e dos animais. Não utilize o altifalante em tempo de trovoada para evitar o comportamento anormal do altifalante e o risco de choques elétricos. Não limpe o altifalante com óleo ou outros líquidos voláteis. Não molhe o altifalante. Não toque no emblema HOME na parte de trás do altifalante, pois pode ficar bastante quente quando o altifalante estiver a ser utilizado.

GARANTIA

Garantia global de um ano. Consulte **defunc.com** para obter mais informações.

ALTOPARLANTE WI-FI MULTIAMBIENTE DEFUNC HOME

Defunc HOME è un impianto audio costituito da uno o più altoparlanti con suono estremamente potente, Alexa integrata, AirPlay 2 integrato, Spotify Connect e diversi altri servizi di streaming audio, Bluetooth 5.0, AUX IN e, naturalmente, connettività Wi-Fi. Per sfruttare al meglio il proprio altoparlante si raccomanda di connetterlo a una rete Wi-Fi, in quanto è possibile collocare gli altoparlanti in diverse stanze e controllare l'audio con la app Defunc HOME. La app Defunc HOME consente di regolare il volume, impostare o orientare l'equalizzazione, raggruppare/rimuovere gli altoparlanti, impostare stereo/mono in tutta facilità e tanto altro.

CHE COSA SI INTENDE PER MULTIAMBIENTE?

Per multiambiente si intendono più altoparlanti wireless che possono essere collegati tra loro e controllati ad esempio tramite app o comando vocale. Gli altoparlanti funzionano al meglio connettendoli a una rete Wi-Fi, in quanto offre una maggiore stabilità e portata. Qualora si disponga di due o più altoparlanti all'interno della propria abitazione, è possibile creare gruppi di altoparlanti differenti per i vari ambienti. Inoltre, è possibile riprodurre l'audio nell'altoparlante selezionato, in un gruppo di altoparlanti oppure in tutti, oltre che da diversi servizi di streaming tramite il proprio dispositivo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Altoparlante Defunc HOME
- Supporto a Y
- Adattatore di alimentazione
- Manuale
- Guida rapida

SPECIFICHE TECNICHE

Defunc HOME SMALL
Altezza: 200 mm
Larghezza: 200 mm
Profondità: 101 mm
Peso: ≈ 1,5 kg (solo altoparlante)
Potenza in uscita dell'amplificatore: 40 W
Tweeter: 0.75"
Woofer: 4"
Gamma di frequenza: 50-20.000 Hz
Alimentazione: 60 VA (W)
Superficie raccomandata dell'ambiente: 5-30 m^2

Defunc HOME LARGE
Altezza: 300 mm
Larghezza: 300 mm
Profondità: 150 mm
Peso: ≈ 3,7 kg (solo altoparlante)
Potenza in uscita dell'amplificatore: 100 W
Tweeter: 0.75"
Woofer: 6"
Gamma di frequenza: 30-20.000 Hz
Alimentazione: 144 VA (W)
Superficie raccomandata dell'ambiente: 10-80 m^2

PER INIZIARE

1. Posizionare l'altoparlante sul supporto.
2. Per enfatizzare i bassi, collocare l'altoparlante accanto a una parete oppure in un angolo.
3. Collegare l'adattatore di alimentazione fornito in dotazione per accendere l'altoparlante. Inserire prima il connettore DC sul retro dell'altoparlante, quindi collegare la spina AC a una presa elettrica. Attendere 25-30 secondi affinché l'altoparlante completi la procedura di avviamento.
4. Accertarsi che la rete Wi-Fi sia accesa e funzioni correttamente. Mantenersi vicini al router Wi-Fi durante la configurazione dell'altoparlante.
5. Collegare il proprio dispositivo, ad es. smartphone, alla rete Wi-Fi.
6. Scaricare la app Defunc HOME, disponibile su App Store o Google Play.

PULSANTI E FUNZIONI SUL LATO SUPERIORE DELL'ALTOPARLANTE

Attivazione/disattivazione della Wake Word

- Premere una volta per attivare o disattivare la funzione Wake Word ("Alexa").

Pulsante Alexa Action e configurazione tramite rete Wi-Fi

- Premere una volta per attivare Alexa.
- Tenere premuto a lungo per attivare la modalità di configurazione tramite rete Wi-Fi.

Riproduzione/pausa e stand-by/attivazione

- Premere una volta per attivare la riproduzione o mettere in pausa il dispositivo.
- Tenere premuto a lungo per portare l'altoparlante in modalità di stand-by. Premere una volta per riattivare l'altoparlante.

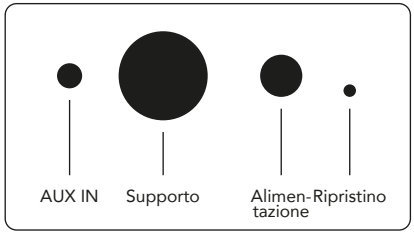
Abbassamento del volume e brano precedente

- Premere una volta per abbassare il volume.
- Tenere premuto a lungo per passare al brano precedente.

Aumento del volume e brano successivo

• Premere una volta per aumentare il volume.
• Tenere premuto a lungo per passare al brano successivo.

PORTE E PULSANTI SUL LATO POSTERIORE DELL'ALTOPARLANTE



AUX IN
Utilizzare un cavo AUX da 3,5 mm per collegare il proprio dispositivo tramite l'ingresso AUX.

Supporto
Per collocare l'altoparlante su un supporto, premere la parte superiore del supporto nel foro.

Alimentazione
Per l'alimentazione dell'altoparlante, utilizzare l'adattatore fornito in dotazione. Inserire prima il connettore DC sul retro dell'altoparlante, quindi collegare la spina AC a una presa elettrica.

Ripristino
Per ripristinare le impostazioni predefinite, premere con un oggetto appuntito oppure una graffetta nel foro.

Pulsante di selezione della modalità
L'audio può essere riprodotto in tre modalità differenti: Wi-Fi, Bluetooth e AUX IN. Premere il pulsante per alternare le varie modalità. La modalità predefinita è Wi-Fi.

CONFIGURAZIONE DELL'ALTOPARLANTE TRAMITE WI-FI

1. Accendere l'altoparlante. In caso di configurazione iniziale, l'altoparlante entrerà automaticamente in modalità di configurazione tramite Wi-Fi. Attendere 25-30 secondi affinché l'altoparlante completi la procedura di avviamento. Attendere il messaggio vocale "Now in set up mode. Follow the instructions in your device's companion app" (in inglese).

2. Aprire la app Defunc HOME.

3. La prima cosa che l'app fà è cercare gli speaker che sono gia stati configurati. Essendo la prima volta che vengono configurati, non verrà individuato nessuno speaker. Quindi premere su "Aggiungi altoparlante" per iniziare. L'App utilizza il Bluetooth per trovare gli speaker, quindi assicurarsi che il bluetooth sia attivo sul proprio dispositivo.

4. Consentire all'app di accedere alla localizzazione del dispositivo, premere "Avanti".

5. Assicurarsi che gli altoparlante siano collegati, poi premere "Avanti".

6. Accertarsi che il LED indicatore sinistro sul lato anteriore dell'altoparlante lampeggi in giallo. Per verificarne il lampeggio, premere "L'indicatore lampeggia". Se l'indicatore non lampeggia, premere "L'indicatore non lampeggia" e seguire le istruzioni sullo schermo.

7. La app presenta gli altoparlanti disponibili come "Defunc HOME SMALL XXXX" e "Defunc HOME LARGE XXXX". Premere l'altoparlante da configurare, quindi "Avanti". Nota: Il primo altoparlante nell'elenco è sempre preselezionato.

8. A questo punto, è possibile connettere l'altoparlante alla rete W-Fi. La app ha già selezionato automaticamente la rete Wi-Fi a cui è connesso il proprio dispositivo e inserito la relativa password È sufficiente premere "Avanti" oppure cambiare rete Wi-Fi e password.

9. A questo punto, l'altoparlante è connesso alla propria rete Wi-Fi. La connessione verrà confermata sia da un messaggio vocale che sullo schermo. Premere "Avanti" per continuare.

10. La app verificherà eventuali aggiornamenti. Al termine dell'operazione, verrà visualizzata la videata seguente.

11. A questo punto, è necessario attribuire un nome al proprio alto-parlante. Il nome predefinito del prodotto è già preinserito nella app. È possibile mantenere questo nome, selezionare un altro nome preimpostato o crearne uno. Premere la freccia nell'angolo superiore destro dello schermo al termine dell'operazione.

12. Ora è possibile configurare Alexa seguendo le istruzioni sullo schermo. È possibile ignorare la configurazione di Alexa premendo la freccia nell'angolo superiore sinistro dello schermo e iniziare a utilizzare l'altoparlante. Per la configurazione di Alexa, fare riferimento a "Configurazione di Alexa" in questo manuale.

PANORAMICA DI BASE DELLA APP

Aggiunta di altoparlanti

Raggruppamento/rimozione di altoparlanti

Cursori di regolazione del volume

Selezione di stereo/sinistra/destra

Icona delle impostazioni

Riquadro degli altoparlanti

Lettore audio

Menu principale

CONFIGURAZIONE DI ALEXA

1. Nella app Defunc HOME, premere "Audio" nel menu principale nell'angolo inferiore sinistro dello schermo.
2. Premere "Amazon Alexa" nell'elenco.
3. Premere "Inizia".
4. Connettersi al proprio account Amazon. Per utilizzare Alexa è necessario creare un account Amazon.
5. Selezionare la lingua preferita per Alexa.
6. Nella videata seguente, premere "Avanti" e leggere le informazioni sul pulsante Wake Word sul lato superiore dell'altoparlante. Al termine, premere nuovamente "Avanti".
7. Alexa è pronta all'uso.

INFORMAZIONI SU ALEXA

Una delle funzioni intelligenti di Defunc HOME è Alexa integrata, l'assistente personale di Amazon. Ad esempio, è possibile parlare con Alexa per controllare l'impianto audio e tanto altro.

È possibile utilizzare Alexa con affermazioni come "Alexa, riproduci la musica su Spotify" oppure "Alexa, qual è il meteo di Stoccolma?"

Inoltre, è possibile premere il pulsante Action sull'altoparlante per parlare con Alexa. Per attivare o disattivare i microfoni, premere il pulsante di attivazione/disattivazione della Wake Word.

Per comunicare, Alexa utilizza il LED indicatore sinistro sul lato anteriore dell'altoparlante. Lo stato dell'altoparlante è indicato con diversi colori. Per maggiori informazioni sui LED indicatori e sull'uso di Alexa, è possibile visitare il sito **defunc.com**.

PULSANTE MODE: WI-FI, BLUETOOTH E AUX IN

Per alternare le modalità Wi-Fi, Bluetooth e AUX IN, premere il pulsante Mode sul lato posteriore dell'altoparlante. Alla pressione del pulsante Mode, il LED indicatore sinistro sul lato anteriore dell'altoparlante lampeggerà per 3 volte nei seguenti colori: bianco per Wi-Fi, blu per Bluetooth e giallo per AUX IN, per indicare il cambio di modalità.

SELEZIONE DELLA MODALITÀ TRAMITE APP

Qualora la app Defunc HOME sia già collegata all'altoparlante e quest'ultimo sia già connesso alla rete Wi-Fi, questa impostazione può essere modificata direttamente dalla app Defunc HOME.

1. Nella app Defunc HOME, premere "Audio" nel menu principale nell'angolo inferiore sinistro dello schermo.
2. Scorrere in basso fino a "Seleziona fonte sul dispositivo" e premere "Wi-Fi", "Bluetooth" o "AUX IN".

Qualora la app sia chiusa e la rete Wi-Fi spenta, per effettuare questa operazione sarà necessario accendere la rete Wi-Fi e aprire la app per accedere ai comandi.

CONFIGURAZIONE DELL'ALTOPARLANTE TRAMITE BLUETOOTH

1. Premere il pulsante Mode sul lato posteriore dell'altoparlante. Quando il LED indicatore sinistro sul lato anteriore dell'altoparlante lampeggia per 5 volte in blu, è attivata la modalità Bluetooth. Se il LED indicatore lampeggia in bianco o giallo, premere nuovamente il pulsante Mode finché non lampeggia in blu.
2. Aprire le impostazioni Bluetooth sul proprio dispositivo.
3. Premere "Defunc HOME SMALL XXXX" o "Defunc HOME LARGE XXXX" e confermare l'accoppiamento.

In caso di connessione tramite Bluetooth, i comandi di base come riproduzione, pausa, brano precedente, brano successivo e volume saranno disponibili anche nella app, ma per utilizzarli sarà necessario collegare la app all'altoparlante tramite Wi-Fi. Suggerimento utile! In caso di passaggio da Wi-Fi a Bluetooth, rimanere connessi alla propria rete Wi-Fi e lasciare aperta la app per poter utilizzare i comandi di base. È possibile utilizzare anche i comandi del servizio di streaming audio selezionato.

CONNESSIONE DEL PROPRIO DISPOSITIVO TRAMITE AUX IN

1. Per connettere un dispositivo al proprio altoparlante tramite cavo, collegare un'estremità di un cavo AUX da 3,5 mm AUX all'ingresso AUX.
2. Collegare l'altra estremità del cavo al dispositivo utilizzato come fonte audio. Determinati dispositivi richiedono l'uso di un adattatore.

AIRPLAY 2

AirPlay 2 permette di riprodurre la musica in streaming dal proprio dispositivo iOS a più di un prodotto. Non è limitata all'ecosistema proprietario di Apple e di conseguenza è possibile utilizzare diversi altoparlanti compatibili con AirPlay 2 con altoparlanti di altre marche per creare un impianto audio multiambiente più versatile. A condizione che tutti i dispositivi siano connessi alla stessa rete Wi-Fi, è possibile accedere ai comandi musicali su iTunes del proprio iPhone, Apple TV o MacBook e selezionare quindi gli altoparlanti con i quali riprodurre la musica. Per maggiori informazioni, visitare il sito apple.com/airplay. AirPlay 2 è disponibile in tutti gli altoparlanti Defunc HOME.

CONNESSIONE DELLA APP A UN SERVIZIO DI STREAMING AUDIO

La modalità di connessione della app dipende dal servizio di streaming audio utilizzato. Poiché le procedure di connessione sono completamente differenti, si prega di fare riferimento al manuale dell'utente del servizio di streaming corrispondente.

Nella app Defunc HOME, premere "Audio" nel menu principale nell'angolo inferiore sinistro dello schermo. Apparirà un elenco dei servizi di streaming audio disponibili.

LETTORE AUDIO

Il lettore audio nella app Defunc HOME è situato a destra, sopra il menu principale.

1. Premere il pulsante di riproduzione/pausa per riprodurre o mettere in pausa l'audio.
2. Premere un punto qualsiasi sulla barra per ingrandire il lettore audio.
3. Premere la freccia nell'angolo superiore sinistro dello schermo per rimpicciolire il lettore audio.

Suggerimento utile! Per poter utilizzare il lettore audio, è necessario connettere la app a un servizio di streaming audio.

AGGIUNTA DI ALTOPARLANTI

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Premere il simbolo + nell'angolo superiore destro dello schermo.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo.

RAGGRUPPAMENTO E RIMOZIONE DI ALTOPARLANTI

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, premere l'icona di raggruppamento/rimozione nell'angolo superiore destro.
3. Selezionare gli altoparlanti da raggruppare o rimuovere e premere "Fatto". A questo punto, gli altoparlanti selezionati/deselezionati sono stati aggiunti o rimossi dal gruppo.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, utilizzare i cursori per regolare il volume. È possibile utilizzare anche i pulsanti sul proprio dispositivo.

SELEZIONE DI STEREO, SINISTRA O DESTRA

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Premere l'icona di stereo/sinistra/destra per alternare le tre modalità.

CAMBIO DI NOME DI UN ALTOPARLANTE

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, premere l'icona delle impostazioni.
3. Premere "Cambia nome altoparlante" nell'elenco.
4. Premere il nome attuale per modificarlo.
5. Premere "Fatto" nell'angolo superiore destro per confermare.

EQUALIZZATORE

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, premere l'icona delle impostazioni.
3. Premere "Equalizzatore" nell'elenco.
4. Agire sui cursori di alti, bassi, sinistra e destra fino a ottenere il suono desiderato.

POSIZIONE DELL'EQUALIZZATORE
L'altoparlante è appoggiato su un tavolo? Oppure è fissato a una parete? La posizione dell'equalizzatore è determinante per ottenere il suono migliore possibile dopo aver installato gli altoparlanti all'interno della propria abitazione.

1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, premere l'icona delle impostazioni.
3. Premere "Posizione dell'equalizzatore" nell'elenco.
4. Scegli l'EQ di posizionamento che corrisponde al luogo che hai scelto per il tuo altoparlante.

AGGIUNTA DI PRESELEZIONI
1. Nella app Defunc HOME, accertarsi che la riproduzione audio sia in corso.
2. Premere il lettore audio a destra immediatamente sopra il menu principale nella parte inferiore dello schermo per ingrandirlo.
3. Premere i tre puntini ("...") a destra del nome del brano.
4. Premere "Preseleziona".
5. Premere un numero per aggiungere la preselezione.
6. Premere la freccia nell'angolo superiore sinistro al termine dell'operazione.

SVEGLIA
1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, premere l'icona delle impostazioni.
3. Premere "Sveglia" nell'elenco.
4. Premere il simbolo + nell'angolo superiore destro dello schermo.
5. Impostare l'ora, l'eventuale ripetizione, l'audio da riprodurre e il volume.
6. Premere "Fatto" nell'angolo superiore destro per confermare.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE
1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Nel riquadro degli altoparlanti, premere l'icona delle impostazioni.
3. Premere "Informazioni sull'altoparlante" nell'elenco.
4. Scorrere in basso fino a "Ripristino impostazioni predefinite" per ripristinare l'altoparlante. Al termine dell'operazione, verrà emesso il messaggio vocale: "Factory data has been reset" (in inglese).

TIMER
1. Nella app Defunc HOME, premere "Altoparlanti" nel menu principale nella parte inferiore dello schermo.
2. Premere il lettore audio a destra immediatamente sopra il menu principale nella parte inferiore dello schermo per ingrandirlo.
3. Premere i tre puntini ("...") a destra del nome del brano.
4. Premere "Timer".
5. Impostare l'ora.

Per istruzioni più dettagliate, visitare il sito **defunc.com.**

NOTE LEGALI
Bluetooth: Il termine Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e l'eventuale utilizzo di tali marchi da parte di The Art of Utility AB avviene su licenza. Gli altri marchi registrati e commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Google: Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.

Spotify: Il software Spotify Software è soggetto alle seguenti licenze di terzi: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Per il controllo emoto di Spotify si utilizza il proprio telefono, tablet o computer. Visitare il sito spotify.com/connect per maggiori informazioni.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance®.

AVVERTENZA!
Non tentare di riparare autonomamente l'altoparlante. Una riparazione errata potrebbe provocare un incendio, anomalie di natura elettronica o danni al prodotto. Non utilizzare l'altoparlante in ambienti con temperature inferiori a 0°C o superiori a 45°C. Evitare di dirigere la luce indicatrice del dispositivo verso gli occhi di bambini e animali. Non utilizzare l'altoparlante in caso di temporali con fulmini, sia per evitare il rischio di anomalie di funzionamento che di scosse elettriche. Non utilizzare oli o altri liquidi volatili per la pulizia dell'altoparlante. Evitare di bagnare l'altoparlante. Evitare di toccare il badge HOME sul retro dell'altoparlante, in quanto può diventare molto caldo durante l'uso.

GARANZIA
Garanzia globale di un anno. Vedere **defunc.com** per ulteriori informazioni.

DEFUNC HOME MULTIROOM WIFI-LUIDSPREKER

Defunc HOME is een audiosysteem met ingebouwde Alexa en AirPlay 2, dat geschikt is voor Spotify Connect en nog enkele andere audiostreamingdiensten voor één of meer luidsprekers met een krachtig geluid die u kunt verbinden via Bluetooth 5.0, AUX IN en natuurlijk via wifi. Via een wifinetwerk geniet u optimaal van uw luidsprekers, omdat u ze dan in verschillende kamers kunt zetten en uw audio met de Defunc HOME-app kunt bedienen. Met de Defunc HOME-app kunt u het volume regelen, de EQ instellen, gebruik maken van placement EQ, uw luidsprekers groeperen/degroeperen, gemakkelijk stereo/mono instellen en nog veel meer.

WAT IS MULTIROOM?

Multiroom speakers zijn draadloze luidsprekers die u met elkaar kunt verbinden en via bijvoorbeeld een app of AI-spraakherkenning kunt bedienen. Vanwege de grotere stabiliteit en het betere bereik werken de luidsprekers het best via een wifinetwerk. Heeft u twee luidsprekers of meer in huis? Groepeer uw luidsprekers dan voor verschillende kamers. U kunt ervoor kiezen om audio op een bepaalde luidspreker af te spelen of via een groep luidsprekers of op allemaal. Via uw apparaat kunt u de audio van een aantal verschillende audiostreamingdiensten afspelen.

WAT IS INBEGREPEN?

- Defunc HOME speaker
- Y-steun
- Stroomadapter
- Handleiding
- Snelstartgids

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Defunc HOME SMALL
Hoogte: 200 mm
Breedte: 200 mm
Diepte: 101 mm
Gewicht: ≈1,5 kg (alleen de speaker)
Uitgangsvermogen versterker: 40 W
Tweeter: 0,75”
Woofer: 4”
Frequentiebereik: 50-20.000 Hz
Netspanning: 60 VA (W)
Aanbevolen kamerafmeting: 5-30 m^2

Defunc HOME LARGE
Hoogte: 300 mm
Breedte: 300 mm
Diepte: 150 mm
Gewicht: ≈3,7 kg (alleen de speaker)
Uitgangsvermogen versterker: 100 W
Tweeter: 0,75”
Woofer: 6”
Frequentiebereik: 30-20.000 Hz
Netspanning: 144 VA (W)
Aanbevolen kamerafmeting: 10-80 m2

AAN DE SLAG

1. Plaats de luidspreker op de steun.
2. Zet de luidspreker bij de muur of in een hoek voor een beter basgeluid.
3. Zet de luidspreker aan met de meegeleverde stroomadapter. Steek eerst de gelijkstroomstekker in de achterkant van de luidspreker en sluit vervolgens de wisselstroomstekker aan op een stopcontact. Het duurt 25-30 seconden voordat de luidspreker is opgestart.
4. Controleer of uw wifinetwerk is ingeschakeld en goed functioneert. Stel de luidspreker in de buurt van uw wifirouter in.
5. Verbind uw apparaat, bijv. uw smartphone, met uw wifinetwerk.
6. Download de Defunc HOME-app in de App Store of op Google Play.

KNOPPEN EN FUNCTIES OP DE LUIDSPREKER (BOVENKANT)

Wake Word aan/uit

- Een keer indrukken om de functie Wake Word (“Alexa”) aan of uit te zetten.

Alexa aanzetten en met wifi verbinden

- Een keer indrukken om Alexa aan te zetten.
- Ingedrukt houden om de wifi-instellingen te bedienen.

Afspelen/pauzeren en stand-by/activeren

- Een keer indrukken om af te spelen of te pauzeren.
- Ingedrukt houden om de luidspreker in stand-by te zetten. Een keer indrukken om de luidspreker weer te activeren.

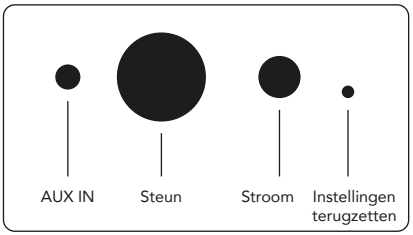
Volume zachter en vorige nummer

- Een keer indrukken om het volume zachter te zetten.
- Ingedrukt houden om naar het vorige nummer te gaan.

Volume harder en volgende nummer

- Een keer indrukken om het volume harder te zetten.
- Ingedrukt houden om naar het volgende nummer te gaan.

POORTEN EN KNOPPEN OP DE LUIDSPREKER (ACHTERKANT)



AUX IN
Gebruik een 3,5 mm AUX-kabel om uw apparaat via de AUX-ingang aan te sluiten.

Steun
Steek de bovenkant van de steun in het gat om uw luidspreker op de steun te plaatsen.

Stroom
Gebruik de meegeleverde stroomadapter om de luidspreker van stroom te voorzien. Steek eerst de gelijkstroomstekker in de achterkant van de luidspreker en sluit vervolgens de wisselstroomstekker aan op een stopcontact.

Instellingen terugzetten
Steek een speld of paperclips in het gaatje om de fabrieksinstellingen terug te zetten.

Modusschakelaar
U kunt audio op drie manieren afspelen: via wifi, bluetooth en AUX IN. Druk op de knop om een modus te selecteren of van modus te veranderen. De modus staat standaard ingesteld op wifi.

UW LUIDSPREKER VIA WIFI INSTALLEREN

1. Sluit uw luidspreker aan. Stelt u de luidspreker voor het eerst in? Dan gaat de luidspreker na het opstarten automatisch naar de wifi-instellingen. Het duurt 25-30 seconden voordat de luidspreker is opgestart. Wacht tot u hoort "Now in set up mode. Follow the instructions in your device's companion app." (in het Engels)

2. Open de Defunc HOME-app.

3. Het eerste wat de app doet, is zoeken naar luidsprekers die al zijn ingesteld. Aangezien dit de eerste keer is dat u de configuratie uitvoert, wordt er geen luidspreker gevonden. Tik daarom op "Luidspreker toevoegen" om te beginnen. Bluetooth wordt door de app gebruikt om je speaker te vinden, dus zorg ervoor dat Bluetooth op je apparaat is ingeschakeld.

4. Geef de app toegang tot de locatie van uw apparaat en tik vervolgens op "Volgende".

5. Zorg ervoor dat de luidspreker is aangesloten en tik vervolgens op "Volgende".

6. Controleer of de linker ledindicator op de voorkant van de luidspreker geel knippert. Bevestig dat het lampje knippert door op "indicator knippert" te tikken. Als het lampje niet knippert, tik dan op "indicator knippert niet" en volg de instructies op het scherm.

7. De app geeft alle beschikbare luidsprekers weer als "Defunc HOME SMALL XXXX" en "Defunc HOME LARGE XXXX". Tik op de luidspreker die u wilt instellen en tik vervolgens op "Volgende". Let op: standaard wordt de eerste luidspreker in de lijst voorgeselecteerd.

8. Tijdens deze stap verbindt u uw luidspreker met uw wifinetwerk. De app kiest automatisch de wifi waarmee uw apparaat is verbonden en vult ook automatisch het wachtwoord in. Druk op "Volgende" of pas eerst het wifinetwerk en het wachtwoord aan.

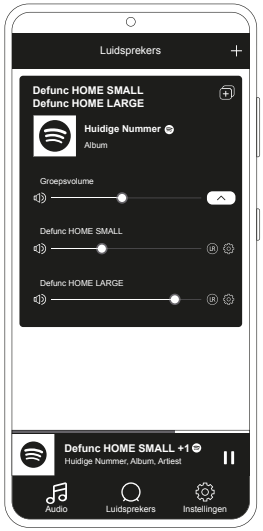
9. Uw luidspreker maakt nu verbinding met uw wifinetwerk. De app geeft via spraak of op het scherm aan wanneer de verbinding tot stand is gekomen. Tik op "Volgende" om door te gaan.

10. De app controleert nu op eventuele updates. Zodra dit klaar is gaat de app door naar het volgende scherm.

11. Geef uw luidspreker nu een naam. In de app heeft de luidspreker standaard een vooraf ingevoerde productnaam. U kunt deze naam behouden, wijzigen in een andere vooraf ingestelde naam of een eigen naam aanmaken. Tik op de pijl in de rechter bovenhoek van het scherm zodra u klaar bent.

12. Nu kunt u ook Alexa instellen door de instructies op het scherm te volgen. Wit u Alexa nu niet instellen? Tik dan op de pijl in de linker bovenhoek van het scherm. Ga naar "Alexa instellen" in deze handleiding om Alexa in te stellen.

BASISWEERGAVE VAN DE APP



Luidspreker toevoegen

Luidsprekers groeperen/ degroeperen

Schuifregelaars volume

Kies stereo/links/rechts

Tandwielpictogram

Luidsprekerkast

Audio-speler

Hoofdmenu

ALEXA INSTALLEREN

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Audio" in de linker benedenhoek van het scherm.
2. Tik op "Amazon Alexa" in de lijst.
3. Tik op "Beginnen".
4. Heeft u al een Amazon-account? Meld u dan aan. Zo niet, maak dan eerst een account aan.
5. Kies uw voorkeurstaal voor Alexa.
6. Tik op het volgende scherm op "Volgende" en lees de informatie over de Wake Word-knop bovenop de luidspreker. Klik op "Volgende" zodra u klaar bent.
7. Alexa is nu klaar om u van dienst te zijn.

OVER ALEXA

Een van de slimme functies van Defunc HOME is de ingebouwde AI-spraakherkenning van Amazone: Alexa. Praat tegen Alexa om het audiosysteem te bedienen en nog veel meer.

U gebruikt Alexa door dingen te zeggen als "Alexa, speel muziek af op Spotify." en "Alexa, wat voor weer is het in Amsterdam?" U kunt ook de actieknop op de luidspreker indrukken om tegen Alexa te spreken. Druk op de knop Wake Word aan/uit om de microfoons aan of uit te zetten.

Alexa maakt gebruik van de linker ledindicator op de voorkant van de luidspreker om te communiceren. De status van de luidspreker wordt met verschillende kleuren weergegeven. Ga naar **defunc.com** voor meer informatie over deze ledindicatoren en over hoe u Alexa moet gebruiken.

DE MODUSKNOP: WIFI, BLUETOOTH AND AUX IN

Druk op de modusknop achterop de luidspreker om tussen wifi, bluetooth en AUX IN te schakelen. Zodra u de modusknop indrukt, knippert de ledindicator op de voorkant van de luidspreker drie keer in de volgende kleuren: wit voor wifi, blauw voor bluetooth en geel voor AUX-IN om aan te geven dat de modus is gewijzigd.

EEN MODUS VIA DE APP KIEZEN

Als u de Defunc HOME-app al met uw luidspreker heeft verbonden en u de luidspreker via de wifi heeft gebruikt, kunt u deze instelling via de Defunc HOME-app wijzigen, mits u de app open heeft gelaten.

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Audio" in de linker benedenhoek van het scherm.
2. Scrol omlaag tot u onderaan "Kies bron op apparaat" vindt en tik op "wifi", "bluetooth" of "AUX IN".

Als u de app heeft afgesloten en wifi heeft uitgezet, moet u eerst de wifi weer aanzetten en de app openen voordat u deze functie kunt bedienen.

UW LUIDSPREKER VIA BLUETOOTH INSTALLEREN

1. Druk op de modusknop achterop de luidspreker. Als de linker ledindicator op de voorkant van de luidspreker vijf keer blauw knippert, staat hij in de bluetoothmodus. Knippert de ledindicator wit of geel? Druk dan de modusknop opnieuw in totdat de indicator blauw wordt.
2. Ga naar de bluetoothinstellingen op uw apparaat.
3. Tik op "Defunc HOME SMALL XXXX" of "Defunc HOME LARGE XXXX" en geef akkoord om te koppelen.

Als u via bluetooth verbonden bent, kunt u de basisfuncties (afspelen/pauzeren/vorige nummer/volgende nummer/volume) bedienen, maar dan moet de app al wel via het wifinetwerk met de luidspreker verbonden zijn. Tip! Als u van wifi naar bluetooth overschakelt, blijf dan verbonden met uw wifinetwerk en laat de app open om de basisfuncties te kunnen bedienen. U kunt ook gewoon de bediening in de audiostreamingdienst van uw voorkeur gebruiken.

UW APPARAAT VIA AUX IN VERBINDEN

1. Steek een uiteinde van een 3,5 mm AUX-kabel in de AUX-ingang om een apparaat via een kabel met een luidspreker te verbinden.
2. Steek het andere uiteinde in het apparaat dat u als uw audiobron gebruikt. Voor bepaalde apparaten heeft u misschien een adapter nodig.

AIRPLAY 2

Met Airplay 2 kunt u muziek van uw iOS-apparaat naar meer dan een product streamen. Niet alleen naar het ecosysteem van Apple zelf, maar ook naar luidsprekers die geschikt zijn voor Airplay 2 van andere audiomerken. Zo kunt u een heel veelzijdig multiroomsysteem opzetten. Zolang alle apparaten op hetzelfde wifinetwerk zitten kunt u de muziek op uw iPhone, Apple TV of iTunes van MacBook bedienen en de luidspreker(s) selecteren waar u de muziek naartoe wilt sturen. Ga naar apple.com/airplay voor meer informatie. Airplay 2 is beschikbaar in alle Defunc HOME-luidsprekers.

DE APP MET EEN AUDIOSTREAMINGSDIENST VERBINDEN

Hoe u de app met een audiostreamingsdienst moet verbinden, verschilt per streamingsdienst. Alle inlogprocedures verlopen anders. Raadpleeg dus zo nodig de gebruikershandleiding van de streamingsdienst die u gebruikt.

Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Audio" in de linker benedenhoek van het scherm. Er wordt een lijst beschikbare streamingsdiensten weergegeven.

AUDIOSPELER

In de Defunc HOME-app vindt u de audiospeler vlak boven het hoofdmenu.

1. Tik op de knop afspelen/pauzeren om uw audio af te spelen of te pauzeren.
2. Tik ergens anders op de balk om de audiospeler uit te vouwen.
3. Door op de pijl in de linker bovenhoek van het scherm te klikken vouwt u de audiospeler weer samen.

Tip! Verbind de app met een audiostreamingsdienst voordat u de audiospeler gaat gebruiken.

LUIDSPREKER TOEVOEGEN

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik op het plusteken in de rechter bovenhoek van het scherm.
3. Volg de instructies op het scherm.

LUIDSPREKERS GROEPEREN EN DEGROEPEREN

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik in de luidsprekerkast in de rechter bovenhoek op het pictogram groeperen/degroeperen.
3. Selecteer welke luidsprekers u wilt groeperen/degroeperen en tik op "Klaar". De ge(de)selecteerde luidsprekers zijn nu gegroepeerd/gedegroepeerd.

HET VOLUME REGELEN

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Gebruik de schuifregelaars op de luidsprekerkast om het volume te regelen of gebruik de volumeknoppen op uw apparaat.

KIES STEREO, LINKS OF RECHTS

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik op het pictogram stereo/links/rechts om tussen de drie standen te schakelen.

NAAM LUIDSPREKER WIJZIGEN

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik in de luidsprekerkast op het tandwielpictogram.
3. Tik in de lijst op "Naam luidspreker wijzigen".
4. Tik op de bestaande naam om deze aan te passen.
5. Tik op "Klaar" in de rechter bovenhoek om uw keuze te bevestigen.

EQ

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik in de luidsprekerkast op het tandwielpictogram.
3. Tik op "EQ" in de lijst.
4. Verschuif de schuifknoppen voor treble en bas naar links en rechts totdat u de gewenste sound krijgt.

PLACEMENT EQ
Staat uw luidspreker op een tafel? Hangt hij aan een muur? Met Placement EQ krijgt u snel het best mogelijke geluid aan de hand van waar u uw luidspreker(s) in huis heeft geplaatst.

1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik in de luidsprekerkast op het tandwielpictogram.
3. Tik op "Placement EQ" in de lijst.
4. Kies de plaatsing EQ die overeenkomt met de plaats die je hebt gekozen voor je luidspreker.

VOORKEURSINSTELLINGEN TOEVOEGEN
1. Zorg dat er audio wordt afgespeeld in de Defunc HOME-app.
2. Vouw de audiospeler uit door er vlak boven het hoofdmenu onderaan het scherm op te tikken.
3. Tik op de drie puntjes ("...") rechts naast de naam van het nummer.
4. Tik op "Vooraf instellen".
5. Tik op een getal om een voorkeursinstelling toe te voegen.
6. Tik op de pijl in de linker bovenhoek zodra u klaar bent.

WEKKER
1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik in de luidsprekerkast op het tandwielpictogram.
3. Tik op "Wekker" in de lijst.
4. Tik op het plusteken in de rechter bovenhoek van het scherm.
5. Stel de tijd in, de herhaalfunctie, welke audio er moet worden afgespeeld en op welk volume.
6. Tik op "Klaar" in de rechter bovenhoek om uw keuze te bevestigen.

OP FABRIEKSINSTELLINGEN TERUGZETTEN
1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Tik in de luidsprekerkast op het tandwielpictogram.
3. Tik op "Informatie over luidspreker" in de lijst.
4. Scrol helemaal omlaag en tik op "Terugzetten op fabrieksinstellingen" om uw luidspreker opnieuw in te stellen. Als u klaar bent hoort u: "Factory data has been reset" (in het Engels).

SLEEPTIMER
1. Tik in de Defunc HOME-app in het hoofdmenu op "Luidsprekers" onderaan het scherm.
2. Vouw de audiospeler uit door er vlak boven het hoofdmenu onderaan het scherm op te tikken.
3. Tik op de drie puntjes ("...") rechts naast de naam van het nummer.
4. Tik op "Sleeptimer".
5. Stel de tijd en u bent klaar.

Ga naar **defunc.com** voor nadere instructies.

JURIDISCHE INFORMATIE
Bluetooth: Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth® SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door The Art of Utility AB gebeurt onder licentie. Overige producten en merknamen zijn handelsmerken van de respectieve eigenaren.

Google: Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC.

Spotify: De Spotify-software is onderhevig aan licenties van derden die u hier vindt: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Gebruik uw telefoon, tablet of computer als afstandsbediening voor Spotify. Ga naar spotify.com/connect voor meer informatie hierover.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® en het Wi-Fi-logo is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.

WAARSCHUWING!
Probeer uw luidspreker niet zelf te repareren. Een onjuiste reparatie kan leiden tot brand, elektronische defecten of beschadiging van het product. Gebruik de luidspreker in een omgeving met een temperatuur tussen 0° C en 45° C. Gebruik het indicatorlampje niet in de buurt van de ogen van kinderen en dieren. Gebruik de luidspreker niet tijdens onweer. De luidspreker kan dan vreemd werken en er bestaat een risico op schokken. Maak de luidspreker niet schoon met olie of vluchtige vloeistoffen. Maak de luidspreker niet nat. Raak het HOME-teken op achterkant van de luidspreker niet aan. Tijdens het gebruik van de luidspreker kan dit behoorlijk warm worden.

GARANTIE
Een jaar wereldwijde garantie. Zie **defunc.com** voor meer informatie.

DEFUNC HOME MULTIROOM WI-FI -KAIUTIN

Defunc HOME on yhdestä tai useammasta kaiuttimesta koostuva äänentoistojärjestelmä. Siinä on vaikuttava äänenlaatu, integroitu Alexa ja AirPlay 2, Spotify Connect ja monia muita äänen suoratoistopalveluja, Bluetooth 5.0, AUX IN ja tietysti Wi-Fi-yhteys. Paras tapa nauttia kaiutinjärjestelmästä on yhdistää se Wi-Fi-verkkoon, sillä näin voit sijoittaa kaiuttimet haluamiisi huoneisiin ja hallita äänentoistoa Defunc HOME -sovelluksella. Defunc HOME -sovelluksen avulla voit mm. Säätää äänenvoimakkuutta, asettaa taajuuskorjaimen, käyttää kohdistettua taajuuskorjainta, ryhmitellä kaiuttimia ja purkaa ryhmiä sekä määrittää mono-/stereoasetukset kätevästi.

MIKÄ ON MULTIROOM?

Multiroom-kaiuttimet ovat langattomia kaiuttimia, jotka voit liittää yhteen ja joita voit hallita esimerkiksi sovelluksella tai puheohjauksella. Kaiuttimet toimivat parhaiten Wi-Fi-verkossa, jolloin äänentoisto on tasalaatuista ja kantavuus optimaalinen. Jos kotonasi on kaksi tai useampia kaiuttimia, voit luoda erilaisia kaiutinryhmiä eri huoneita varten. Voit valita äänentoistoon tietyn kaiuttimen tai kaiutinryhmän tai käyttää kaikkia kaiuttimia yhdessä, ja päätelaitteellasi voit toistaa useita äänen suoratoistopalveluja.

SISÄLTÖ

- Defunc HOME -kaiutin
- Y-jalusta
- Virtasovitin
- Käyttöohje
- Pikaopas

TEKNISET TIEDOT

Defunc HOME SMALL
Pituus: 200 mm
Leveys: 200 mm
Syvyys: 101 mm
Paino: ≈1,5 kg (pelkkä kaiutin)
Vahvistimen lähtöteho: 40 W
Diskanttikaiutin: 0,75”
Bassokaiutin: 4”
Taajuusalue: 50–20 000 Hz
Virtalähde: 60 VA (W)
Suositeltu huonekoko: 5-30 m^2

Defunc HOME LARGE
Pituus: 300 mm
Leveys: 300 mm
Syvyys: 150 mm
Paino: ≈3,7 kg (pelkkä kaiutin)
Vahvistimen lähtöteho: 100 W
Diskanttikaiutin: 0,75”
Bassokaiutin: 6”
Taajuusalue: 30–20 000 Hz
Virtalähde: 144 VA (W)
Suositeltu huonekoko: 10-80 m^2

NÄIN PÄÄSET ALKUUN

1. Sijoita kaiutin jalustallesi.
2. Tehosta bassoäänten toistoa sijoittamalla kaiutin lähelle seinää tai nurkkaa.
3. Kytke kaiutin päälle käyttämällä mukana toimitettua virtalähdettä. Liitä ensin DC-liitin kaiuttimen taakse ja yhdistä sitten verkkopistoke pistorasiaan. Kaiuttimen käynnistyminen kestää 25–30 sekuntia.
4. Varmista, että Wi-Fi-verkko on päällä ja toimii normaalisti. Ota kaiutin käyttöön lähellä Wi-Fi-reititintä.
5. Yhdistä laitteesi, esim. älypuhelin, Wi-Fi-verkkoon.
6. Lataa Defunc HOME -sovellus App Storesta tai Google Playsta.

KAIUTTIMESSA OLEVAT PAINIKKEET JA TOIMINNOT (YLÄOSA)

Herätyssana päällä / pois päältä
- Kytke herätyssanatoiminto (”Alexa”) päälle tai pois painamalla kerran

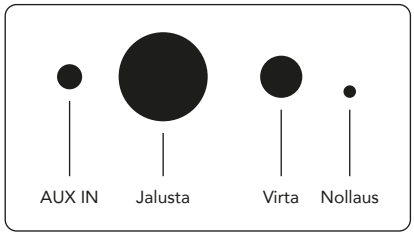
Alexa action -painike ja Wi-Fi-yhteyden määritys
- Aktivoi Alexa painamalla kerran
- Aktivoi Wi-Fi-määritystila painamalla pitkään

Toista/keskeytä- ja valmiustila/aktivoi-painikkeet
- Toista tai keskeytä painamalla kerran
- Siirrä kaiutin valmiustilaan painamalla pitkään. Aktivoi kaiutin uudelleen painamalla kerran

Äänenvoimakkuuden vähentäminen ja edellinen kappale
- Vähennä äänenvoimakkuutta painamalla kerran
- Siirry edelliseen kappaleeseen painamalla pitkään

Äänenvoimakkuuden lisääminen ja seuraava kappale
- Lisää äänenvoimakkuutta painamalla kerran
- Siirry seuraavaan kappaleeseen painamalla pitkään

KAIUTTIMESSA OLEVAT PORTIT JA PAINIKKEET (TAKAOSA)



AUX IN
Yhdistä laitteesi AUX-tulon kautta käyttämällä 3.5 mm:n AUX-kaapelia.

Jalusta
Aseta kaiutin jalustalle painamalla jalustan yläosa koloon.

Virta
Syötä kaiuttimeen virtaa käyttämällä mukana tulevaa virtalähdettä. Liitä ensin DC-liitin kaiuttimen taakse ja yhdistä sitten verkkopistoke pistorasiaan.

Nollaus
Palauta tehdasasetukset painamalla ohut neula tai paperiliitin koloon.

Tilanvaihtopainike
Voit toistaa ääntä kolmessa eri tilassa: Wi-Fi, Bluetooth tai AUX IN. Valitse tila painamalla painiketta. Oletusasetuksena on Wi-Fi-tila.

KAIUTTIMEN KÄYTTÖÖNOTTO WI-FI-YHTEYDEN KAUTTA

1. Kytke kaiutin pistorasiaan. Jos kyseessä on ensimmäinen käyttöönottokerta, kaiutin siirtyy käynnistyessään automaattisesti Wi-Fi-tilaan. Kaiuttimen käynnistyminen kestää 25–30 sekuntia. Odota kunnes kuulet ”Now in set up mode. Follow the instructions in your device’s companion app.” (Käyttöönottotilassa. Noudata laitteesi sovelluksen antamia ohjeita.) (sanotaan englanniksi)

2. Avaa Defunc HOME -sovellus.

3. Ensimmäiseksi sovellus etsii jo asennettuja kaiuttimia. Koska tämä on ensimmäinen kerta kun suoritat asennuksen, kaiuttimia ei löydy. Paina ”lisää kaiutin” painiketta aloittaaksesi. Sovellus käyttää Bluetoothia kaiuttimen löytämiseen, joten varmista, että laitteesi Bluetooth on päällä.

4. Anna sovelluksen käyttää laitteesi sijaintia ja napauta sitten "Seuraava".

5. Varmista, että kaiutin on kytketty, ja napauta sitten ”Seuraava”.

6. Varmista että kaiuttimen etupuolella oleva LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena. Vahvista, että se vilkkuu, napauttamalla ”Merkkivalo vilkkuu”. Jos merkkivalo ei vilku, napauta ”Merkkivalo ei vilku” ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

7. Sovellus luettelee kaikki käytettävissä olevat kaiuttimet nimillä ”Defunc HOME SMALL XXXX” ja ”Defunc HOME LARGE XXXX.” Napauta kaiutinta, jonka haluat ottaa käyttöön, ja napauta ”Seuraava”. Huomautus: Esivalittuna on aina luettelon ensimmäinen kaiutin.

8. Yhdistä kaiutin seuraavaksi Wi-Fi-verkkoon. Sovellus on valinnut automaattisesti Wi-Fi-verkon, johon laitteesi on yhdistetty, ja myös täyttänyt salasanan automaattisesti. Napauta vain ”Seuraava” tai vaihda ensin Wi-Fi-verkko ja salasana.

9. Kaiutin on nyt yhdistetty Wi-Fi-verkkoon. Sovellus vahvistaa yhteyden onnistuneen muodostamisen ääni- ja näyttövahvistuksella. Jatka napauttamalla ”Seuraava”.

10. Sovellus etsii nyt sovelluspäivitystä. Kun toiminto on valmis, sovellus siirtyy seuraavaan näyttöön.

11. Seuraavaksi on aika nimetä kaiutin. Sovelluksessa kaiuttimella on esimääritetty oletusnimi. Voit säilyttää tämän nimen, vaihtaa sen toiseen esimääritettyyn nimeen tai antaa oman nimen. Napauta näytön oikeassa yläkulmassa olevaa nuolta kun olet valmis.

12. Voit nyt ottaa käyttöön Alexan noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita. Jos et halua ottaa Alexaa käyttöön, aloita kaiuttimen käyttö napauttamalla näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa nuolta. Katso ohjeen Alexan käyttöönottoon tämän käyttöoppaan kohdasta ”Alexan käyttöönotto”.

SOVELLUKSEN PERUSNÄKYMÄ

ALEXAN KÄYTTÖÖNOTTO

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksen vasemman alakulman päävalikosta "Audio".
2. Napauta luettelosta "Amazon Alexa".
3. Napauta "Aloita".
4. Jos sinulla on jo Amazon-tili, kirjaudu sisään tilillesi. Jos sinulla ei ole Amazon-tiliä, sinun on luotava sellainen.
5. Valitse haluamasi kieli Alexaa varten.
6. Napauta sitten "Seuraava" ja lue herätyssanapainiketta koskevat tiedot kaiuttimen yläosasta. Kun olet valmis, napauta uudelleen "Seuraava".
7. Alexa on nyt käytössä.

TIETOA ALEXASTA

Yksi Defunc HOME -järjestelmän älykkäistä toiminnoista on sisäänrakennettu Alexa, Amazonin virtuaaliavustaja. Puhumalla Alexalle voit mm. hallita äänentoistojärjestelmää.

Voit käyttää Alexaa esimerkiksi sanomalla "Alexa, soita musiikkia Spotifysta." ja "Alexa, millainen sää Helsingissä on?" Voit myös painaa kaiuttimen toimintopainiketta ja puhua Alexalle. Voit kytkeä mikrofonin päälle tai pois päältä painamalla herätyssana päälle/pois -painiketta.

Kommunikointiin Alexa käyttää kaiuttimen etupuolen vasenta LED-merkkivaloa. Kaiuttimen tila näytetään eri värein. Lisätietoja näistä LED-merkkivaloista ja Alexan käytöstä saat osoitteesta **defunc.com.**

TILAPAINIKE: WI-FI, BLUETOOTH JA AUX IN

Voit vaihtaa Wi-Fi-, Bluetooth- ja AUX IN -tilojen välillä painamalla kaiuttimen takana olevaa tilapainiketta. Kun painat tilapainiketta, kaiuttimen etupuolella oleva vasen LED-merkkivalo osoittaa tilan vaihdon vilkkumalla kolme kertaa seuraavissa väreissä: valkoinen – Wi-Fi, sininen – Bluetooth ja keltainen – AUX IN.

TILAN VALITSEMINEN SOVELLUKSEN KAUTTA

Jos olet aiemmin yhdistänyt Defunc HOME -sovelluksen kaiuttimeen ja käyttänyt kaiutinta Wi-Fi-yhteyden kautta, voit muuttaa tätä asetusta Defunc HOME -sovelluksessa edellyttäen, että olet jättänyt sovelluksen auki.

1. Napauta "Audio"-painiketta Defunc HOME-sovelluksen vasemman alakulman päävalikosta.
2. Vieritä alaspäin kohtaan "Valitse lähde laitteesta" ja napauta "Wi-Fi", "Bluetooth" tai "AUX IN".

Jos olet sulkenut sovelluksen ja kytkenyt Wi-Fi-yhteyden pois päältä, sinun on otettava Wi-Fi käyttöön ja avattava sovellus, jotta voit käyttää ohjaimia.

KAIUTTIMEN KÄYTTÖÖNOTTO BLUETOOTHIN KAUTTA

1. Paina kaiuttimen takana olevaa tilapainiketta. Kun kaiuttimen etuosan vasen LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä viisi kertaa, olet Bluetooth-tilassa. Jos LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena tai valkoisena, paina tilapainiketta uudelleen, kunnes valo on sininen.
2. Siirry laitteen Bluetooth-asetuksiin.
3. Napauta "Defunc HOME SMALL XXXX" tai "Defunc HOME LARGE XXXX" ja hyväksy laitepari.

Sovelluksen perusohjaimet (toista / keskeytä / edellinen kappale / seuraava kappale / äänenvoimakkuus) ovat valittavissa, kun Bluetooth-yhteys on käytössä. Kaiutin on kuitenkin täytynyt yhdistää aiemmin Wi-Fi-yhteyden kautta, jotta tämä toimii. Vinkki: Jos vaihdat Wi-Fi-yhteydestä Bluetoothiin, pidä laitteesi Wi-Fi-yhteys päällä ja jätä sovellus auki, jolloin voit käyttää perusohjaimia. Voit käyttää myös valitsemasi suoratoistopalvelun ohjaimia.

LAITTEEN YHDISTÄMINEN AUX IN -YHTEYDEN KAUTTA

1. Voit yhdistää laitteesi kaiuttimeen kaapelin avulla kytkemällä AUX-kaapelin 3,5 mm:n liittimen AUX-tuloon.
2. Kytke toinen pää laitteeseen, jota käytät audiolähteenä. Tietyt laitteet voivat edellyttää sovitinta.

AIRPLAY 2

Airplay 2:n avulla voit suoratoistaa musiikkia iOS-laitteeltasi useampaan kuin yhteen tuotteeseen. Toiminto ei rajoitu Applen omaan ekosysteemiin, joten voit yhdistellä AirPlay 2:n kanssa yhteensopivia kaiuttimia muiden valmistajien audiotuotteiden kanssa ja luoda entistä monipuolisemman multiroom-järjestelmän. Kun kaikki laitteet ovat samassa Wi-Fi-verkossa, voit käyttää musiikkiohjaimia iPhonesta, Apple TV:stä tai Macbookin iTunes-palvelusta ja valita kaiuttimen/kaiuttimet, johon/joihin lähetät musiikkia. Lisätietoja on osoitteessa apple.com/airplay AirPlay 2 on saatavissa kaikkiin Defunc HOME-kaiuttimiin.

SOVELLUKSEN YHDISTÄMINEN ÄÄNEN SUORATOISTOPALVELUUN

Sovelluksen yhdistämistapa äänentoistopalveluun riippuu suoratoistopalvelusta. Sisäänkirjautumisvaiheet näyttävät erilaisilta, joten katso käyttämääsi suoratoistopalvelua koskevat ohjeet tarvittaessa käyttöoppaasta.

Napauta Defunc HOME-sovelluksen vasemman alakulman päävalikosta ”Audio”. Näyttöön tulee luettelo valittavana olevista suoratoistopalveluista.

AUDIOSOITIN

Defunc HOME -sovelluksen audiosoitin sijaitsee päävalikon yläpuolella.

1. Voit käynnistää/keskeyttää toiston napauttamalla toista/keskeytä-painiketta.
2. Voit laajentaa audiosoittimen napauttamalla jotakin muuta kohtaan palkista.
3. Pienennä audiosoitin napauttamalla näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa nuolta.

Vinkki: Ennen kuin voit käyttää audiosoitinta, sinun on yhdistettävä laitteesi äänen suoratoistopalveluun.

KAIUTTIMEN LISÄÄMINEN

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta näytön oikeassa yläkulmassa olevaa plus-kuvaketta.
3. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

KAIUTTIMIEN RYHMITTELY JA RYHMITTELYN PURKAMINEN

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta kaiutinruudun oikeassa yläkulmassa olevaa ryhmittele / pura ryhmittely -kuvaketta.
3. Valitse kaiuttimet, jotka haluat ryhmitellä / purkaa, ja napauta ”Valmis”. Valitut / valitsematta jätetyt kaiuttimet on nyt ryhmitelty / purettu.

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÄMINEN

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Säädä äänenvoimakkuutta kaiutinruudussa olevilla äänenvoimakkuuden säätimillä. Voit myös käyttää laitteesi äänenvoimakkuuspainikkeita.

VALINTA – STEREO, VASEN TAI OIKEA

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Vaihda kolmen tilan välillä napauttamalla stereo-/vasen-/oikea-kuvaketta.

KAIUTTIMEN NIMEN MUUTTAMINEN

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta kaiutinruudun hammaspyöräkuvaketta.
3. Napauta luettelosta ”Muuta kaiuttimen nimeä”.
4. Päivitä nimi napauttamalla nykyistä nimeä.
5. Vahvista napauttamalla oikeasta yläkulmasta ”Valmis”.

TAAJUUSKORJAIN

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta kaiutinruudun hammaspyöräkuvaketta.
3. Napauta luettelosta ”Taajuuskorjain”.
4. Siirrä diskantti- ja bassosäätimiä vasemmalle ja oikealle, kunnes saavutat haluamasi äänen.

KOHDISTETTU TAAJUUSKORJAIN

Onko kaiuttimesi pöydällä? Oletko kiinnittänyt sen seinään? Kohdistettu taajuuskorjain tuottaa nopeasti parhaan mahdollisen äänen riippuen siitä, mihin olet sijoittanut kaiuttimesi kotonasi.

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta kaiutinruudun hammaspyöräkuvaketta.
3. Napauta listalta ”Kohdistettu taajuuskorjain”.
4. Valitse sijoitus EQ, joka vastaa kaiuttimellesi valitsemaasi paikkaa.

ESIMÄÄRITYSTEN LISÄÄMINEN

1. Varmista Defunc HOME -sovelluksesta, että ääntä toistetaan.
2. Laajenna näytön alaosassa päävalikon yläpuolella oleva audiosoitin napauttamalla.
3. Napauta kolmea pistettä (”...”) kappaleen nimen oikealta puolelta.
4. Napauta “Esimääritys”.
5. Lisää esimääritys napauttamalla numeroa.
6. Kun olet valmis, napauta näytön vasemmassa yläkulmassa olevaa nuolta.

HERÄTYSKELLO

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta kaiutinruudun hammaspyöräkuvaketta.
3. Napauta luettelosta “Herätyskello”.
4. Napauta näytön oikean yläkulman plus-kuvaketta.
5. Aseta aika, mahdollinen toistuvuus, herätysääni ja äänenvoimakkuus.
6. Vahvista napauttamalla oikeasta yläkulmasta “Valmis”.

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Napauta kaiutinruudun hammaspyöräkuvaketta.
3. Napauta listalta “Tietoa kaiuttimesta”.
4. Vieritä näytön alaosaan ja nollaa kaiutin napauttamalla ”Palauta tehdasasetukset”. Kun on valmista, kaiuttimen ääni sanoo: ”Factory data has been reset” (Tehdasasetukset on palautettu).

TORKKUAJASTIN

1. Napauta Defunc HOME-sovelluksessa näytön alaosan päävalikosta ”Kaiuttimet”.
2. Laajenna näytön alaosassa päävalikon yläpuolella oleva audiosoitin napauttamalla.
3. Napauta kolmea pistettä (”...”) kappaleen nimen oikealta puolelta.
4. Napauta “Torkkuajastin”.
5. Aseta aika ja olet valmis.

Tarkemmat ohjeet saat osoitteesta **defunc.com**.

OIKEUDELLISET TIEDOT

Bluetooth: Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja The Art of Utility AB käyttää kaikkia tällaisia merkkejä lisenssin nojalla. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat asianomaisten omistajiensa omaisuutta.

Google: Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Spotify: Spotify-ohjelmisto on seuraavassa osoitteessa eriteltyjen kolmannen osapuolen lisenssien alainen: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Voit käyttää puhelinta, tablettia tai tietokonetta Spotifyn kaukosäätimenä. Katso ohjeet osoitteesta spotify.com/connect.

Wi-Fi-yhteys: Wi-Fi® ja Wi-Fi-logo ovat Wi-Fi Alliance®:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

VAROITUS!

Älä yritä korjata kaiutinta. Epäasianmukaisesta korjauksesta voi seurata tulipalo, sähkökatkos tai tuotteen vioittuminen. Älä käytä kaiutinta alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Vältä laitteen merkkivalon käyttöä lasten tai eläinten silmien läheisyydessä. Älä käytä kaiutinta ukkosella, jotta vältetään kaiuttimen toimintahäiriöt ja sähköiskuvaara. Älä pyyhi kaiutinta öljyllä tai muulla tulenaralla nesteellä. Älä kastele kaiutinta. Älä kosketa kaiuttimen takana olevaa HOME-merkkiä, sillä se voi kuumeta kaiuttimen ollessa käytössä.

TAKUU

Yhden vuoden maailmanlaajuinen takuu. Katso lisätietoja osoitteesta **defunc.com**.

DEFUNC HOME MULTIROOM WI-FI-HØJTTALER

Defunc HOME er et lydsystem bestående af en eller flere højttalere med kraftfuld lyd, indbygget Alexa, indbygget AirPlay 2, Spotify Connect og adskillige andre streamingtjenester, Bluetooth 5.0, AUX IN og så naturligvis wi-fi-forbindelse. Den bedste måde at nyde din højttaleropsætning på er via wi-fi, eftersom det giver dig mulighed for at placere dine højttalere i forskellige rum og betjene lyden via Defunc HOME-appen. Med Defunc HOME-appen kan du juster lydstyrken, indstille equalizeren, anvende placeringsafhængig equalizer, gruppere og afgruppere dine højttalere og enkelt vælge mellem stereo og mono.

HVAD ER MULTIROOM?

Multiroom-højttalere er trådløse højttalere, som du kan forbinde til hinanden og betjene via for eksempel en app eller stemmestyret AI. Højttalerne fungerer bedst, når de er forbundet til wi-fi, eftersom det giver større stabilitet og bedre rækkevidde. Hvis du har to eller flere højttalere i dit hjem, kan du skabe forskellige højttalergrupper til forskellige rum. Du kan vælge at afspille lyd via en specifik højttaler, en højttalergruppe eller alle højttalere, og du kan afspille lyd fra mange forskellige streamingtjenester via din enhed.

HVAD ER INKLUDERET?

- Defunc HOME-højttaler
- Y-fod
- Strømadapter
- Manual
- Lynguide

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Defunc HOME SMALL
Højde: 200 mm
Bredde: 200 mm
Dybde: 101 mm
Vægt: ≈1,5 kg (kun højttaleren)
Udgangseffekt: 40 W
Diskantenhed: 0,75”
Basenhed: 4”
Frekvensområde: 50-20.000 Hz
Strømforsyning: 60 VA (W)
Anbefalet størrelse rum: 5-30 m^2

Defunc HOME LARGE
Højde: 300 mm
Bredde: 300 mm
Dybde: 150 mm
Vægt: ≈3,7 kg (kun højttaleren)
Udgangseffekt: 100 W
Diskantenhed: 0,75”
Basenhed: 6”
Frekvensområde: 30-20.000 Hz
Strømforsyning: 144 VA (W)
Anbefalet størrelse rum: 10-80 m^2

KOM GODT I GANG

1. Sæt højttaleren på sin fod.
2. Placer højttaleren tæt på en væg eller i et hjørne for at få mere bas.
3. Anvend den medfølgende strømadapter til at sætte strøm til øjttaleren. Tilslut først DC-stikket på bagsiden af højttaleren, og sæt derefter AC-stikket i en stikkontakt. Giv højttaleren 25-30 sekunder til at starte op.
4. Kontroller, at dit wi-fi er tændt og fungerer korrekt. Stå tæt på routeren til dit wi-fi, når du konfigurerer højttaleren.
5. Tilslut din enhed, fx en smartphone, til dit wi-fi.
6. Download Defunc HOME-appen, som du finder i App Store eller Google Play.

HØJTTALERENS KNAPPER OG FUNKTIONER (TOP)

Aktiveringsord tænd/sluk
- Tryk en gang for at tænde eller slukke fo aktiveringsordet (“Alexa”)

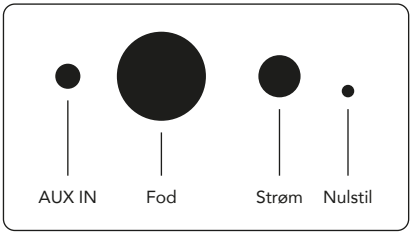
Alexa-handlingsknap og konfiguration af wi-fi
- Tryk en gang for at aktivere Alexa
- Hold knappen inde for at aktivere konfiguration af wi-fi

Afspil/pause og standby/aktiver
- Tryk en gang for at vælge afspil eller pause
- Hold knappen inde for at sætte højttaleren på standby Tryk en gang til for at aktivere højttaleren igen

Sænk lydstyrke og foregående nummer
- Tryk en gang for at sænke lydstyrken
- Hold knappen inde for at skifte til foregående nummer

Øg lydstyrke og næste nummer
- Tryk en gang for at øge lydstyrken
- Hold knappen inde for at skifte til næste nummer

INDGANGE OG KNAPPER PÅ HØJTTALEREN (BAGSIDE)



AUX IN
Brug et 3,5 mm AUX-kabel for at tilslutte din enhed via AUX-indgangen.

Fod
Før toppen af foden ind i hullet for at placere højttaleren på foden.

Strøm
Brug den medfølgende strømadapter til at tilslutte din højttaler til strøm. Tilslut først DC-stikket på bagsiden af højttaleren, og sæt derefter AC-stikket i en stikkontakt.

Nulstil
Nulstil til fabriksindstillinger ved at føre en nål eller papirclips ind i hullet.

Skift indstilling
Du kan afspille lyd i tre forskellige indstillinger: Wi-fi, Bluetooth og AUX IN. Tryk på knappen for at skifte mellem de forskellige indstillinger. Standardindstillingen er wi-fi.

KONFIGURER DIN HØJTTALER VIA WI-FI

1. Tilslut din højttaler. Hvis det er første gang, du konfigurerer højttaleren, skifter den automatisk til konfiguration af wi-fi, når den er startet op. Giv højttaleren 25-30 sekunder til at starte op. Vent, til du hører " Now in set up mode. Follow the instructions in your device's companion app " (siges på engelsk).

2. Åbn Defunc HOME-appen.

3. Den første ting appen gør, er at søge efter højttalere, der allerede er sat op. Da det er første gang, du laver opsætningen, vil der ikke blive fundet nogen højttaler. Tryk derfor på "Tilføj højttaler" for at starte. Bluetooth bruges af appen til at finde din højttaler, så sørg for, at din enheds Bluetooth er tændt.

4. Giv appen adgang til din enheders placering, og tryk derefter på "Næste".

5. Sørg for, at højttaleren er tilsluttet strøm, og tryk derefter på "Næste".

6. Kontroller, at LED-indikatoren til venstre på højttalerens front blinker gult. Bekræft, at den blinker ved at trykke på "Indikator blinker". Hvis indikatoren ikke blinker, skal du trykke på "Indikator blinker ikke" og følge instruktionerne på skærmen.

7. I appen vises samtlige tilgængelige højttalere som "Defunc HOME SMALL XXXX" og "Defunc HOME LARGE XXXX". Tryk på den højttaler, du vil konfigurere, og derefter på "Næste". Bemærk: Den første højttaler på listen er altid forhåndsvalgt.

8. I næste trin tilslutter du din højttaler til dit wi-fi. Appen vælger automatisk det wi-fi, som din enhed er tilsluttet, og udfylder adgangskoden. Tryk på "Næste", eller vælg et andet wi-fi og en anden adgangskode først.

9. Din højttaler opretter nu forbindelse til dit wi-fi. Appen bekræfter forbindelsen med stemme og på skærmen. Tryk på "Næste" for at fortsætte.

10. Appen søger nu efter en opdatering. Herefter går appen videre til næste skærmbillede.

11. Nu skal du give din højttaler et navn. Højttaleren har et foruddefineret produktnavn i appen. Du kan beholde dette navn, ændre det til et andet foruddefineret navn, eller vælge et selv. Tryk på pilen i øverste højre hjørne af skærmbilledet, når du er klar.

12. Du kan nu vælge at konfigurere Alexa ved at følge instruktionerne på skærmen. Hvis du vælger ikke at konfigurere Alexa, skal du trykke på pilen i det øverste venstre hjørne af skærmbilledet for at gå i gang med at bruge din højttaler. For at konfigurere Alexa, se afsnittet "Konfigurering af Alexa" i denne manual.

OVERSIGT OVER APPEN

KONFIGURATION AF ALEXA

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Lyd" i hovedmenuen i det nederste venstre hjørne af skærmbilledet.
2. Tryk på "Amazon Alexa" på listen.
3. Tryk "Kom i gang".
4. Hvis du allerede har en Amazon-konto, skal du logge ind. Hvis du ikke har en Amazon-konto, skal du oprette en.
5. Vælg dit foretrukne sprog for Alexa.
6. På næste skærmbillede skal du trykke på "Næste" og læse informationen om knappen Aktiveringsord på toppen af højttaleren. Derefter trykker du på "Næste" igen.
7. Nu er Alexa klar til at hjælpe dig.

OM ALEXA

En af de smarte funktioner ved Defunc HOME er, at den har Amazons stemmestyrede AI indbygget. Betjen lydsystemet og meget mere ved at tale til Alexa.

Du kan anvende Alexa ved for eksempel at sige "Alexa, afspil musik på Spotify" eller "Alexa, hvordan er vejret i Stockholm?" Du kan også trykke på handlingsknappen for at tale til Alexa. Tryk på knappen Aktiveringsord tænd/sluk for at tænde eller slukke for mikrofonerne.

Alexa kommunikerer via den venstre LED-indikator på højttalerens front. Højttalerens status formidles ved hjælp af forskellige farver. Du kan finde mere information om disse LED-indikatorer, og hvordan du bruger Alexa, på **defunc.com**.

INDSTILLINGSKNAPPEN: WI-FI, BLUETOOTH OG AUX IN

Hvis du vil skifte mellem wi-fi, Bluetooth og AUX IN, skal du trykke på knappen Indstilling på bagsiden af højttaleren. Når du trykker på Indstilling, blinker LED-indikatoren på fronten af højttaleren tre gange i følgende farver for at vise indstillingen: hvid for wi-fi, blå for Bluetooth og gul for AUX IN.

VÆLG INDSTILLING VIA APPEN

Hvis du har tilsluttet Defunc HOME-appen til din højttaleren og anvendt højttaleren via wi-fi, kan du skifte indstilling i Defunc HOME-appen, når du har appen åben.

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Lyd" i hovedmenuen i det nederste venstre hjørne af skærmbilledet.
2. Scroll ned til "Vælg kilde på enhed", og tryk på "Wi-fi", "Bluetooth" eller "AUX IN".

Hvis du har lukket appen og slået wi-fi fra, skal du først slå wi-fi til igen og åbne appen for at få adgang til betjeningen.

KONFIGURER DIN HØJTTALER VIA BLUETOOTH

1. Tryk for knappen Indstilling på bagsiden af højttaleren. Når den venstre LED-indikator på forsiden af højttaleren blinker blåt fem gange, er højttaleren indstillet til Bluetooth. Hvis LED-indikatoren blinker gult eller hvidt, skal du trykke på Indstilling igen, indtil den blinker blåt.
2. Gå til Bluetooth-indstillingen på din enhed.
3. Tryk på "Defunc HOME SMALL XXXX" eller "Defunc HOME LARGE XXXX", og accepter sammenkobling.

De grundlæggende betjeningsfunktioner (afspil/pause/foregående nummer/næste nummer/lydstyrke) i appen er tilgængelige, når du er forbundet via Bluetooth, men det fungerer kun, hvis du allerede har tilsluttet appen til højttaleren via wi-fi. Tip! Hvis du skifter fra wi-fi til Bluetooth, skal du lade forbindelsen til dit wi-fi være åben og lade appen være åben for at benytte de grundlæggende betjeningsfunktioner. Du kan også anvende betjeningsfunktionerne i dine foretrukne streamingtjeneste.

TILSLUT DIN ENHED VIA AUX IN

1. For at tilslutte en enhed til din højttaler med en ledning, skal du tilslutte den ene ende af et 3,5 mm AUX-kabel i AUX-indgangen.
2. Sæt den anden ende i den enhed, du bruger som lydkilde. Det kan være nødvendigt med en adapter for at tilslutte visse enheder.

AIRPLAY 2

Med AirPlay 2 kan du streame musik fra din iOS-enhed til mere end ét produkt. Dette er ikke begrænset til Apples eget økosystem, så du kan godt blande AirPlay 2-kompatible højttalere fra andre brands for at skabe et mere alsidigt multiroom-system. Så længe alle enhederne er tilsluttet det samme wi-fi, kan du få adgang til betjeningsfunktionerne via din iPhone, Apple TV eller MacBooks iTunes og vælge, hvilken eller hvilke højttalere du vil sende musikken til. Gå til apple.com/airplay for at få mere information. Alle Defunc HOME-højttalere har AirPlay 2.

TILSLUT APPEN TIL EN STREAMINGTJENESTE

Fremgangsmåden til at tilslutte appen til en streamingtjeneste afhænger af, hvilken streamingtjeneste det er. Login-proceduren varierer fra tjeneste til tjeneste, så læs brugsanvisningen til den aktuelle streamingtjeneste, hvis du har brug for hjælp.

I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Lyd" i hovedmenuen i det nederste venstre hjørne af skærmbilledet. Så vises en liste med de tilgængelige streamingtjenester.

LYDAFSPILLER

Lydafspilleren i Defunc HOME-appen er placeret lige over hovedmenuen.

1. Tryk på afspil/pause-knappen for at afspille lyd og sætte den på pause.
2. Tryk hvor som helst på bjælken for at udvide lydafspilleren.
3. Luk lydafspilleren sammen ved at trykke på pilen i det øverste venstre hjørne af skærmbilledet.

Tip! Inden du kan bruge lydafspilleren, skal du tilslutte appen til en streamingtjeneste.

TILFØJ HØJTTALER

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på plustegnet i det øverste højre hjørne af skærmbilledet.
3. Følg instruktionerne på skærmen.

GRUPPÉR OG AFGRUPPÉR HØJTTALERE

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. I højttalerfeltet skal du trykke på ikonet for gruppér/afgruppér højttalere i det øverste højre hjørne.
3. Vælg de højttalere, som du vil gruppere/afgruppere, og tryk på "Klar". De valgte højttalere bliver nu grupperet/afgrupperet.

JUSTER LYDSTYRKE

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. I højttalerfeltet kan du ændre lydstyrke ved hjælp af skydebjælkerne. Du kan også bruge lydstyrkeknapperne på din enhed.

VÆLG STEREO, VENSTRE ELLER HØJRE

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på ikonet stereo/venstre/højre for at skifte mellem de tre indstillinger.

SKIFT HØJTTALERNAVN

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på tandhjulsikonet i højttalerfeltet.
3. Tryk på "Skift højttalernavn" på listen.
4. Tryk på det aktuelle navn for at opdatere det.
5. Tryk på "Klar" i det øverste højre hjørne for at bekræfte.

EQUALIZER

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på tandhjulsikonet i højttalerfeltet.
3. Tryk på " EQ" på listen.
4. Flyt skydebjælken for bas og diskant til højre/venstre, indtil du er tilfreds med lyden.

PLACERINGSAFHÆNGIG EQUALIZER
Står din højttaler på et bord? Har du hængt den op på væggen? Med den placeringsafhængige equalizer kan du på et øjeblik optimere lyden i forhold til, hvor i dit hjem du har placeret din(e) højttaler(e).

1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på tandhjulsikonet i højttalerfeltet.
3. Tryk på "Placeringsafhængig Equalizer" på listen.
4. Vælg den placerings-EQ, der matcher det sted, du har valgt til din højttaler.

TILFØJ FORHÅNDSINDSTILLINGER
1. Sørg for, at du afspiller lyd i Defunc HOME-appen.
2. Tryk på lydafspilleren lige over hovedmenuen nederst i skærmbilledet for at udvide den.
3. Til højre for sangens navn skal du trykke på de tre prikker ("...").
4. Tryk på "Forhåndsindstilling".
5. Tryk på et tal for at tilføje forhåndsindstillingen.
6. Tryk på pilen i øverste venstre hjørne, når du er klar.

VÆKKEUR
1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på tandhjulsikonet i højttalerfeltet.
3. Tryk på "Vækkeur" på listen.
4. Tryk på plustegnet i det øverste højre hjørne af skærmbilledet.
5. Indstil klokkeslæt, om alarmen skal gentages, hvilken lyd, der skal afspilles, og lydstyrken.
6. Tryk på "Klar" i det øverste højre hjørne for at bekræfte.

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER
1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på tandhjulsikonet i højttalerfeltet.
3. Tryk på "Information om højttaleren" på listen.
4. Scroll ned til bunden, og tryk på "Gendan fabriksindstillinger" for at nulstille din højttaler. Højttalerstemmen siger derefter "Factory data has been reset".

SØVNTIMER
1. I Defunc HOME-appen skal du trykke på "Højttalere" i hovedmenuen i bunden af skærmbilledet.
2. Tryk på lydafspilleren lige over hovedmenuen nederst i skærmbilledet for at udvide den.
3. Til højre for sangens navn skal du trykke på de tre prikker ("...").
4. Tryk på "Søvntimer".
5. Indstil tiden, og så er du klar.

Du kan læse mere detaljerede instruktioner på **defunc.com**.

JURIDISK
Bluetooth: Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, som ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse, som foretages af The Art of Utility AB, sker under licens. Alle øvrige varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Google: Google Play og Google Play-logoet er varemærker, som tilhører Google LLC.

Spotify: Spotify-softwaren er underlagt tredjepartslicenser, som du kan se her: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Du kan bruge din smartphone, tablet eller computer til at fjernbetjene Spotify. På spotify.com/connect kan du se, hvordan du gør.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® og Wi-Fi-logoet er registrerede varemærker, som tilhører Wi-Fi Alliance®.

ADVARSEL!
Forsøg ikke at reparere højttaleren selv. En fejlagtig reparation kan medføre, at produktet bryder i brand, kortslutter eller holder op med at fungere. Anvend ikke højttaleren i omgivelser, hvor temperaturen er under 0 °C eller over 45 °C. Undgå at anvende enhedens indikatorlys tæt på børns eller dyrs øjne. Anvend ikke højttaleren i tordenvejr, da det indebærer, at højttaleren kan opføre sig unormalt, og at der er risiko for at få stød. Tør ikke højttaleren af med olie eller andre flygtige væsker. Lad ikke højttaleren blive våd. Rør ikke ved HOME-mærket på bagsiden af højttaleren, mens den er i brug, da det kan blive meget varmt.

GARANTI
Et års global garanti. Se **defunc.com** for mere information.

DEFUNC HOME FLERROMS WI-FI-HØYTTALER

Defunc HOME er et lydsystem bestående av en eller flere høyttalere med kraftig lyd, innebygd Alexa, innebygd AirPlay 2, Spotify Connect og flere andre lydstrømmetjenester, Bluetooth 5.0, AUX IN og selvsagt Wi-Fi-tilkobling. Du får mest glede av oppsettet hvis høyttalerne er tilkoblet et Wi-Fi-nettverk, fordi du da kan plassere dem i ulike rom og styre lyden med Defunc HOME-appen. Med Defunc HOME-appen kan du justere volumet, stille inn equalizer, bruke ferdiginnstilte equalizere, gruppere / oppheve gruppering av høyttalerne, stille inn stereo/mono pluss mye mer.

HVA ER FLERROMSHØYTTALERE?

Flerromshøyttalere er trådløse høyttalere som du kan koble sammen og styre med for eksempel en app eller med stemmen ved hjelp av AI (kunstig intelligens). Høyttalerne fungerer best når de er koblet til et Wi-Fi-nettverk, fordi dette gir bedre stabilitet og rekkevidde. Hvis du har to eller flere høyttalere i huset, kan du opprette ulike høyttalergrupper for ulike rom. Du kan velge å spille av lyd på én høyttaler, en høyttalergruppe eller på alle sammen, og du kan spille av lyd fra mange ulike lydkilder.

HVA SOM FØLGER MED

- Defunc HOME-høyttaler
- Y-stativ
- Strømadapter
- Bruksanvisning
- Hurtigveiledning

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Defunc HOME SMALL
Høyde: 200 mm
Bredde: 200 mm
Dybde: 101 mm
Vekt: ≈ 1,5 kg (kun høyttaler)
Utgangseffekt forsterker: 40 W
Diskanthøyttaler: 0,75”
Basshøyttaler: 4”
Frekvensområde: 50–20 000 Hz
Strømforsyning: 60 VA (W)
Anbefalt romstørrelse: 5–30 m2

Defunc HOME LARGE
Høyde: 300 mm
Bredde: 300 mm
Dybde: 150 mm
Vekt: ≈ 3,7 kg (kun høyttaler)
Utgangseffekt forsterker: 100 W
Diskanthøyttaler: 0,75”
Basshøyttaler: 6”
Frekvensområde: 30–20 000 Hz
Strømforsyning: 144 VA (W)
Anbefalt romstørrelse: 10–80 m2

KOM I GANG

1. Sett høyttaleren på stativet.
2. Dersom du ønsker bedre bassgjengivelse, plasserer du høyttaleren nær en vegg eller i et hjørne.
3. Koble til høyttaleren med den medfølgende strømadapteren. Sett først inn DC-pluggen bak på høyttaleren, og koble deretter AC-støpselet til en stikkontakt. Vent 25–30 sekunder på at øyttaleren starter.
4. Kontroller at Wi-Fi-nettverket er på og fungerer som det skal. Sørg for å være i nærheten av Wi-Fi-ruteren når du setter opp høyttaleren.
5. Koble enheten din, f.eks. smarttelefonen, til Wi-Fi-nettverket.
6. Last ned Defunc HOME-appen, som du finner i App Store eller på Google Play.

KNAPPER OG FUNKSJONER PÅ HØYTTALEREN (ØVERST)

Wake Word på/av
- Trykk én gang for å slå Wake Word-funksjonen (“Alexa”) på eller av.

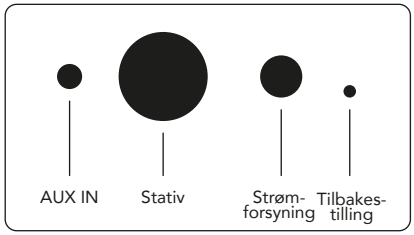
Alexa Action-knappen og Wi-Fi-oppsett
- Trykk én gang for å aktivere Alexa.
- Hold knappen inne for å aktivere Wi-Fi-oppsettmodus.

Play/pause og stand-by/aktiver
- Trykk én gang for å spille av eller sette på pause.
- Hold knappen inne for å sette høyttaleren i stand-by-modus. Trykk én gang for å aktivere høyttaleren igjen.

Volum ned og forrige spor
- Trykk én gang for å dempe volumet.
- Hold knappen inne for å gå til forrige spor.

Volum opp og neste spor
- Trykk én gang for å øke volumet.
- Hold knappen inne for å gå til neste spor.

INNGANGER OG KNAPPER PÅ HØYTTALEREN (BAK)



AUX IN
Bruk en 3,5 mm AUX-kabel for å koble til en enhet (f.eks. smarttelefon) via AUX-inngangen.

Stativ
For å feste høyttaleren til stativet, skyves toppen av stativet inn i hullet.

Strømforsyning
Bruk den medfølgende strømadapteren for å koble høyttaleren til strømnettet. Sett først inn DC-pluggen bak på høyttaleren, og koble deretter AC-støpselet til en stikkontakt.

Tilbakestilling
Høyttaleren kan tilbakestilles til fabrikkinnstillingene ved å presse en tynn stift eller binders inn i hullet.

Modusvelger
Du kan spille av lyd i tre ulike moduser: Wi-Fi, Bluetooth og AUX IN. Trykk på knappen for å veksle mellom de ulike modusene. Wi-Fi-modus er standard.

SETTE OPP HØYTTALEREN VIA WI-FI

1. Koble høyttaleren til strømnettet. Hvis dette er første gang du setter opp høyttaleren, går høyttaleren automatisk over i Wi-Fi-oppsettmodus etter at den har startet. Vent 25–30 sekunder på at høyttaleren starter. Vent til du hører ”Now in set up mode. Follow the instructions in your device’s companion app.” (Sies på engelsk.)

2. Åpne Defunc HOME-appen.

3. Det første appen gjør er å søke etter høyttalere som allerede er lagt til. Siden dette er første gang høyttalere legges til, vil den ikke finne noe. Velg derfor "Legg til høyttaler" for å legge til høyttaler. Appen bruker Bluetooth for å finne høyttaleren din, så pass på at Bluetooth er aktivert på enheten din.

4. Gi appen tillatelse til å se din posisjon, og trykk på "Neste".

5. Pass på at høyttaleren er koblet til strøm, og trykk "Neste".

6. Sjekk at den venstre LED-lampen foran på høyttaleren blinker gult. Bekreft at den blinker ved å trykke på ”Lampen blinker”. Hvis lampen ikke blinker, trykker du på ”Lampen blinker ikke”. Følg anvisningene på skjermen.

7. Appen viser alle tilgjengelige høyttalere som ”Defunc HOME SMALL XXXX” og ”Defunc HOME LARGE XXXX”. Trykk på høyttaleren du ønsker å sette opp og trykk på ”Neste”. OBS: Første høyttaler i listen blir alltid forhåndsvalgt.

8. I neste trinn kobler du høyttaleren til Wi-Fi-nettverket. Appen har automatisk valgt Wi-Fi-nettverket enheten din er tilkoblet, og har også fylt ut passordet automatisk. Trykk på ”Neste”, eller bytt Wi-Fi-nettverk og passord først.

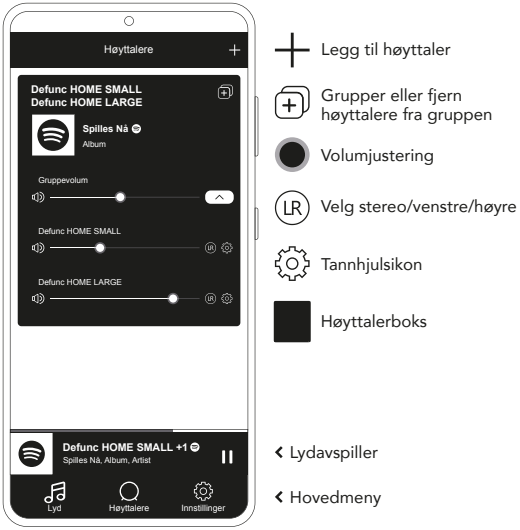
9. Høyttaleren kobler seg nå til Wi-Fi-nettverket. Appen bekrefter tilkoblingen med tale og på skjermen. Trykk på ”Neste” for å fortsette.

10. Appen leter nå etter oppdateringer. Når den er ferdig, går appen til neste bilde.

11. Nå kan du gi høyttaleren navn. Høyttaleren har et forhåndsinnstilt navn i appen. Du kan beholde dette navnet, endre det til et annet forhåndsinnstilt navn eller lage ditt eget. Trykk på pilen øverst i høyre hjørne av skjermen når du er ferdig.

12. Du kan nå velge å sette opp Alexa ved å følge instruksjonene på skjermen. Dersom du ønsker å hoppe over oppsettingen av Alexa, trykker du på pilen øverst i venstre hjørne av skjermen for å begynne å bruke høyttaleren. For å sette opp Alexa går du til ”Sette opp Alexa” i denne bruksanvisningen.

STARTSKJERMEN I APPEN



Legg til høyttaler

Grupper eller fjern høyttalere fra gruppen

Volumjustering

Velg stereo/venstre/høyre

Tannhjulsikon

Høyttalerboks

Lydavspiller

Hovedmeny

SETTE OPP ALEXA

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Audio" i hovedmenyen nederst til venstre på skjermen.
2. Trykk på "Amazon Alexa" i listen.
3. Trykk på "Kom i gang".
4. Hvis du allerede har en Amazon-konto, logger du inn. Hvis du ikke har en Amazon-konto, må du opprette en.
5. Velg ønsket språk for Alexa.
6. På neste bilde trykker du på "Neste" og leser informasjonen om Wake Word-knappen øverst på høyttaleren. Når du er ferdig, trykker du på "Neste" igjen.
7. Alexa er nå klar til å hjelpe.

OM ALEXA

En av Defunc HOMEs smarte funksjoner er innebygd Alexa, Amazons stemme-AI. Ved å snakke til Alexa kan du styre lydsystemet og mye mer.

Bruk Alexa ved å si for eksempel "Alexa, spill musikk på Spotify" og "Alexa, hvordan er været i Oslo?" Du kan også trykke på Action-knappen på høyttaleren for å snakke til Alexa. For å slå mikrofonene på eller av trykker du på Wake Word-knappen.
Alexa bruker den venstre LED-lampen foran på høyttaleren til å kommunisere. Høyttalerens status vises med ulike farger. Du finner mer informasjon om disse LED-lampene og mer om hvordan du kan bruke Alexa på **defunc.com.**

MODUS-KNAPPEN: WI-FI, BLUETOOTH OG AUX IN

For å veksle mellom Wi-Fi, Bluetooth og AUX IN trykker du på Modus-knappen bak på høyttaleren. Når du trykker på Modus-knappen, blinker den venstre LED-lampen foran på høyttaleren tre ganger i følgende farger: hvit for Wi-Fi, blå for Bluetooth og gul for AUX IN, for å vise endret modus.

VELG MODUS I APPEN

Hvis du tidligere har koblet Defunc HOME-appen sammen med høyttaleren og brukt høyttaleren over Wi-Fi, kan du endre denne innstillingen i Defunc HOME-appen så lenge appen er åpen.

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Audio" i hovedmenyen nederst til venstre på skjermen.
2. Bla nedover til "Velg kilde på enhet" nederst og trykk på "Wi-Fi", "Bluetooth" eller "AUX IN".

Hvis du har lukket appen og skrudd av Wi-Fi, må du slå på Wi-Fi og åpne appen for å komme til kontrollene.

SETTE OPP HØYTTALEREN VIA BLUETOOTH

1. Trykk på Modus-knappen bak på høyttaleren. Når den venstre LED-lampen foran på høyttaleren blinker blått fem ganger, er du i Bluetooth-modus. Hvis LED-lampen blinker gult eller hvitt, trykker du på Modus-knappen igjen til lampen blinker blått.
2. Åpne Bluetooth-innstillingene på enheten din.
3. Trykk på "Defunc HOME SMALL XXXX" eller "Defunc HOME LARGE XXXX" og godta å pare.

Basiskontrollene (play/pause/forrige spor/neste spor/volum) i appen er tilgjengelige når høyttaleren er tilkoblet via Bluetooth, men du må først ha koblet appen til høyttaleren via Wi-Fi for at dette skal fungere. Tips! Hvis du bytter fra Wi-Fi til Bluetooth, må du fortsatt være koblet til Wi-Fi-nettverket og la appen være åpen for å bruke basiskontrollene. Du kan også bare bruke kontrollene i den valgte lydstrømmetjenesten.

KOBLE TIL ENHETEN VIA AUX IN

1. For å koble en enhet til høyttaleren via kabel, plugger du den ene enden av en 3,5 mm AUX-kabel inn i AUX-inngangen.
2. Plugg den andre enden inn i enheten du bruker som lydkilde. På noen enheter kan det være nødvendig med en adapter.

AIRPLAY 2

Med AirPlay 2 kan du strømme musikk fra en iOS-enhet til mer enn ett produkt. Dette er ikke begrenset til Apples eget økosystem, og du kan derfor blande AirPlay 2-kompatible høyttalere fra andre leverandører for å skape et mer fleksibelt flerromssystem. Så lenge alle enheter er på samme Wi-Fi-nettverk, kan du bruke musikkontrollene i iTunes på iPhone, Apple TV eller MacBook og velge en eller flere høyttalere som musikken skal sendes til. Gå til apple.com/airplay for mer informasjon. AirPlay 2 er tilgjengelig i alle Defunc HOME-høyttalere.

KOBLE APPEN TIL EN LYDSTRØMMEKILDE

Hvordan du kobler appen til en lydstrømmetjeneste avhenger av hvilken strømmetjeneste det er snakk om. Innloggingen er forskjellig, så sjekk om nødvendig bruksanvisningen for strømmetjenesten.

I Defunc HOME-appen trykker du på "Audio" i hovedmenyen nederst til venstre på skjermen. Du får da opp en liste over tilgjengelige lydstrømmetjenester.

LYDAVSPILLER

Lydavspilleren i Defunc HOME-appen er plassert rett over hovedmenyen.

1. Trykk på play/pause-knappen for å spille av og sette på pause.
2. Trykk hvor som helst på søylen for å utvide lydavspilleren.
3. Minimer lydavspilleren ved å trykke på pilen øverst til venstre på skjermen.

Tips! Før du kan bruke lydavspilleren, må du koble appen til en strømmekilde.

LEGG TIL HØYTTALER

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. Trykk på plusstegnet øverst i høyre hjørne av skjermen.
3. Følg instruksjonene på skjermen.

GRUPPERE OG OPPHEVE GRUPPERING AV HØYTTALERE

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen trykker du på ikonet for gruppering / opphev gruppering øverst i høyre hjørne.
3. Velg hvilke høyttalere du ønsker å gruppere / oppheve gruppering på og trykk på "Ferdig". Høyttalerne du velger, blir nå gruppert eller fjernet fra gruppen.

ENDRE VOLUM

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen bruker du glidebryterne til å styre volumet. Du kan også bruke volumknappene på enheten din.

VELG STEREO, VENSTRE ELLER HØYRE

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. Trykk på stereo/venstre/høyre-ikonet for å veksle mellom de tre modusene.

ENDRE HØYTTALERNAVN

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen trykker du på tannhjulsikonet.
3. Trykk på "Endre høyttalernavn" i listen.
4. Trykk på det eksisterende navnet for å oppdatere det.
5. Trykk på "Ferdig" øverst i høyre hjørne for å bekrefte.

EQUALIZER

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen trykker du på tannhjulsikonet.
3. Trykk på "EQ" i listen.
4. Skyv glidebryterne for diskant og bass mot venstre eller høyre til du får den lyden du ønsker.

FORHÅNDSINNSTILTE EQUALIZERE
Står høyttaleren på et bord? Har du festet den på veggen? Med forhåndsinnstilte equalizere får du best mulig lyd basert på høyttalerens plassering.

1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen trykker du på tannhjulsikonet.
3. Trykk på "Ferdiginnstilte EQ" i listen.
4. Velg plasserings-EQ som samsvarer med stedet du har valgt for høyttaleren.

LEGGE TIL FORHÅNDSINNSTILLINGER
1. Åpne Defunc HOME-appen og spill av musikk.
2. Trykk på lydavspilleren rett over hovedmenyen nederst på skjermen for å utvide den.
3. Trykk på de tre prikkene ("...") til høyre for låtnavnet.
4. Trykk på "Forhåndsinnstill".
5. Trykk på et tall for å legge til forhåndsinnstillingen.
6. Trykk på pilen øverst i høyre hjørne når du er ferdig.

ALARM
1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen trykker du på tannhjulsikonet.
3. Trykk på "Alarm" i listen.
4. Trykk på pluss-ikonet øverst i høyre hjørne av skjermen.
5. Still inn klokkeslett, om alarmen skal gjentas, hvilken lydkilde som skal spilles av, og volum.
6. Trykk på "Ferdig" øverst i høyre hjørne for å bekrefte.

TILBAKESTILLING TIL FABRIKKINNSTILLINGER
1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. I høyttalerboksen trykker du på tannhjulsikonet.
3. Trykk på "Informasjon om høyttaleren" i listen.
4. Bla ned til bunnen og trykk på "Gjenopprett fabrikkinnstillinger" for å tilbakestille høyttaleren. Høyttalerstemmen sier: "Factory data has been reset" når den er ferdig.

TIMER
1. Åpne Defunc HOME-appen og trykk på "Høyttalere" i hovedmenyen nederst på skjermen.
2. Trykk på lydavspilleren rett over hovedmenyen nederst på skjermen for å utvide den.
3. Trykk på de tre prikkene ("...") til høyre for låtnavnet.
4. Trykk på "Timer".
5. Angi klokkeslett, så er alt klart.

Dersom du ønsker mer detaljerte instruksjoner, kan du gå inn på **defunc.com.**

JURIDISK
Bluetooth: Ordmerket og logoene for Bluetooth® er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk som skjer av disse merkene av The Art of Utility AB skjer på lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere.

Google: Google Play og Google Play-logoen er varemerker som tilhører Google LLC.

Spotify: Spotify-programvaren er underlagt tredjepartslisenser som finnes her: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Bruk telefon, nettbrett eller datamaskin som fjernkontroll for Spotify. Gå til spotify.com/connect for å få vite hvordan.

Wi-Fi Alliance: Wi-Fi® og Wi-Fi-logoen er registrerte varemerker som tilhører Wi-Fi Alliance®.

ADVARSEL!
Du må ikke prøve å reparere høyttaleren. En mislykket reparasjon kan forårsake brann, kortslutning eller skader på produktet. Høyttaleren skal ikke brukes i et miljø der temperaturen er under 0 °C eller over 45 °C. Unngå å bruke indikatorlampen på en enhet nær øynene til barn eller dyr. Bruk ikke høyttaleren i tordenvær for å unngå unormal høyttalerfunksjon og risiko for støt. Tørk ikke høyttaleren med olje eller andre flyktige væsker. Utsett ikke høyttaleren for fuktighet. Unngå å berøre HOME-merket bak på høyttaleren, fordi det kan bli varmt når høyttaleren er i bruk.

GARANTI
Ett års global garanti. Se **defunc.com** for mer informasjon.